

Vokabelliste "Ausblick 1" (B1+)



Inhaltsangabe

Lernwortschatz Lektion 1	3
A. Verben	3
orange = unregelmäßige Verben	
B. Nomen (= Substantive)	5
rot = weiblich	
blau = männlich	
grün = sächlich	
weiß = diese Nomen gibt es eigentlich nur in der Mehrzahlform	
C. Adjektive und Adverbien	9
lila = Adjektive in allen Steigerungsstufen	
D. Ausdrücke	11
orange = hierin stehen unregelmäßige Verben	
Lernwortschatz Lektion 2	13
A. Verben	13
B. Nomen (= Substantive)	17
C. Adjektive und Adverbien	20
D. Ausdrücke	
Lernwortschatz Lektion 3	23
A. Verben	23
B. Nomen (= Substantive)	25
C. Adjektive und Adverbien	29
D. Ausdrücke	32
Lernwortschatz Lektion 4	34
A. Verben	34
B. Nomen (= Substantive)	36
C. Adjektive und Adverbien	38
D. Ausdrücke	41
Lernwortschatz Lektion 5	44
A. Verben	44
B. Nomen (= Substantive)	47
C. Adjektive und Adverbien	51
D. Ausdrücke	54

Lernwortschatz Lektion 6	57
A. Verben	57
B. Nomen (= Substantive)	58
C. Adjektive und Adverbien	63
D. Ausdrücke	64
Lernwortschatz Lektion 7	66
A. Verben	66
B. Nomen (= Substantive)	69
C. Adjektive und Adverbien	71
D. Ausdrücke	73
Lernwortschatz Lektion 8	76
A. Verben	76
B. Nomen (= Substantive)	78
C. Adjektive und Adverbien	81
D. Ausdrücke	83
Lernwortschatz Lektion 9	84
A. Verben	84
B. Nomen (= Substantive)	87
C. Adjektive und Adverbien	90
D. Ausdrücke	91
Lernwortschatz Lektion 10	92
A. Verben	92
B. Nomen (= Substantive)	93
C. Adjektive und Adverbien	97
D. Ausdrücke	97

Lernwortschatz Lektion 1 (Arbeitsbuch S. 15)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 etwas anwenden: er wendet etwas an, wendete etwas an, hat etwas angewendet / angewandt	Er hat einen Trick angewendet, um an ihr Geld zu kommen.	iets gebruiken
2 etwas aufgeben: sie gibt etwas auf, gab etwas auf, hat etwas aufgegeben	Ich gebe es auf, ich kann einfach nicht mehr. Der Marathon ist zu anstrengend.	iets opgeven
3 aussehen: es sieht aus, sah aus, hat ausgesehen	Es sieht so aus, als ob es heute Mittag ein Gewitter geben wird.	uitzien
4 jemanden behandeln	Du blutest ja! Du musst dich schnell behandeln lassen.	iemand behandelen
5 etwas beschließen: du beschließt, beschlosses, hast beschlossen	Ich habe beschlossen, hier zu bleiben. Ich will immer bei dir bleiben.	iets besluiten / beslissen
6 beten (zu, 100% Dativ): er betet, bat, hat gebeten	Walid betet in der Moschee zu Allah, Bianca betet in der Kirche zu ihrem Gott.	bidden
7 etwas beurteilen	Das kannst du gar nicht beurteilen, du hast ja keine Ahnung von der Sache.	iets beoordelen
8 durcheinanderreden	Wenn ihr alle durcheinanderredet, dann kann keiner mehr hören, was der Andere zu sagen hat.	door elkaar praten
9 etwas durchführen	Diese Maßnahmen werden jetzt erst einmal durchgeführt. In einer Woche evaluieren wir sie dann.	iets doorvoeren / uitvoeren
10 jdm. etwas empfehlen: er empfiehlt jdm., empfahl etwas, hat etwas empfohlen	Ich kann euch dieses Restaurant wirklich sehr empfehlen! Es gibt dort so leckere Pizza!	iemand iets aanbevelen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
12 entstehen: es entsteht, entstand, ist entstanden	- Sagtest du 'grau'? - Nein, ich sagte 'blau'. - So entstehen Missverständnisse!	ontstaan
13 etwas erfahren: sie erfährt etwas, erfuhr etwas, hat etwas erfahren	- Du, weißt du, was ich gehört habe? - Nein, was hast du erfahren und von wem?	iets horen / ervaren / te weten komen
14 herrschen	Der König herrschte über sein Königreich.	heersen
15 sich interessieren für (100% Akk.) ... : er interessiert sich für ..., interessierte sich für ..., hat sich für interessiert	Paul interessiert sich für Flugzeuge. Er fotografiert sie.	geïnteresseerd zijn in
16 jemanden küssen	Das Mädchen und der Junge küssen sich. Sie sind in einander verliebt.	iemand kussen / zoenen
17 nachdenken über (Akk.; 7/2): sie denkt über ... nach, dachte über ... nach, hat über ... nachgedacht	Oh, auf die Frage weiß ich so schnell keine Antwort,. Ich muss erst einmal gut über die Frage nachdenken.	nadenken over
18 etwas nachschlagen: er schlägt etwas nach, schlug etwas nach, hat etwas nachgeschlagen	Du weißt die Übersetzung nicht? - Hier hast du ein Wörterbuch, darin kannst das Wort nachschlagen.	iets opzoeken / nakijken
19 etwas recherchieren	Die Polizei recherchierte wegen des Banküberfalls.	iets uitzoeken / onderzoeken
20 etwas sammeln	Der eine sammelt Briefmarken, der andere Colaflaschen oder Schlüsselanhänger. Meine Freundin sammelt Badeenten.	iets verzamelen
21 schmecken	Mir schmecken Spaghetti besonders gut.	smaken
22 schwärmen von (100% Dat.)	Seit ich das neue Lied von Lady Gaga gehört habe, schwärme ich von ihrer Musik.	dwepen met / gek zijn van
23 teilnehmen an (Dat.; 7/2): sie nimmt teil an, nahm teil an, hat an ... teilgenommen	Mein Vater nimmt nun schon zum fünften Mal am sogenannten 'Grachtenloop' teil. Aber er hat noch nie gewonnen.	deelnemen aan / meedoen met

Deutsch	Kontext	Niederländisch
25 jdn. umarmen	Kelly trifft einen alten Freund. Sie freut sich sehr, ihn zu sehen. Sie umarmt ihn.	iemand omhelzen
26 etwas unternehmen: er unternimmt etwas, unternahm etwas, hat etwas unternommen	Kelly und Tom wollen etwas unternehmen. Sie wollen ins Kino gehen, dann ein Eis essen und schließlich in die Disko.	iets doen
27 etwas unterrichten	Toms Mutter ist Lehrerin. Sie unterrichtet Englisch und Französisch. Toms Vater ist auch Lehrer. Er unterrichtet Deutsch und Geschichte.	iets onderwijzen / lesgeven in
28 sich unterscheiden von (100% Dat.): sie unterscheidet sich von, unterschied sich von, hat sich von ... unterschieden	Tom ist ein Zwilling. Sein Bruder Xander und er unterscheiden sich kaum von einander. Tom ist etwas größer als Xander und Xander ist künstlerisch sehr begabt.	zich onderscheiden van
29 jdn. verbinden mit (100% Dat.) ... : du verbindest jdn. mit ..., verbandest jdn. mit ..., hast jdn. mit ... verbunden	Oberschule Chemnitz, Frau Schmitz am Apparat. - Hallo Frau Schmitz, hier Keller, könnten Sie mich bitte mit Herrn Wieland verbinden? - Klar, Herr Keller, mache ich.	iemand verbinden met
30 (Zeit) verbringen (mit > 100% Dat.): er verbringt Zeit, verbrachte Zeit, hat Zeit verbracht	Die Jungen verbrachten ihre Zeit mit Computerspielen und hatten am nächsten Tag ihre Hausaufgaben nicht gemacht.	(tijd) doorbrengen
31 sich verlieben in (Akk.)	Jeroen hat sich in Sybille verliebt. Aber Sybille geht mit Tom.	verliefd worden op
32 jdn. vorbereiten auf (Akk.; 7/2)	Bereitet euch gut auf den nächsten Idiomtest vor! Ja?! Gut lernen!	iemand voorbereiden op

B. Nomen (Substantive)

Deutsch	Kontext	Niederländisch
33 die Arbeitsteilung	Mein Gott, das machst du doch nicht alles alleine?! Hast du schon mal was von Arbeitsteilung gehört? Ich kann dir doch helfen!	de taakverdeling

Deutsch	Kontext	Niederländisch
34 die Ausbildung , die -en	Die Schulausbildung ist die Basis für die Berufsausbildung oder das Studium an der Hochschule oder Universität.	de opleiding
35 die Beziehung , die -en	Die Beziehung von Jeroen und Rosa ist beendet. Jeroen hat Schluss gemacht.	de relatie
36 die Brieffreundschaft , die -en	Kelly hat zwei Brieffreundschaften. Eine mit einem Mädchen aus Kanada und eine weitere mit einem Jungen aus England. Sie mailen sich regelmäßig.	de penvriendschap
37 die Burg , die -en	An Rhein und Mosel gibt es viele alte Ritterburgen.	de burcht
38 die Entwicklung , die -en	Ein anderes Wort für Entwicklung ist 'Evolution'.	de ontwikkeling
39 die Erfahrung , die -en	Ich habe das Computerprogramm schon oft gebraucht. Ich habe Erfahrung damit.	de ervaring
40 die Erziehung	Eltern sind für die Erziehung ihrer Kinder verantwortlich.	de opvoeding
41 die Freizeitaktivität	Ich spiele Fußball. Das ist eine Freizeitaktivität.	de vrije tijdsbesteding
42 die Fremdsprache , die -n (99%)	Fremdsprachen? Für Niederländer sind das zum Beispiel: Englisch, Französisch, Türkisch, Deutsch usw.	de vreemde taal
43 die Gastfamilie , die -n (99%)	Wir hatten einen Schüleraustausch mit einer französischen Klasse und haben in einer Gastfamilie gewohnt.	het gastgezin
44 die Gemeinsamkeit , die -en	Deutsche und Niederländer haben viele Gemeinsamkeiten, mehr als sie manchmal denken.	de gemeenschappelijkheid
45 die Heimat	Die Niederlande sind meine Heimat, da bin ich zu Hause.	het thuisland / vaderland / de thuisbasis
46 die Herkunft	- Was ist die Herkunft von dem Wort 'Pforte'? - Das Wort kommt aus dem Lateinischen. Da heißt es 'porta'.	de afkomst
47 die Herstellung	Die Herstellung von Autos ist in Deutschland ein wichtiger Wirtschaftsfaktor.	de productie
48 die Landschaft , die -en	Im Süden Deutschlands ist die Landschaft bergig, im Norden ist sie flach.	het landschap

Deutsch	Kontext	Niederländisch
49 die Landwirtschaft	In den Niederlanden ist die Landwirtschaft ein wichtiger Wirtschaftsfaktor.	de landbouw
50 die Muttersprache, die -n (99%)	Unsere Lehrerin ist Deutsche. Ihre Muttersprache ist Deutsch.	de moedertaal
51 die Offenheit (100%)	Die Offenheit der niederländischen Schüler ist für ausländische Lehrer sehr überraschend.	de openheid
52 die Schuluniform, die -en	In England trägt man Schulduniformen. In den Niederlanden tut man das nicht.	het schooluniform
53 die Selbstkritik	In kommunistischen Ländern ist Selbstkritik eine 'beliebte' Form politischer Zensur.	de zelfkritiek
54 die Toleranz	Die Niederlande standen jahrelang bekannt um ihre Toleranz gegenüber Andersdenkenden und Ausländern.	de tolerantie
55 die Überraschung, die -en	Zu meinem Geburtstag bekam ich ein tolles Geschenk. Meine Eltern hatten eine Party organisiert! Das war eine große Überraschung.	de verrassing
56 die Wüste, die -n (99%)	In der Wüste gibt es vor allem Sand, aber auch ein paar schöne, grüne Oasen.	het woestijn
57 der Aufenthalt, die -e	Paul war eine Woche in Berlin. Sein Aufenthalt dort war sehr angenehm.	het verblijf
58 der Bestandteil, die -e	Die Bestandteile eines Computers: eine Maus, ein Bildschirm, eine Festplatte usw.	het onderdeel / element
59 der Dialekt, de -e	Plattdeutsch ist ein Dialekt, Hessisch ebenfalls und auch Bairisch ist ein deutscher Dialekt.	het dialect
60 der Gastgeber, =	Der Gastgeber empfängt die Gäste. Er bietet ihnen etwas zu essen und zu trinken an.	de gastheer
61 der Glaube / der Glauben	Viele Leute finden Hilfe / Halt in ihrem Glauben. Es ist egal, ob es um den jüdischen, christlichen oder islamische Glauben geht.	het geloof
62 der Haushalt, die -e	Bei uns sorgt mein Vater für den Haushalt. Er tut die Wäsche in die Waschmaschine, putzt und staubsaugt, räumt die Spülmaschine ein und aus und ...	de huishouding
63 der Schüleraustausch	Wir hatten einen Schüleraustausch mit einer französischen Klasse und haben in einer Gastfamilie gewohnt.	de leerlingen-uitwisseling

Deutsch	Kontext	Niederländisch
64 der Umgang	Die Schüler gehen sehr freundlich mit einander um, auch mit dem Lehrer ist der Umgang gut.	de omgang
65 der Wald, die Wälder	Rotkäppchens Großmutter lebte in einem Haus im Wald. Der böse Wolf lebte in diesem Wald.	het bos / het woud
66 der Wiederaufbau	Nach dem 2. Weltkrieg begann der Wiederaufbau der zerstörten europäischen Städte.	de wederopbouw / het herstel
67 das Ausland	Für Niederländer ist Belgien ein Ausland.	het buitenland
68 das Einkommen	'Lohn' und 'Gehalt' sind zwei andere Wörter für 'Einkommen'.	het inkomen
69 das Ergebnis, die -se (99%)	'Resultat' ist ein anderes Wort für 'Ergebnis'.	het resultaat
70 das Erlebnis, die -se (99%)	Ein Tag im Efteling ist auch für ältere Jugendliche und sogar Erwachsene ein tolles Erlebnis.	het belevenis
71 das Gebäude, =	Eine Schule ist ein Gebäude, ein Haus auch, und eine Kirche oder eine Moschee ebenfalls.	het gebouw
72 das Geschenk, die -e	Zu meinem Geburtstag bekam ich ein tolles Geschenk. Meine Eltern hatten eine Party organisiert! Das war eine große Überraschung.	het cadeau / geschenk
73 das Handwerk	Gas- und Wasserinstallateur, Automonteur, Zimmermann usw., das sind Berufe, die zum Handwerk gehören.	het handwerk / de ambacht
74 das Kopftuch, die -tücher	Viele türkische und marokkanische Frauen tragen Kopftücher.	het hoofddoek
75 das Material, die Materialien	Material: Holz, Metall, Stoff, Glas ...	het materiaal
76 das Schloss, die Schlösser	Ein König lebt oft in einem Schloss.	het kasteel / slot
77 das Schweinefleisch	Muslimen essen kein Schweinefleisch.	het varkensvlees
78 das Unterrichtsfach, die -fächer	Unterrichtsfächer: Biologie, Mathematik, Deutsch, Niederländisch, Französisch, Physik, Chemie ...	het schoolvak
79 das Verhalten	Pia flippt ab und zu aus. Ihr Verhalten ist total unberechenbar.	het gedrag
80 das Verhältnis, die -se (99%)	Dadurch ist ihr Verhältnis zu den Lehrern nicht besonders gut.	de relatie / de verhouding

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
81 anders	Das war nicht so! Es war wirklich ganz anders!	anders
82 anfangs *	Anfangs fanden wir die Lehrerin unglaublich nett, aber dann änderte sie sich.	in het begin
83 anschließend	Erst gingen Eva und Patrick aus essen, anschließend tanzten sie in einer Disko und später tranken sie noch etwas in einer Kneipe.	aansluitend
84 anstrengend, anstrengender, am anstrengendsten	Die Tour de France ist auch für Radprofis teilweise sehr anstrengend.	inspannend
85 ausführlich, ausführlicher, am ausführlichsten	Die Moderatoren und Kommentatoren berichten ausführlich über die Fußballweltmeisterschaft.	uitvoerig
86 demnächst *	Heute geht Gerhard noch in die Schule, aber demnächst wird er in Tübingen an der Universität studieren.	straks
87 dennoch *	Sybille hat sehr gute Noten, dennoch will sie eine Ausbildung machen und lieber nicht studieren.	toch
88 einzeln	Beim Bauern kann man Eier noch einzeln kaufen, im Supermarkt muss man sie gleich im Sechser- oder gar Zehnerpack nehmen.	afzonderlijk
89 enttäuscht, enttäuschter, am enttäuschtesten	Ich weiß, du hast etwas völlig anderes erwartet. Darum bist du nun enttäuscht.	teleurgesteld
90 familiär	Die Eltern sind geschieden, es gibt ständig Ärger, kurz: die familiären Umstände sind wirklich schlecht.	m.b.t. het gezin
91 gemeinsam	Jeroen, sollen wir Mathe zusammen lernen? Gemeinsam macht es einfach mehr Spaß.	gezamenlijk
92 gleichaltrig	Mein Cousin und ich sind gleichaltrig, Wir sind beide siebzehn.	even oud / van de zelfde leeftijd
93 häufig, häufiger, am häufigsten	Stefan sieht seinen Vater nur selten, seine Großeltern sieht er aber recht oft, seine Tante sieht er noch häufiger und seine Mutter täglich, also am häufigsten.	vaak
94 hautnah	Schon mal was von unerwünschter Intimität gehört? Du kommst mir so hautnah, dass es schon unangenehm wird!	heel dichtbij

Deutsch	Kontext	Niederländisch
95 interessiert, interessierter, am interessiertesten	Interessierte Schüler sind das Beste, was einem Lehrer passieren kann und anders herum gilt das auch.	geïnteresseerd
96 künstlerisch, künstlerischer, am künstlichsten	Angelika ist sehr künstlerisch eingestellt. Sie entwirft die tollsten Klamotten und zeichnet überhaupt hervorragend.	kunstzinnig
97 langweilig, langweiliger, am langweiligsten	Der Film ist total langweilig. Lass uns was anderes gucken.	saai
98 lecker, leckerer, am leckersten	Oh, diese Torte ist so lecker!	smakelijk, lekker
99 muslimisch	Kirchen gehören zum christlichen Glauben, Moscheen sind muslimisch.	islamitisch
100 spontan, spontaner, am spontansten	Wir hatten uns doch gar nicht verabredet! - Na und? Wir können doch auch ganz spontan ins Kino gehen?	spontaan
101 unterschiedlich, unterschiedlicher, am unterschiedlichsten	Die Zwillinge sind unterschiedlich groß. Daran kann man sie erkennen.	verschillend
102 verschieden, verschiedener, am verschiedensten	Aber auch vom Charakter her sind sie total verschieden.	verscheiden / verschillend
103 weiterhin *	Du hast zwei Möglichkeiten: 1. Du lernst jetzt endlich für die Klassenarbeit. Oder 2. Du machst nichts und kriegst weiterhin schlechte Noten und bleibst dann sitzen.	verder
104 wissbegierig, wissbegieriger, am wissbegierigsten	Der Mensch ist an sich sehr wissbegierig. Schließlich wollen wir uns und die Welt begreifen.	leergierig
105 zahlreich, zahlreicher, am zahlreichsten	In der Pubertät fangen zahlreiche Schüler an zu rauchen.	talrijk
106 zufällig, zufälliger, am zufälligsten	Sebastiaan wollte eigentlich gar keine Klamotten kaufen. Aber dann kam er zufällig an dem neuen Jeansladen vorbei und sah dieses neue Modell.	toevallig
107 zufrieden, zufriedener, am zufriedensten	Die Hose sitzt gut und steht ihm ausgezeichnet. Er ist mit seinem Ankauf sehr zufrieden.	tevreden

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
108 einerseits ... andererseits	Einerseits ist Sebastiaan mit der Jeans überglücklich, andererseits war sie teuer und ist er leider pleite.	aan de ene kant ... aan de andere kant
109 fließend Deutsch sprechen: er spricht fließend Deutsch, sprach, hat gesprochen	Yasemin spricht fließend Türkisch, Canan dagegen spricht auch noch fließend Deutsch.	vloeiend Duits spreken
110 sich wohlfühlen	Bei dir fühle ich mich wohl.	zich op z'n gemak voelen
111 <i>sich</i> die Hand geben: sie geben <i>sich</i> die Hand, gaben <i>sich</i> die Hand, haben <i>sich</i> die Hand gegeben	Erst hatten Peter und Paul einen großen Streit, doch danach gaben sie sich die Hand und waren sie wieder Freunde.	elkaar een hand geven
112 mithilfe von (100% Dat.)	Mithilfe von Pia und Anke hatten sie ihr Problem schnell gelöst.	met behulp van
113 Respekt haben vor (Dat.; 7/2)	Peter und Paul haben Respekt vor den Mädchen.	respect hebben voor
114 Sitten und Gebräuche	In Marokko gibt es andere Sitten und Gebräuche als in den Niederlanden.	zeden en gewoontes
115 jemandem Spaß machen	Du hast immer so lustige Sprüche drauf. Du machst mir Spaß.	iemand plezier doen
116 eine Überraschung erleben	Herr Feld tut so geheimnisvoll. Wir werden gewiss eine Überraschung erleben.	een verrassing beleven
117 <i>sich</i> gut verstehen: sie verstehen <i>sich</i> gut, verstanden <i>sich</i> gut, haben <i>sich</i> gut verstanden	Mit Herrn Feld verstehen wir uns gut. Er ist ein klasse Lehrer.	elkaar goed begrijpen
118 Vorurteile abbauen	In der Projektwoche zum Thema „Gleichheit“ wollen wir versuchen, Vorurteile abzubauen.	vooroordelen afbouwen
119 wegen (Dat. / Gen.)	Wieso hast du deine Hausaufgaben nicht gemacht? - Wegen meinem Hund. Er ist sehr krank und musste zum Tierarzt.	vanwege / wegens

Deutsch	Kontext	Niederländisch
120 kein Wunder, dass ...	Ja, dann ist es kein Wunder, dass du keine Zeit hattest. Wie geht es denn deinem Hund jetzt?	niet verbazingwekkend dat ...

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.



Lernwortschatz Lektion 2 (Arbeitsbuch S. 33)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 achten <i>auf</i> (Akk.)	Ich möchte schlank bleiben. Darum achte ich auf meine Figur.	letten op
2 jdn. akzeptieren	Meine Freundin hat akzeptiert, dass sie mollig ist.	iemand accepteren
3 <i>sich</i> amüsieren	Wir amüsieren uns täglich in der Schule. Es macht Spaß mit den anderen Leuten aus der Klasse zusammen zu sein.	je vermaken
4 angeben: du <i>gibst</i> an, <i>gabst</i> an, hast angegeben	Mensch, hat die Pia wieder angegeben ..! Erst hat sie ihren Freund in den Himmel gelobt, dann sich selbst ... Es ist echt ätzend!	Opscheppen
5 anschauen (Akk.)	Schaut euch bitte die Fragen auf Seite 37 an und studiert dann die Texte auf der Seite 38.	bekijken, bestuderen
6 <i>sich</i> ärgern <i>über</i> (Akk.)	Ich habe mich so über die Pia geärgert, weil sie wieder so angegeben hatte.	zich ergeren
7 ausgehen: er <i>geht</i> aus, <i>ging</i> auf, ist ausgegangen	Wenn ich weiß, dass sie auch in der einen Disko ist oder in der Bar zu finden ist, dann habe ich gar keine Lust mehr, auszugehen.	uitgaan
8 aussehen: sie <i>sieht</i> aus, <i>sah</i> aus, hat ausgesehen	Wie siehst du denn aus? Deine Maskara ist ja total verlaufen.	uitzien
9 <i>sich</i> beklagen <i>über</i> (Akk.)	Monique beklagt sich über Pia. Monique ist der Meinung, dass Pia zuviel angibt.	klagen over
10 jdn. beraten: er berät, <i>beriet</i> , hat beraten ihr <i>berätet</i> ihn, <i>berietet</i> sie, habt uns beraten	Darum berät sie sich mit Rosa. Sie denken darüber nach, wie sie Pia deutlich machen können, dass ihre Angeberei unheimlich nervt.	iemand adviseren
11 <i>sich</i> beschäftigen <i>mit</i> (100% Dat.)	Es beschäftigt die Mädchen wirklich sehr. Sie besprechen die Situation intensiv.	je bezighouden met
12 jdn. / etw. beschreiben: du <i>beschreibst</i> , <i>beschriebst</i> , hast beschrieben	Sie beschreiben einander, was sie schon so alles von Pia gehört haben und wie sie sich dadurch fühlen.	iemand / iets beschrijven

Deutsch	Kontext	Niederländisch
13 bestimmen	Sie wollen Pia nicht mehr bestimmen lassen, wie die Atmosphäre in der Gruppe ist. Sie wollen dafür sorgen, dass die Stimmung wieder gut wird.	bepalen
14 bummeln (gehen): sie <i>geht</i> bummeln, <i>ging</i> bummeln, ist bummeln gegangen	Heute gehen sie im Einkaufszentrum bummeln. Sie lieben es, zu shoppen.	gaan winkelen
15 denken an (Akk.): du <i>denkst</i> , <i>dachtest</i> , hast <i>gedacht</i>	Dabei denken sie an die nächste Party oder den tollen Jungen aus der Abi-Klasse.	denken aan
16 diskutieren mit (100% Dat.)	Paul und Bernd diskutieren mit ihrem Klassenlehrer über ihre Berufswünsche.	discussiëren
17 <i>sich</i> erinnern an (Akk.)	Meine Mutter erinnert sich an ihre Studentenzeit und will, dass ich auch so tolle Jahre erlebe wie sie.	zich herinneren aan
18 erkennen an (Dat.): es <i>erkennt an</i> , <i>erkannte an</i> , hat <i>an</i> <i>erkannt</i>	Ich muss anerkennen, dass sie mir diese Zeit des Entdeckens wirklich gönnt.	herkennen aan / door
19 jdm. fehlen	Aber ich fürchte, dass sie mir schrecklich fehlen wird. Und mein Vater auch.	missen, ontbreken
20 gefallen: es gefällt, gefiel, hat gefallen	Andererseits gefällt mir der Gedanke, eine eigene Wohnung zu haben.	bevallen
21 hören auf (Akk.)	Soll ich also auf meine Mutter hören und mich an einer Universität immatrikulieren, die mehr als 100 Kilometer von Zuhause entfernt ist?	luisteren naar
22 sich kennen : sie kennen sich, kannten sich, haben sich gekannt	So wie ich mich kenne, werde ich sehr einsam sein.	elkaar kennen
23 <i>sich</i> kümmern um (Akk.)	Meine Eltern meinen aber, dass man ganz schnell neue Freunde findet, die sich um einen kümmern. Man muss nur aufgeschlossen sein.	zich bekommeren om; kijken naar / zorgen voor
24 lächeln	Pieter sagt immer: „Brigitte lächelt so geheimnisvoll.“ Klar, er ist ja auch in sie verliebt.	glimlachen
25 lachen (über – Akk.)	Aber Brigitte lacht nur über Pieter. Sie nimmt ihn nicht für voll.	lachen over

Deutsch	Kontext	Niederländisch
26 jdn. nerven	Sybille, du gehst mir auf die Nerven. Und Paul, du nervst auch!	op iemands zenuwen werken
27 passen zu (100% Dat.)	Pieter passt auch gar nicht zu ihr. Brigitte ist 1,90 m lang und er ist 1,75 m. Das ist nicht klein, aber Brigitte ist einfach wirklich groß.	passen bij
28 planen	Wir planen eine Klassenfeier. Wir wollen im Wald bei einer Hütte grillen und in Zelten übernachten.	plannen
29 probieren (Akk.)	Aber erst müssen wir probieren, genug Geld einzusammeln. Schließlich müssen Getränke gekauft werden und Fleisch, Brötchen, Salate usw.	proberen
30 reden über (Akk.)	Pieter redet nur noch über Brigitte. Das nervt total.	praten over
31 shoppen gehen : du gehst shoppen, <i>gingst</i> shoppen, bist shoppen <i>gegangen</i>	Heute gehen sie im Einkaufszentrum bummeln. Sie lieben es, shoppen zu gehen.	gaan winkelen/shoppen
32 <i>sich streiten mit</i> (100% Dat.): sie streitet sich mit ihm, stritt sich mit ihm, hat sich mit ihm gestritten	Brigitte reicht es so langsam. Heute hat sie sich mit Pieter gestritten. Sie will, dass er sie in Ruhe lässt. Aber Pieter will noch nicht aufgeben.	ruzie maken met
33 <i>sich streiten über</i> (Akk.): du streitest dich über, strittest dich über, hast dich über gestritten	Sie haben sich darüber gestritten, dass Pieter Brigitte nicht in Ruhe lässt.	ruzie maken om
34 studieren	Meine Mutter erinnert sich an ihre Studentenzeit und will, dass ich auch so tolle Jahre erlebe wie sie. Sie hätte es am liebsten, dass ich an einer Universität, mehr als 100 Kilometer von Zuhause studiere.	studeren (aan de universiteit)
35 <i>sich trennen von</i> (100% Dat.)	Aber dann muss ich mich von meinen Eltern trennen.	uit elkaar gaan / scheiden
36 telefonieren mit (100% Dat.)	Meine Mutter beruhigt mich. Wir könnten ja jeden Tag mit einander telefonieren.	bellend met

Deutsch	Kontext	Niederländisch
37 träumen <i>von</i> (100% Dat.)	Ich träume zwar von einer eigenen Wohnung, aber nicht so weit von Zuhause entfernt!	dromen van
38 <i>sich unterhalten mit</i> (100% Dat.): er unterhält sich, unterhielt sich mit; hat sich mit unterhalten	Darum habe ich mich darüber auch schon mit meiner besten Freundin unterhalten. Ich wollte hören, wie sie darüber denkt.	praten met / in gesprek zijn met
39 <i>sich unterhalten über</i> (Akk.): er unterhält sich über etwas, unterhielt sich über etwas, hat sich über etwas unterhalten; ihr unterhaltet euch	Darum habe ich mich darüber auch schon mit meiner besten Freundin unterhalten. Ich wollte hören, wie sie darüber denkt.	in gesprek zijn over / praten over
40 etw. unternehmen : sie unternimmt etwas, unternahm etwas, hat etwas unternommen	Sie meint, ich sollte etwas gegen diese Trennungsprobleme unternehmen . Eine Therapie oder so. Soll ich das wirklich machen?	iets doen
41 <i>sich verlassen auf</i> (Akk.): sie verlässt sich auf dich, verließ sich auf ihn, hat sich auf euch verlassen	Nein, ich verlasse mich auf meinen gesunden Menschenverstand. Nicht jeder muss die Stadt verlassen, in der er geboren wurde.	vertrouwen op
42 <i>sich verlieben in</i> (Akk.)	Außerdem habe ich mich vor Kurzem verliebt ... in Anne ...	verliefd raken op
43 verlieren : du verlierst , verlorst , hast verloren	Ich möchte Anne nicht verlieren . Darum will ich in der Nähe bleiben.	verliezen
44 etw. vermeiden : du vermeidest , vermiedest , hast vermieden	Ich möchte Anne nicht verlieren . Darum vermeide ich es, wegzugehen.	voorkomen
45 vermissen	Ich würde Anne und meine Eltern schrecklich vermissen .	vermissen, kwijt zijn
46 verreisen mit (100% Dat.)	Bald sind Ferien. Am liebsten würde ich mit Anne und meinen Eltern verreisen .	op reis gaan met

Deutsch	Kontext	Niederländisch
47 <i>sich verstehen</i> (mit > 100% Dat.): du verstehst dich mit ..., verstandest dich mit ..., hast dich mit ... verstanden	Anne und meine Eltern verstehen sich gut. Sie finden einander nett und können sich gut miteinander unterhalten.	elkaar begrijpen
48 <i>sich vertragen</i> mit (100% Dat.): es verträgt sich mit ..., vertrug sich mit ..., hat sich mit vertragen	Anne und meine Eltern verstehen sich gut. Sie finden einander nett und vertragen sich deshalb gut miteinander.	goed met elkaar uit kunnen komen
49 jdm. vertrauen	Anne und meine Eltern verstehen sich gut. Sie vertrauen einander.	iemand vertrouwen
50 zusammenhalten: ihr haltet zusammen, sie hielten zusammen, wir haben zusammengehalten	Meine Freunde und ich halten zusammen. Wir „gehen durch dick und dünn“. Was auch passiert, wir sind für einander da.	elkaar steunen
51 zusammenpassen	Pieter und Brigitte passen nicht zusammen. Brigitte ist 1,90 m lang und er ist 1,75 m.	bij elkaar passen

B. Nomen (Substantive)

Deutsch	Kontext	Niederländisch
52 die Begeisterung	Meine Begeisterung ist groß. Ich klatsche vor Freude in die Hände.	het enthousiasme
53 die Beziehung, (100%) die -en	Anne und ich haben jetzt eine Beziehung. Wir sind ein Paar.	de relatie
54 die Clique, (100%) die -n	Mit der Clique planen wir ein Zeltwochenende. Es macht Spaß mit den Freunden zu zelten.	de vriendengroep
55 die Eigenschaft, (100%) die -en	Goretex hat bestimmte Eigenschaften, die andere Stoffe nicht haben.	de eigenschap
56 die Ehrlichkeit	Ehrlichkeit steht bei mir in einer Beziehung auf Nummer 1.	de eerlijkheid
57 die Einstellung, (100%) die -en	Glücklicherweise hat mein Partner auch diese Einstellung.	de instelling / houding
58 die Erinnerung, (100%) die -en	In ihrer Erinnerung wird die Studentenzeit meiner Mutter immer schöner.	de herinnering
59 die Gruppe, (99%) die -n	Die Gruppe besteht aus fünf Jungen und sechs Mädchen.	de groep

Deutsch	Kontext	Niederländisch
60 die Hilfe (99%)	Ich kann deine Hilfe gut gebrauchen! Ich habe bei Deutsch eine Fünf gekriegt!	de hulp
61 die Intelligenz (100%)	Was, eine Fünf? Und das bei deiner Intelligenz? Das kann doch nicht sein! Was ist denn da schief gegangen?	de intelligentie
62 die Kameradschaft	Die Kameradschaft in unserer Gruppe ist echt super. Alle helfen allen.	de vriendschap
63 die Kleidermarke, (99%) die -n	Kleidermarken: Levi, Wrangler, H&M ...	het kledingmerk
64 die Leistung, (100%) die -en	Eine Fünf ist keine gute Leistung.	de prestatie
65 die Mannschaft, (100%) die -en	Die Mannschaft hat gewonnen und der Trainer ist ganz stolz auf sein Team.	het team
66 die Markenkleidung	Markenkleidung: Guggi, Hugo Boss ...	de merkkleding
67 die Partnerin, (100%) die -nen	Eine Partnerin ist ein weiblicher Partner.	de partner (vrouwelijk)
68 die Sexualität (100%)	Für viele Jugendliche ist Sexualität ein Problem. Vielleicht nicht supergroß, aber es beschäftigt sie schon: Wie wird das erste Mal sein?	de seksualiteit
69 die Vertrauensperson, die -en	Mit einer Vertrauensperson kann man auch über solche Fragen sprechen. Sie hört zu und gibt brauchbare Tipps.	de vertrouwenspersoon
70 die Zärtlichkeit, (100%) die -en	Zärtlichkeit ist ein Teil der Sexualität. Vorsichtige Berührungen sind der erste Schritt.	de tederheid
71 die Angeberin, (100%) die -nen	Pia ist eine richtige Angeberin: sie hat das meiste Geld, sie hat die tollsten Klamotten, sie hat das teuerste Handy ...	de opschepper
72 der Angeber (99%; EZ+MZ)	Ihr Bruder ist genauso. Auch ein richtiger Angeber: sein Auto ist das beste, seine Noten sind klasse, er hat die meisten Freunde bei Facebook ... Blablabla!	de opschepper
73 der Charakter, (99%) die -e	Angeber haben, meiner Meinung nach, einen schlechten Charakter. Auf alle Fälle stimmt da etwas nicht so ganz.	het karakter
74 der Erfolg, die -e	Als ob man Erfolge, Leistungen, Freundschaften kaufen kann. Man muss sich alles erarbeiten. Nur, wer was tut, hat Erfolg.	het succes

Deutsch	Kontext	Niederländisch
75 der Humor	Ich verstehe ihren Humor auch nicht. Pia und ihr Bruder lachen über Sachen, die ich überhaupt nicht lustig finde.	de humor
76 der Kampf <i>um</i> (100% Akk.), die ä -e	Aber ja, im Kampf um die meisten Freunde, haben Angeber leider oft Erfolg.	het gevecht om
77 der Konkurrenz-kampf, die ä -e	Die Konkurrenz ist hart und da sind Geld und gutes Aussehen ein Mittel, die Konkurrenz hinter sich zu lassen.	het gevecht met de concurrentie
78 der Kontakt <i>zu</i> (100% Dat.)	Dass es gar keine richtigen Kontakte zu dem Menschen hinter dem sogenannten Freund gibt, das interessiert dann keinen mehr.	het contact met
79 der Kumpel (99%; EZ+MZ)	Dabei ist ein echter Freund, so ein richtiger Kumpel, doch wirklich wertvoll.	de makker
80 der Leistungsdruck	Sonst kann man diesen Leistungsdruck doch gar nicht durchhalten: in der Schule gut sein, gut aussehen, populär sein, sportlich erfolgreich sein ... Puh!	de prestatiedruk
81 der Liebesbrief, die -e	Anne hat mir einen Liebesbrief geschrieben. Keine E-Mail oder so, nein, ein richtiger Brief, echtes Papier!	de liefdesbrief
82 der Partner (99%; EZ=MZ)	Ein Partner ist das männliche Gegenstück zur Partnerin.	de partner (mannelijk)
83 der Schutz	Als es anfang zu regnen, suchten wir Schutz in einer Hütte im Wald.	de bescherming
84 der Streit	Anne und ich reden nicht mehr miteinander. Wir hatten Streit.	de ruzie
85 der Typ, die -en	Anne ist nicht der Typ, der zuhören kann.	het type
86 der Witz, die -e	Hahaha, der Witz war gut!	de grap / mop
87 das Aussehen	Die Konkurrenz ist hart und da sind Geld und gutes Aussehen ein Mittel, die Konkurrenz hinter sich zu lassen.	het uitzien
88 das Gespräch, die -e	Anne ist nicht der Typ, der zuhören kann. Aber das ist in einem Gespräch doch sehr wichtig.	het gesprek
89 das Stadion, die Stadien	Gehst du mit ins Fußballstadion? Ich habe Karten für Bayern München gegen Leverkusen.	het stadion

Deutsch	Kontext	Niederländisch
90 das Verständnis (99%)	Hast du kein Verständnis dafür, dass ich so keine Beziehung haben möchte? Du musst doch begreifen, dass ich gehört werden will.	het begrip
91 das Vorbild, die -er	Mein Idol, mein großes Vorbild ist ...	het voorbeeld

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
92 blöd, blöder, am blödesten	Blöde Kuh!	dom / stom / idioot
93 echt	Ist das wirklich passiert? Echt wahr?	echt
94 früh, früher, am frühesten	Früher oder später kommt die Wahrheit ans Licht.	vroeg
95 gemeinsam	Das ist unser gemeinsames Projekt. Wir arbeiten hierbei zusammen.	gezamenlijk
96 gestresst, gestresster, am gestresstesten	Dann sind wir auch nicht so gestresst. Wir arbeiten nämlich gut zusammen.	onder stress / gestrest
97 (un)heimlich, (un)heimlicher, am (un)heimlichsten	Warum hast du das Geld heimlich aus meinem Portemonnaie genommen? Du hättest mich auch fragen können. Ich hätte dir bestimmt Geld geliehen.	in het geheim; stiekem unheimisch; ontzettend
98 nervös, nervöser, am nervösesten	Ich bin sehr nervös. Heute Mittag muss ich vorspielen. Dann entscheidet es sich, ob ich zur Theaterschule kann!	nervuus, zenuwachtig
99 regelmäßig, regelmäßiger, am regelmäßigsten	Ich lerne immer so regelmäßig wie möglich. Immer kleine Portionen. Das ist übersichtlich.	regelmatig
100 schüchtern, schüchterner, am schüchternsten	Pia ist sehr schüchtern. In der Klasse hat sie nicht den Mut, dem Lehrer zu antworten. Sie wird dann auch knallrot.	schuchter
101 stark, stärker, am stärksten	Paul kann 100 kg hochheben. Peter kann 150 kg stemmen. Peter ist stärker als Paul.	sterk
102 streng, strenger, am strengsten	Bei Frau Meier dürfen wir nicht quatschen. Sie ist die strengste Lehrerin, die ich kenne.	streng

Deutsch	Kontext	Niederländisch
103 sympathisch, sympathischer, am sympathischsten	Trotzdem ist sie eine sympathische Frau, sie ist gerecht und kann gut zuhören.	sympathiek
104 traurig, trauriger, am traurigsten	Als Peter mit seiner Freundin Schluss machte, war diese sehr traurig.	treurig
105 (un)musikalisch, (un)musikalischer, am (un)musikalischsten	Sophie, hör auf zu singen! Du singst so falsch! Du bist einfach total unmusikalisch!	(on)muzikaal
106 unzertrennlich, unzertrennlicher, am unzertrennlichsten	Peter und Paul sind sehr gute Freunde. Sie sind unzertrennlich.	onafscheidbaar
107 völlig	Peters Ex-Freundin war völlig schockiert, als er mit ihr Schluss machte.	volledig
108 zufrieden sein <i>mit</i> (100% Dat.)	Pia ist sehr zufrieden mit ihrem Zeugnis. Sie hat viele gute Noten.	tevreden

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
109 es gibt Ärger	Wenn du jetzt nicht aufhörst, mich zu stören, dann gibt's Ärger!	daar komt ruzie van
110 (k)einen guten / schlechten / gestressten Eindruck machen <i>auf</i> (Akk.)	Sybille ist heute zum Abendessen bei den Eltern ihres neuen Freundes eingeladen. Sie will einen guten Eindruck machen.	(g)een slecht / goed / gestreste indruk maken
111 (k)einen guten / schlechten Geschmack haben	Sie will ihre neue Hose anziehen und eine schöne Bluse. Sie kleidet sich modisch und hat einen guten Geschmack.	(g)een goede/slechte smaak hebben
112 Hilfe brauchen / <i>finden bei</i> (100% Dat.)	Jeroen ist in Mathe eine echte Null. Er braucht Hilfe bei den Mathematikhausaufgaben.	hulp nodig hebben / vinden
113 im Internet surfen	Pauls Vater sucht ein Ferienhaus in Frankreich. Er surft darum im Internet.	op internet zoeken / surfen
114 <i>Kleidung</i> (Klamotten) anprobieren	Sybille kauft gemeinsam mit ihrer Freundin Pia neue Klamotten. Sie probieren die Kleidung an, bevor sie sie kaufen.	kleding
115 <i>Kleidung tragen</i>	Beide Mädchen tragen modische Kleidung.	kleren aanhebben / dragen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
116 Kontakt auf- nehmen zu jdm. (100% Dat.)	<ul style="list-style-type: none"> Wann sollst du dich in der Theater- schule vorstellen, Joke? - Ich weiß es nicht, ich muss noch Kon- takt zu dem Dozenten aufnehmen. 	contact opnemen met
117 (k)eine eigene Meinung haben	Sophie hat keine eigene Meinung. Sie sagt immer genau das, was die anderen auch sagen.	(g)een eigen mening hebben
118 sich Mühe geben	Sebastian ist nicht so sportlich, aber er gibt sich viel Mühe.	de moeite nemen, doen
119 (k)eine wichtige Rolle spielen	Sport spielt in seinem Leben keine wichtige Rolle.	(g)een belangrijke rol spelen
120 zu spät kommen	Heute morgen bin ich zu spät zur Schule gekommen. Der Bus hatte Verspätung.	te laat komen
121 Verständnis haben für (100% Akk.)	Glücklicherweise hatte der Lehrer dafür Verständnis. Ich brauchte mich nicht zu melden.	begrip hebben voor
122 Verständnis finden bei (100% Dat.)	Jesse hat Zuhause Probleme. Bei dem Vertrauenslehrer findet er Verständnis für seine Sorgen.	begrip vinden bij
123 seine Zeit / Ferien / Freizeit verbringen mit (100% Dat.)	Wir werden unsere Ferien in Frankreich verbringen.	de tijd / vakantie / vrije tijd doorbrengen met
124 Vertrauen haben zu (100% Dat.)	Jesse hat Vertrauen zu dem Lehrer. Er bespricht seine Sorgen mit ihm.	vertrouwen op
125 im Voraus	Ich danke Ihnen im Voraus für Ihre baldige Antwort.	bij voorbaat

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.

Lernwortschatz Lektion 3 (Arbeitsbuch S. 50)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 abhängen von jdm./etwas (100% Dat.): es hängt von jdm./etwas ab, hing ab, hat abgehangen	Es hängt ganz von dir ab, ob du die Klassenarbeit gut oder schlecht machen wirst.	afhangen van / afhankelijk zijn van
2 sich (etwas) anziehen: er zieht sich an, zog sich an, hat sich angezogen	Er zieht sich einen anderen Pullover an.	aantrekken
3 etwas aufbauen	Der Firmenchef hatte sich ein Imperium aufgebaut.	iets opbouwen
4 etwas austauschen	Wir haben Informationen ausgetauscht.	iets uitwisselen
5 jdn. bedienen	Die Kellnerin bedient den Gast.	bedienen
6 sich beeilen	Sie muss sich beeilen, es sind viele Gäste da.	zich haasten, tempo maken
7 sich beschweren über (Akk.)	Ein Gast hatte sich schon beschwert, weil er so lange warten musste.	klagen, een klacht indienen
8 etwas besorgen	Peter, hast du schon Baguette für morgen besorgt?	iets kopen, ervoor zorgen dat het gekocht wordt
9 etwas bestellen	Ja, ich habe es gestern bei der Bäckerei bestellt.	iets bestellen, iets in bestelling geven, een bestelling opgeven
10 sich engagieren für (100% Akk.)	Jasmin engagiert sich nun für die Schülerzeitung	actief meedoen mee, zich inzetten voor, engagement / inzet tonen
11 entstehen: etwas entsteht, entstand, ist entstanden	Unsere Erde entstand vor langer, langer Zeit.	ontstaan, zich ontwikkelen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
12 jdn. erwischen	Der Ladenbesitzer hatte den Dieb erwischt.	iemand betrappen, iemand te pakken krijgen
13 etwas finanzieren	Meine Oma finanziert mir die Fahrstunden.	iets betalen
14 gelten: es gilt, es galt, es hat gegolten	Das gilt leider nicht für das Studium.	gelden
15 jobben	Also muss ich jobben, um das nötige Geld zusammen zu sparen.	een bijbaan nemen, werken
16 etwas kleben	Was klebt denn da unter dem Tisch? Igitt, Kaugummi!	iets plakken
17 klingeln	Es hat geklingelt. Machst du mal die Tür auf, bitte?	de deurbel / schoolbel gaat, fietsbel bedienen; rinkelen
18 etwas kontrollieren	Kontrollierst du bitte, ob ich alles richtig gemacht habe?	iets controleren / checken / nagaan / nalopen
19 nachdenken über etwas jdn. (Akk.): du denkst über etwas, du dachtest über etwas nach, hast über etwas nachgedacht	Wohin ich in Urlaub will? Darüber muss ich erst noch nachdenken. Keine Ahnung!	nadenken over iets / iemand
20 jdn. nerven	Siehe Lektion 1	
21 stattfinden: es findet statt, fand statt, hat stattgefunden	Denkst du, dass das Schulfest für die Oberstufe dieses Jahr wieder stattfindet?	plaatsvinden, doorgaan
22 sich treffen mit (100% Dat.): er trifft sich mit dir, du trafst dich mit ihr, ihr habt euch mit ihnen getroffen	Wenn nicht, dann könnten wir uns ja bei mir zuhause mit ein paar Leuten treffen und eine Fete organisieren.	elkaar ontmoeten
23 sich verabreden mit (100% Dat.)	Ja, klasse, das machen wir! Mit wem und wann sollen wir uns denn dann verabreden?	afspreken met vrienden!

Deutsch	Kontext	Niederländisch
24 (Zeit) verbringen (mit > 100% Dat.): er verbringt, verbrachte, hat verbracht	Eva, Peter sitzt schon wieder am Computer. Er verbringt dort echt Stunden ...!	doorbrengen
25 etwas verteilen	Verteilt er seine Zeit denn nicht wie früher in 1. Freundin, 2. Freunde, 3. Schule und 4. Computer?	verdelen, opdelen
26 etwas wärmen	Boh, ist das kalt draußen! Kannst du mal meine Füße wärmen? Die sind erfroren ...	iets verwarmen, opwarmen
27 werben für (100% Akk.): er wirbt für sie, warb für euch, hat für ihn geworben	In der Schülerzeitung wirbt die Schülermitverwaltung für die Teilnahme an den Wahlen.	reclame maken voor

B. Nomen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
28 das Gesetz, die -e	Ein Gesetz ist eigentlich eine Regel, an die jeder befolgen muss.	wet
29 das Getränk, die -e	Limonade ist ein Getränk.	drankje
30 das Konto, die Konten	Auf einem Konto kann man Geld sparen.	rekening bij de bank
31 das Lager (EZ=MZ)	Im Lager werden Vorräte gewahrt. Es gibt aber auch andere 'Lager' wie z.B. Zeltlager und Kugellager	magazijn; camp,
32 das Mischungsverhältnis, die -se	Das Mischungsverhältnis gibt an, wie viel von jedem Stoff in dem Endprodukt vorhanden ist.	hoeveelheid van elke stof in een mengsel
33 das Mitglied, die -er	Jugendliche sind oft Mitglied bei den Pfadfindern oder von einem Sportverein.	lid
34 das Mittel (EZ=MZ)	Das Mischungsverhältnis gibt an, wie viel von jedem Mittel in dem Endprodukt vorhanden ist.	middel, product
35 das Mittelmeer	Italien, Frankreich, Spanien, Griechenland, das sind alle Länder, die am Mittelmeer liegen.	de Middellandse Zee
36 das Publikum	Die Theatervorstellung war klasse! Das Publikum gab den Schauspielern einen langen Applaus.	publiek

Deutsch	Kontext	Niederländisch
37 das Schlagzeug, die -e	Ein Schlagzeug ist ein Musikinstrument.	slagwerk
38 das Teelicht, die -er	Ein Teelicht ist eine kleine Kerze in einem metallenen Halter.	theelichtje
39 das Wechselgeld	„Das Wechselgeld können Sie behalten“, sagte ich zu dem Ober. „Aber er wollte kein Trinkgeld. Komisch!“	wisselgeld
40 das Weihnachtsslied, die -er	„O Tannenbaum, O Tannenbaum“ ist ein Weihnachtsslied.	kerstlied
41 das Zeugnis, die -se	Welche Note hast du für Deutsch auf dem Zeugnis?	rapport; getuigschrift
42 der Anlass, die Anlässe	Deine Eins in Deutsch ist Anlass für eine reiche Belohnung.	aanleiding
43 der Auftritt, die -e	Der Auftritte der Schauspieler war klasse! Das Publikum gab ihnen einen langen Applaus.	het optreden
44 der Ausweis, die -e	Du willst Alkohol kaufen? Zeig mir erst mal deinen Ausweis. Jugendlichen unter 16 darf ich nichts verkaufen!	identiteitsbewijs, paspoort
45 der Eintritt	Der Eintritt fürs Konzert kostet 50,- Euro.	entreegeld
46 der Gast, die Gäste	Wir sind in diesem Hotel zu Gast.	gast
47 der Grund, die Gründe	Was ist der Grund dafür, dass du die letzte Klassenarbeit vermasselt hast?	reden, oorzaak
48 der Handzettel/ (EZ=MZ)	Ein Handzettel ist ein Blatt auf dem die wichtigsten Informationen stehen, z.B. eine Zusammenfassung einer Präsentation.	hand out
49 der Nachwuchskünstler (EZ=MZ)	Noch ist er nicht wirklich berühmt, sicher noch nicht etabliert, aber er ist gut, dieser Nachwuchskünstler.	nieuwe generatie kunstenaar
50 der Nebel/ (EZ=MZ)	Bei diesem Nebel sieht man die Hand vor Augen nicht.	mist
51 der Pass, die Pässe	Du willst Alkohol kaufen? Zeig mir erst mal deinen Pass. Jugendlichen unter 16 darf ich nichts verkaufen!	identiteitsbewijs, paspoort
52 der Preis, die -e	Mensch, sind das Preise! Das ist ja alles wahnsinnig teuer hier!	prijs, kosten
53 der Saal, die Säle	Und in diesem Saal hängen alle Van Goghs und in den nächsten Sälen finden Sie unsere Rembrandt-Kollektion.	(toon)zaal

Deutsch	Kontext	Niederländisch
54 der Schaum	Du hast zu viel Waschmittel in die Waschmaschine getan. Sieh dir doch mal den vielen Schaum an!	schuim
55 der Sitzplatz, die -plätze	Wie viele Sitzplätze gibt es in diesem Kino?	zitplaats
56 der Tannenzweig, die -e	Hm, die frischen Tannenzweige riechen herrlich!	dennentak
57 der Tipp, die -s	Ein Tipp ist ein guter Rat.	advies, raad
58 der Umweltschutz	Wenn wir den Umweltschutz nicht seriös nehmen, wird sich die Erde weiter erwärmen.	milieubescherming
59 der Versuch, die -e	Es ist einen Versuch wert. Lasst uns probieren, umweltbewusster zu leben.	poging
60 der Vorteil, die -e	Das hat auch den Vorteil, dass es weniger Abfall geben wird.	voordeel
61 der Wirt, die -e	Der Wirt schenkt dem Gast ein Bier ein.	waard, kastelein, herbergier
62 der Zeichentrickfilm, die -e	„Finding Nemo“ ist ein schöner Zeichentrickfilm.	tekenfilm
63 der Zeitvertreib	Wenn ich mich langweile, löse ich Sudokus. Das ist ein toller Zeitvertreib.	tijdsbesteding
64 die Anmeldung, die -en	Wie viele Anmeldungen habt ihr schon für das Oberstufenfest? - 98 Leute haben sich schon angemeldet!	aanmeldingen
65 die Begleitung	Nur in Begleitung eines Erwachsenen dürfen Jugendliche unter 16 in der Öffentlichkeit Alkohol trinken.	begeleiding
66 die Dauer	Auf die Dauer werden Sudokus allerdings auch langweilig. Dann gehe ich joggen. Auch ein toller Zeitvertreib.	de (tijds)duur
67 die Dekoration, die -en	Habt ihr schon über die Dekoration vom Oberstufenfest nachgedacht?	decoratie, aankleding
68 die Firmengründung, die -en	Die Firmengründung war im Jahr 1900. Der Betrieb feierte also im Jahr 2000 sein 100jähriges Jubiläum.	oprichting van het bedrijf
69 die Gaststätte, die -n	In der Gaststätte bedient der Wirt die Gäste.	restaurant
70 die Geldstrafe, die -n	Wer zu schnell fährt, bekommt eine Geldstrafe.	geldboete

Deutsch	Kontext	Niederländisch
71 die Geschäftsleute (Plural)	Die Geschäftsleute, Jan und Peter Jansen, sind stolz auf die Firmengründung im Jahr 1900.	zakenlui
72 die Insel, die -n	Robinson Crusoe wartete Jahre darauf, dass man ihn von seiner Insel abholen kommt.	eiland
73 die Jugenddisco, -s die Jugenddiskothek, die -n	In der Jugenddisco läuft andere Musik als in der für die Leute ab 40. Da drehen die Djs mehr Oldies.	jeugd disco
74 die Literatur	Literatur ist nicht langweilig. Man kann Bücher lesen, aber sich auch verfilmte Literatur ansehen, es gibt Hörbücher und Hörspiele ...	literatuur
75 die Menge, die -n	Es gibt jede Menge Leute über 40, die diese Oldie-Discos besuchen.	massa
76 die Partystimmung	Wenn diese 40er so richtig in Partystimmung sind, tanzen bis tief in die Nacht hinein.	feeststemming
77 die Qualität, die -en	Die Qualität der Museumsstücke ist unumstritten.	kwaliteit
78 die Sammlung, die -en	Private Sammlungen haben auch oft eine hohe Qualität. Denke mal an Frau Kröller-Müller!	verzameling
79 die Schlange, die -n	Die Schlange von Lord Voldemort ist eine Boa Constrictor.	slang; rij
80 die Schulden (Plural)	Viele Jugendliche haben durch ihr Handy hohe Schulden.	schulden
81 die Sicherheitsleute (Plural)	Habt ihr für das Oberstufenfest auch Sicherheitsleute engagiert?	beveiligers
82 die Stadtbücherei, die -en	Die Stadtbücherei ist direkt gegenüber unserer Schule.	stadsbibliotheek
83 die Tanzfläche, die -n	Auf der glatten Tanzfläche der Tanzschule standen die ersten Tanzschüler und warteten auf ihren Tanzlehrer.	dansvloer
84 die Tanzschule, die -n	In Haarlem gibt es mehrere Tanzschulen. Ganz besonders bekannt sind „De Vos“, „Schröder“ und „Salsamotion“.	dansschool
85 die Veranstaltung, die -en	Das Oberstufenfest ist eine Veranstaltung der Schülermitverwaltung.	evenement
86 die Wand, die Wände	In unserem Klassenzimmer hängen Poster und Landkarten an den Wänden.	muur

Deutsch	Kontext	Niederländisch
87 die Wohngegend, die -en	Haarlem-Nord ist eine völlig andere Wohngegend als z.B. die sogenannte „Krim“.	woonwijk

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
88 * allerdings	Eine Eins kommt nicht angefliegen! Dafür muss man allerdings erst einmal ein paar Stunden lernen.	wel
89 angenehm, angenehmer, am angenehmsten	Natürlich ist es angenehm zu faulenzten. Aber auf Dauer sind gute Noten doch viel angenehmer.	aangenaam
90 anschließend	Wenn man eine gute Basis hat, kann man sich anschließend auch mal erlauben, etwas fauler zu sein.	vervolgens
91 ausschlaggebend, -gebender, am -gebendsten	Ausschlaggebend dabei ist, dass man sich, wenn's nötig ist, in die Disziplin nehmen kann und wieder etwas tut.	doorslaggevend
92 alkoholfrei, -freier, am -freiesten	Manche alkoholfreien Biere sind nicht so alkoholfrei wie andere.	alcoholvrij
93 alkoholisch	Mit alkoholischen Getränken sollt man immer vorsichtig sein.	alcoholhoudend
94 begeistert, begeisterter am begeistertsten	Jeroen ist ein begeisterter Fußballspieler.	enthousiast
95 beliebt, beliebter, am beliebtesten	Er ist auch ein beliebtes Mitglied im Verein. Beliebter als Michiel zum Beispiel.	geliefd
96 * bereits	Das ist bereits dein fünftes Bier. Jetzt ist aber Schluss!	al, reeds
97 * draußen	Draußen vor der Tür steht mein Moped. Mein Fahrrad steht drinnen im Schuppen.	buiten
98 * dagegen	Mein Fahrrad steht dagegen drinnen im Schuppen.	daarentegen
99 * eher	Schlechte Noten? Dumm? Nein! Du bist wohl eher faul als dumm!	eerder
100 eigen	Ich habe zu meinem Geburtstag ein eigenes Moped bekommen. Jetzt brauche ich nicht mehr das meines Bruders zu leihen.	eigen, van de persoon zelf

Deutsch	Kontext	Niederländisch
101 einzig	Wir haben uns in den drei Wochen Urlaub kein einziges Mal gestritten!	uniek, enig, enkel, alleen (maar)
102 fröhlich, fröhlicher, am fröhlichsten	Du bist wieder viel fröhlicher als letzte Woche. Verträgst du dich wieder mit deiner Freundin?	vrolijk, blij
103 gespannt (sein), gespannter, am gespanntesten	Ich bin gespannt, wie lange sich die beiden vertragen.	benieuwd (zijn)
104 hoch, höher, am höchsten	Das dauert höchstens zwei Tage!	hoog
105 kostenlos	Kostenlos oder gratis, das ist egal.	gratis
106 künftig	Du sollst nicht einfach so in mein Zimmer kommen, klopft künftig vorher an!	in de toekomst, in het vervolg
107 künstlich, künstlicher, am künstlichsten	künstlich = nicht echt, nicht wirklich	kunstmatig
108 * längst	Ich weiß doch schon längst, dass ich anklopfen soll. -Tu's dann auch künftig!	al lang
lokal, lokaler, am lokalsten	In den nächsten Stunden kann es zu lokaler Bewölkung und möglicherweise auch zu Schauern kommen.	plaatselijk
109 * manchmal	Manchmal hat der Mensch einfach ganz viel Glück!	soms, af en toe
110 * meistens	Aber meistens geht die Sache doch daneben.	meestal
111 * mittlerweile	Mittlerweile hat sich mein Bruder daran gewöhnt, dass er erst anklopfen soll, bevor er in mein Zimmer kommt.	inmiddels
112 momentan	Allerdings hat er momentan mal wieder so eine Fase, in der er unheimlich eigen ist.	momenteel
113 * nämlich	Seine Freundin hat nämlich Schluss gemacht.	namelijk
114 nass, nasser, am nassesten	nass = nicht trocken	nat
115 neugierig, neugieriger, am neugierigsten	Meine Mutter ist neugierig... ! Sie will immer alles von mir wissen.	nieuwsgierig
116 niedrig, niedriger, am niedrigsten	Das ist ein Kinderstuhl, der ist für mich wirklich zu niedrig. Ich bin 1,90 m groß.	laag

Deutsch	Kontext	Niederländisch
117 * normalerweise	Normalerweise erzähle ich meiner Mutter alles, aber was ich mit meinem Freund mache, geht sie echt nichts an.	normaal gesproken
118 (un)passend, (un)passender, am (un)passendsten	Ich finde es darum auch so besonders (un)passend, dass sie mich mit ihren Fragen nervt.	(on)gepast; (on)gehoord
119 preiswert, -werter, am -wertsten	Ist es nicht viel preiswerter, die DVDs im Sonderangebot zu kaufen?	goedkoop
120 professionell, professioneller, am professionellsten	Die Theatervorstellung dieser Amateurgruppe war eigentlich völlig professionell.	professioneel
121 schick, schicker, am schicksten	- So, das ist ein schickes Kleid! - Ach, dein Kostüm finde ich viel schicker.	sjiek, bijzonder mooi
122 schläfrig, schläfriger, am schläfrigsten	Ich bin viel zu spät ins Bett gegangen, darum bin ich jetzt noch ein bisschen schläfrig.	slaperig
123 selten, seltener, am seltensten	Spatzen und Meisen, eigentlich ganz normale Vögel, werden immer seltener.	zeldzaam
124 spannend, spannender, am spannendsten	Die Szene, in der Harry mit Dumbledore in der Grotte ist, fand ich am spannendsten.	spannend
125 täglich	Mein Vater sagt täglich: „Und schön aufpassen im Verkehr, ja?!“	dagelijks
126 * übrigens	Übrigens finde ich es unheimlich lieb von ihm, dass er das immer wieder sagt.	overigens
127 * unterwegs	Und wenn ich dann unterwegs bin, bin ich auch wirklich vorsichtiger, weil ich im Kopf seine Stimme höre.	onderweg
128 * ursprünglich	Mein Vater kommt ursprünglich aus der Großstadt Berlin. Er ist das Dorfleben nicht gewöhnt.	oorspronkelijk, van oorsprong
129 volljährig	Heute ist man mit 18 Jahren volljährig, früher erst mit 21.	meerderjarig
130 vorwiegend	Auf dem Land ist das Leben vorwiegend ruhig.	met name, vooral
131 * wenigstens	In einer Stadt dagegen ist wenigstens was los!	tenminste
132 * zweimal	Ich bin jetzt zweimal in Berlin gewesen, aber mein älterer Bruder schon sieben Mal.	twee keer

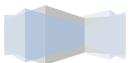
Deutsch	Kontext	Niederländisch
133 * zwischendurch	Meine Mutter trifft sich jeden Mittwoch mit ihren Freundinnen, aber manchmal auch noch zwischendurch.	tussendoor

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
134 besetzt sein	Tut mir Leid, die Toilette ist schon besetzt!	bezet zijn
135 im Durchschnitt	Im Durchschnitt gehen Schüler in den Niederlanden pro Tag sieben Stunden zur Schule.	gemiddeld
136 einverstanden sein	Sollen wir ins Kino gehen? Bist du damit einverstanden?	het ermee eens zijn
137 Fortschritte machen	Du hast gute Fortschritte gemacht. Du bist viel besser geworden.	voortgang boeken, vooruit gaan, vorderingen maken
138 im Haushalt mithelfen: er hilft mit, half mit, hat mitgeholfen	Muss ich hier denn alles alleine machen? Oder hilft mir jemand im Haushalt?	in het huishouden helpen
139 (gut/schlecht) ankommen: es kommt an, kam an, ist angekommen	Ich bin gut in München angekommen.	goed / slecht gearriveerd / overgekomen zijn
140 Musik auflegen	Würdest du mal bitte Musik auflegen? Vielleicht die Neue von U2?	muziek opzetten
141 recht haben	Du hast ja recht, ich gebe auf.	gelijk hebben
142 schuld sein an (Dativ)	Nein, ich bin nicht an dem Unfall Schuld: Er fuhr durch Rot und ich hatte Grün!	schuldig zijn aan
143 jdm. Spaß machen	Na, du machst mir Spaß: Das neue Auto ist schrottreif ...! Wie hast du das nur gemacht?	grap uithalen, lol / plezier maken
144 Stimmung aufkommen: es kommt Stimmung auf, kam auf, ist aufgekommen	Alle Freunde waren gekommen. Es wurde viel gelacht. Und als dann auch noch die LPs von früher aufgelegt wurden, kam so richtig Stimmung auf.	goede stemming komt op
145 ein Unternehmen führen	Meine Mutter und ihr Bruder führen ein Unternehmen.	een bedrijf leiden
146 zurzeit	Zurzeit habe ich viel Arbeit, nächste Woche nicht.	op dit moment, momenteel

Hueber: Ausblick 1 (B1+)

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.



Lernwortschatz Lektion 4 (Arbeitsbuch S. 67)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 etwas anhaben: du hast an, hattest an, hast angehabt	- Was ziehst du heute abend zur Party an? • Meine neue Hose. Und was hast du an? - Ich denke, dass ich die schwarze Jeans und das lila T-Shirt tragen werde.	iets (van kleding) aanhebben; iemand iets doet
2 etwas anpro- bieren	Darf ich mal deine neue Jacke anprobieren? Ich möchte wissen, ob mir das Modell steht.	iets passen
3 auffallen: es fällt auf, fiel auf, ist aufgefallen	Mir fällt auf, dass du in letzter Zeit sehr still bist.	opvallen, in het oog springen
4 auswandern	Pias Tante ist nach Australien ausgewandert. Erst wohnte sie in Berlin und nun lebt sie in Sydney.	emigreren
5 etwas bedrucken	Nimmst du ein weißes T-Shirt mit? Dann können wir es im Kunstunterricht bedrucken.	iets bedrukken
6 jdn. beein- drucken	Ich habe einen Entwurf gemacht. Er wird dich beeindrucken. Unser Kunstlehrer fand ihn auch ganz toll.	indruk maken op
7 sich bewegen	Pauls Bruder ist behindert. Er ist spastisch und kann sich nur mühsam bewegen.	zich bewegen
8 etw. / jdn. beurteilen	Ich habe einen Entwurf gemacht. Er wird dich beeindrucken. Unser Kunstlehrer fand ihn auch ganz toll. Er hat ihn mit einer Eins beurteilt.	iets / iemand beoordelen
9 etw. bügeln	Nimmst du ein weißes T-Shirt mit? Dann können wir darauf im Kunstunterricht einen eigenen Entwurf bügeln.	iets strijken
10 sich distan- zieren von (100% Dat.)	Ist das wirklich deine Meinung? Davon will ich mich aber wirklich distanzieren. So denke ich nämlich wirklich nicht darüber.	je distantiëren van, afstand nemen van
11 etw. erkennen: er erkennt etw., erkannte, hat erkannt	Ich muss erkennen, dass du eine völlig andere Meinung vertrittst als ich.	iets herkennen
12 etw. färben	Nimmst du ein weißes T-Shirt mit? Dann können wir es im Kunstunterricht bunt färben.	iets kleuren
13 jdn. faszinieren	Es fasziniert mich, wie du in diesem Trubel so ruhig in der Ecke sitzen kannst und in einem Buch liest.	iemand fascineren

Deutsch	Kontext	Niederländisch
14 etw. fühlen	Was fühlst du, wenn man dich so behandelt?	iets voelen
15 <i>sich</i> genießen	Viele Jugendliche genießen sich für ihren Körper. Das gehört nun mal zur Pubertät.	je beschaamd voelen
16 jobben	siehe Lektion 3	
17 <i>sich</i> kämmen	Der Junge kämmt sich vor dem Spiegel die Haare.	jezelf kammen
18 kaputtgehen: es geht kaputt, ging kaputt, ist kaputtgegangen	Ich habe die Vase fallen lassen. Sie ist kaputtgegangen.	stuk gaan
19 <i>sich</i> kümmern (um > 100% Akk.)	siehe Lektion 2	siehe Lektion 2
20 nachdenken über (Akk.)	Siehe Lektion 3	siehe Lektion 3
21 etw. verbrennen: er verbrennt etw., verbrannte, hat verbrannt	In der Zeit, in der Hitler an der Macht war, wurden Bücher verbrannt. In der Zeit der Inquisition wurden Frauen verbrannt, die angeblich Hexen waren.	iets verbranden
22 etw. vergleichen: er vergleicht etw., verglich, hat verglichen	Das kann man aber nicht mit einander vergleichen.	iets vergelijken
23 etw. verlassen: er verlässt etw., verließ, hat verlassen	Morgens um halb acht verlässt die Frau das Haus. Sie fährt mit dem Fahrrad zu ihrem Arbeitsplatz.	iets verlaten
24 <i>sich</i> verstecken	Die Kinder spielen. Sie verstecken sich und ein Kind muss die anderen suchen.	jezelf verstoppen
25 etw. weg-schneiden: er schneidet etw. weg, schnitt weg, hat weggeschnitten	Ein Stück des Apfels ist braun und weich geworden. Dieses Stück schneidet man weg.	iets wegsnijden
26 etw. zugeben: er gibt etw. zu, gab zu, hat zugegeben	Ich habe einen Fehler gemacht. Das gebe ich zu. Ehrlich ist ehrlich.	iets toegeven

B. Nomen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
27 das Gesicht, die -er	Was machst du denn für ein Gesicht? Ich sehe dir an, dass etwas passiert ist.	het gelaat, gezicht
28 das Auftreten (EZ=MZ)	In der Stadt kam es zu Krawallen. Das Auftreten der Polizei war notwendig.	het optreden
29 das Äußere	Das Äußere ist doch gar nicht so wichtig. Es geht doch um das Innere des Menschen.	het uiterlijk
30 das Bodybuilding	Peter macht Bodybuilding. Darum kann er mehr als 100 kg stemmen.	het bodybuilding
31 das Dicksein	Peter war sein Dicksein satt. Er macht jetzt Bodybuilding und hat schon viele Kilos verloren.	het dik / corpulent zijn
32 das Fitnessstudio, die -s	Peter macht Bodybuilding. Das macht er in einem Fitnessstudio.	de sportschool
33 das Fotomodell (D!), die -e	Von Fotomodellen wird immer behauptet, sie hätten Anorexia. Das stimmt aber nicht immer.	het fotomodel
34 das Gewicht	Peter war sein Dicksein satt. Er macht jetzt Bodybuilding. Er hat schon viel Gewicht verloren.	het (lichaams)gewicht
35 das Lächeln	Peter war sein Dicksein satt. Er macht jetzt Bodybuilding und hat schon viele Kilos verloren.	de glimlach, het glimlachen
36 das Jahrhundert, die -e	Im 20. Jahrhundert wurde die Europäische Union gegründet.	de eeuw
37 das Model (GB!), -s	Peter war sein Dicksein satt. Er macht jetzt Bodybuilding und hat schon viele Kilos verloren.	het model
38 das Muskelpaket, die -e	Peter macht Bodybuilding. Das macht er in einem Fitnessstudio. Er kriegt jetzt richtige Muskelpakete!	het spierbundel
39 das Vorbild, die -er	Von Fotomodellen wird immer behauptet, sie hätten Anorexia. Das stimmt aber nicht immer. Doch sind sie noch regelmäßig ein Vorbild für junge Mädchen. Die wollen auch so aussehen.	het voorbeeld
40 das Selbstbewusstsein	Peter war sein Dicksein satt. Er macht jetzt Bodybuilding und hat schon viele Kilos verloren. Das stärkt sein Selbstbewusstsein.	het zelfbewustzijn
41 das Selbstwertgefühl	Peter war sein Dicksein satt. Er macht jetzt Bodybuilding und hat schon viele Kilos verloren. Er ist richtig stark geworden und hat mehr Selbstwertgefühl bekommen.	het gevoel voor zelfwaardering
42 das Verhalten	Koen schwätzt, er stört, macht seine Hausaufgaben nicht, ist frech und grob – kurz: sein Verhalten ist ungenügend.	het gedrag

Deutsch	Kontext	Niederländisch
43 das Schau- fenster (EZ=MZ)	Anna und Pia stehen vor dem Schaufenster und sehen sich die neue Kollektion an.	de etalage
44 die Entstehung	Über die Entstehung des Lebens auf der Erde gibt es verschiedene Theorien.	het ontstaan
45 die Haut, die Häute	Was hast du gemacht? Uih! Ich möchte jetzt nicht in deiner Haut stecken!	de huid
46 die Kasse, die -n	Die Einkäufe werden an der Kasse bezahlt.	de kassa
47 die Kundin, die -nen	Die Kundin bezahlt ihre Einkäufe an der Kasse.	de vrouwelijke klant
48 die Person, die -en	Wie sieht die Person aus, die dein Handy gestohlen hat? Kannst du sie beschreiben?	de persoon
49 die Persönlich- keit, die -en	Herr Schulze hat eine starke Persönlichkeit. Er macht auf seine Schüler einen starken Eindruck.	de persoonlijkheid
50 die Schönheit	Das Fotomodell ist eine echte Schönheit.	de schoonheid
51 die Ehrlichkeit	siehe Lektion 2	de eerlijkheid
52 die Verab- redung, die -en	Pia und Jeroen haben sich verabredet. Sie wollen um 19.00 Uhr ins Kino gehen.	de afspraak met vrienden
53 die Ausstrahlung	Herr Schulze hat Ausstrahlung. Er macht auf seine Schüler einen starken Eindruck.	de uitstraling
54 die Größe	<ul style="list-style-type: none"> • Denkst du, dass mir diese Bluse passt? - Keine Ahnung. Welche Größe hast du denn? 	de grootte; de maat; de omvang
55 die Hilfsbereitschaft	Die Hilfsbereitschaft der Klasse war beeindruckend. Sie haben eine große Summe Geld für die Kindern in den Armenvierteln gesammelt.	de bereidheid om te helpen, de behelpzaamheid
56 der Finger- nagel, die -nägel	<ul style="list-style-type: none"> • Kaust du an den Fingernägeln? - Ja, immer wenn ich nervös bin, beiße ich darauf. • Lass es! 	de vingernagel
57 der Absatz, die Absätze	Koen, lies mal bitte bis zum nächsten Absatz. Danach kann Bianca weiter lesen.	de alinea; de hak van een schoen
58 der Baumwoll- stoff, die -e	Das T-Shirt ist aus Baumwolle. Die Schuhe sind aus Leder.	de katoenen stof
59 der Händler (EZ=MZ)	Ich muss noch beim Fahrradhändler vorbei. Ich brauche einen neuen Gepäckträger.	de handelaar, de koopman
60 der Dressman (GB!), die -men	Der Mann ist gut gekleidet. Ein echter Dressman.	de dressman

Deutsch	Kontext	Niederländisch
61 der Lippenstift, die -e	Der rote Lippenstift steht dir gut.	de lippenstift
62 der Konkurrenzdruck	Die Mannschaft steht unter großem Konkurrenzdruck. Sie müssen wirklich gewinnen.	de druk van de concurrentie
63 der Kunde, die -n	Der Kunde bezahlt Seine Einkäufe an der Kasse.	de klant (alg. + mannelijke klant)
64 der Pferdeschwanz, die -schwänze	Wenn man die Haare am Hinterkopf zusammen bindet, dann nennt man das einen 'Pferdeschwanz'.	de paardenstaart
65 der Pickel/ (EZ=MZ)	Jugendliche kriegen Pickel. Die meisten finden das auch sehr lästig. Vorallem im gesicht.	de pukkel
66 der Ratschlag, die -schläge	Darum suchen sie nach Ratschlägen in Jugendzeitschriften. Zum Beispiel beim Dr.Sommer-Team von BRAVO.	het advies
67 der Reißverschluss, die -verschlüsse	Jacken und Hosen kann man mit Knöpfen und Reißverschlüssen schließen.	de rits
68 der Schneider (EZ=MZ)	Ein Schneider kann Kleidung nähen oder reparieren.	de klerenmaker
69 der Stiefel/ (EZ=MZ)	Das sind Schuhe, die bis zum Knie gehen.	de laars
70 der Traumberuf, die -e	Mein Traumberuf ist Schauspielerin. Das möchte ich unheimlich gerne werden.	het droomberoep
71 der Zahn, die Zähne	Der Zahnarzt hat bei einem Zahn bohren müssen. Ich hatte ein Loch im Zahn und das hat er gefüllt.	de tand

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
72 attraktiv, attraktiver, am attraktivsten	Pia findet Michiel sehr attraktiv. Sie findet, dass er gut aussieht.	aantrekkelijk, attractief
73 auffallend, auffallender, am auffallendsten	Michiel hat eine auffallende Frisur. Er hat einen Wuschelkopf voll blonder Rastalocken.	opvallend, in het oog springend
74 auffällig, auffälliger, am auffälligsten	Borre verhält sich auffällig. Er ist unruhig, aber stiller als sonst. Er sieht aus, als ob er Sorgen hat.	opvallend, in het oog springend

Deutsch	Kontext	Niederländisch
75 ausdrucksvoll, ausdrucksvoller, am ausdrucksvollsten	Das Theaterspiel von Bianca fand ich ausdrucksvoller als das von Pia. Sie war in ihrer Rolle glaubwürdiger.	gevoelvol
76 ausgefallen, ausgefallener, am ausgefallensten	Milly hat eine ausgefallene Frisur. Auf der einen Seite hat sie lange Haare und auf der anderen sind sie kurz.	bijzonder, extravagant
77 bequem, bequemer, am bequemsten	Das ist ein bequemer Stuhl! Herrlich!	gemakkelijk
78 dreckig, dreckiger, am dreckigsten	Nein, jetzt nicht mehr im Sandkasten spielen. Ihr habt schon die guten Sachen an. Sonst werdet ihr dreckig.	vies
79 dick, dicker, am dicksten	Viele Jugendlichen sind heutzutage zu dick. Übergewicht ist ein großes Problem.	dik
80 * draußen	siehe Lektion 3	siehe Lektion 3
81 dünn, dünner, am dünnsten	Anorexia-Patienten sind sehr dünn.	dun
82 echt	Siehe Lektion 2	echt
83 eingebildet, eingebildeter, am eingebildetsten	Mein Gott, ist die Tussi eingebildet. Sie meint wirklich, alles dreht sich nur um sie und ihre Wünsche!	ingebeeld
84 eng, enger, am engsten	Michiel und Bianca sind eng befreundet. Sie sind viel zusammen.	strak, smal
85 erstaunt, erstaunter, am erstauntesten	Erstaunt es dich, dass Michiel und Bianca eng befreundet sind? Sie kennen einander schon aus dem Kindergarten.	verbouwereerd, perplex
86 faltenlos, faltenloser, am faltenlosesten	Meine Oma ist 75 und hat trotzdem ein faltenloses Gesicht. Jeder denkt, dass sie sich hat liften lassen.	zonder plooiën / kraaienpoten
87 faszinierend, faszinierender, am faszinierendsten	Es ist wirklich faszinierend wie der Zauberer die Uhr hat verschwinden lassen. Dabei ist alles doch nur ein Trick!	fascinerend
88 geschminkt	Für die Theateraufführung werden wir von einer Maskenbildnerin geschminkt.	opgemaakt, geschminkt
89 gestreift	Ein Zebra ist schwarz-weiß gestreift.	gestreept
90 gesund, gesünder, am gesündesten	Rohkost ist gesund.	gezond

Deutsch	Kontext	Niederländisch
91 hässlich, hässlicher, am hässlichsten	Das hässliche Endlein wurde ein wunderschöner Schwan.	lelijk
92 hilfsbereit, hilfsbereiter, am hilfsbereitesten	Dass du mir bei den Englischaufgaben hilfst, finde ich wirklich sehr hilfsbereit von dir.	behulpzaam
93 kräftig, kräftiger, am kräftigsten	Hilft mir mal bitte einer von den kräftigen Jungen, diese Tische wegzutragen? Ich bin nämlich nicht so stark.	sterk, krachtig
94 kurz, kürzer, am kürzesten	<ul style="list-style-type: none"> Haben wir noch genug Zeit, um mit der nächsten Aufgabe anzufangen? - Nein, nur noch zwei Minuten. Das ist zu kurz. 	kort
95 lang, länger, am längsten	<ul style="list-style-type: none"> Wie lange haben wir noch? - Noch gut eine Viertelstunde. 	lang
96 nützlich, nützlicher, am nützlichsten	Steh nicht im Weg herum, sondern mach dich bitte auch ein bisschen nützlich. Hilf uns.	nuttig
97 regelmäßig, regelmäßiger, am regelmäßigsten	siehe Lektion 2	regelmatig
98 reich, reicher, am reichsten	Brigittes Vater ist ziemlich reich. Brigitte bekommt aber trotzdem nicht viel Taschengeld.	rijk
99 sauber, sauberer, am saubersten	Igitt, wie sieht es hier denn aus! Bah, ist das fies! Wann ist hier denn zum letzten Mal sauber gemacht worden?	schoon
100 schlank, schlanker, am schlankesten	Britt achtet auf ihre Figur. Sie möchte nicht dick werden, sondern schlank bleiben.	slank
101 skeptisch, skeptischer, am skeptischsten	Frau Günther ist skeptisch. Ob Michiel versetzt wird? Das ist die Frage. Seine Noten sind zur Zeit ziemlich schlecht.	septisch, voorzichtig
102 spitz, spitzer, am spitzesten	Pass auf, der Nagel ist sehr spitz.	spits
103 strahlend, strahlender, am strahlendsten	Anne, du siehst ja strahlend aus! Dir geht es also gut, das ist schön!	stralend
104 süß, süßer, am süßesten	Pia, schau mal! Der Junge sieht aber süß aus!	zoet; vertederend leuk

Deutsch	Kontext	Niederländisch
105 sympathisch, sympathischer, am sympathischsten	siehe Lektion 2	sympathiek
106 * unbedingt	Oh, Bianca, diesen Film musst du dir unbedingt ansehen. Er ist mit Leonardo DiCaprio!	beslist
107 (un)gepflegt, (un)gepflegter, am (un)gepflegtesten	Der Bettler sieht ungepflegt aus. Er riecht außerdem nach Alkohol.	(on)verzorgd
108 * unterwegs	Papa, kannst du unterwegs noch bei einem Briefkasten anhalten? Ich muss noch einen Brief einwerfen.	onderweg
109 verkrampft, verkrampfter, am verkrampftesten	Sein Bruder ist behindert. Er ist spastisch. Das heißt, seine Muskeln verkrampfen sich.	verkrampt
110 verliebt, verliebter, am verliebtsten	Michiel ist in Pia verliebt. Er findet sie total süß.	verliefd
111 wählerisch, wählerischer, am wählerischsten	Michiel ist wählerisch. Es gibt viele Mädchen, die ihn toll finden. Aber er hat sich aus allen für Pia entschieden.	kieskeurig
112 wahr	Das ist wirklich wahr! Das kannst du mir ruhig glauben. Ich lüge nicht!	waar
113 weit, weiter, am weitesten	- Wie weit ist es noch? Ich kann nicht mehr! • Nur noch 2 Kilometer. Komm, du musst durchhalten.	ver
114 wochenlang	Wochenlang hat sie für diese Wandertage geübt.	wekenlang
115 zufällig, zufälliger, am zufälligsten	Im Urlaub waren wir in Straßburg. Und da haben wir zufällig die Mutter meines Freundes getroffen.	toevallig
116 zufrieden, zufriedener, am zufriedensten	siehe Lektion 2	tevreden

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
117 anhand (+ 2)	Anhand der Beweise konnte der Dieb gefangen werden.	aan de hand van
118 es ist die Art, wie ...	Es ist die Art, wie er über andere redet, die ihn so unsympathisch macht.	het is de manier waarop

Deutsch	Kontext	Niederländisch
119 außer <i>bei</i> (+Dat.) schlechtem/gutem Wetter	Wir fahren mit dem Fahrrad zur Schule, außer bei schlechtem Wetter.	bij slecht / goed weer
120 gut drauf sein	Peter ist heute gut drauf. Er singt und pfeift den ganzen Tag. Er ist fröhlich.	goed gehumeurd / gemutst zijn
121 das ist mir egal	Was du machst, ist mir total egal. Ich bleibe jedenfalls hier.	het maakt mij niet uit
122 eine gute Figur haben	Bianca hat eine gute Figur. Si eist schlank und sportlich.	een goed figuur hebben
123 eine Firma gründen	Brigittes Vater hat eine eigene Firma gegründet. Er ist der Chef.	een bedrijf oprichten
124 Geld verdienen	Er ist ziemlich reich. Er verdient viel Geld.	geld verdienen
125 länger halten	Wenn du die Milch in den Kühlschrank stellst, hält sie sich länger.	langer houdbaar zijn
126 je ..., desto ...	Je netter du zu mir bist, desto eher will ich dir helfen.	hoe, des te ...
127 es klappt (nicht)	Es tut mir Leid, es klappt nicht. Ich kann nicht kommen. Ich habe jetzt doch keine Zeit.	het lukt (niet)
128 sich etw. klarmachen	Pia muss sich klarmachen, dass Michiel sehr wählerisch ist. Das muss ihr deutlich sein.	jezelf duidelijk voor ogen houden, je realiseren
129 sich etw. leisten können	Michiel kann es sich leisten, wählerisch zu sein. Alle Mädchen wollen seine Freundin sein.	zich iets kunnen veroorloven
130 Liebeskummer haben	Siehe Lektion 7	
131 es lohnt sich	Es lohnt sich, nett zu Leuten zu sein. Sie sind dann auch eher hilfsbereit.	het loont
132 mit der Mode gehen	Viele junge Leute gehen mit der Mode. Sie interessieren sich für Mode und tragen modische Kleidung.	zich volgens de mode kleden
133 sich nach Modetrends richten	Viele junge Leute richten sich nach den Modetrends. Sie interessieren sich für Mode und tragen modische Kleidung.	op de mode letten
134 sich altmodisch / neumodisch kleiden	Viele junge Leute gehen mit der Mode. Sie interessieren sich für Mode und tragen neumodische Kleidung.	zich ouderwets / nieuwerwets kleden
135 schuld sein <i>an</i> (+Dat.)	siehe Lektion 3	

Deutsch	Kontext	Niederländisch
136 <i>unter Stress stehen</i>	Ich stehe ziemlich unter Stress, ich habe noch sehr viel zu tun und nur ganz wenig Zeit.	stress hebben, gestrest zijn
137 <i>im Trend liegen</i>	Michiel liegt im Trend. Er trägt neomodische Klamotten.	in (de mode) zijn
138 <i>sich verrückt machen lassen</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Ich stehe ziemlich unter Stress, ich habe noch sehr viel zu tun und nur ganz wenig Zeit. • Ach, lass dich nicht verrückt machen. Alles mit der Ruhe! 	zich gek laten maken
139 <i>die Schuhe sind schon weg</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Haben sie noch die Schuhe aus dem Angebot? - Nein, die sind leider schon weg. Vor einer Stunde habe ich das letzte Paar verkauft. 	de schoenen zijn al weg / verkocht
140 <i>auf (wo?, +3) der ganzen Welt</i>	Auf der ganzen Welt gibt es keine liebere Mutti als dich!	op de hele wereld
141 <i>sich wohlfühlen</i>	Heute fühlt sich Peter besonders wohl. Er ist gut drauf. Er singt und pfeift den ganzen Tag.	je op je gemak voelen
142 <i>zugegeben</i>	Zugegeben, du hast ganz einfach Recht.	eerlijk gezegd

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.

Lernwortschatz Lektion 5 (Arbeitsbuch S. 85)

A. Verben

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
1 abhängen <i>von</i> (+3): es hängt ab von, hing ab von, hat von ... abgehangen	<ul style="list-style-type: none"> • Was machst du in den ferien? - Keine Ahnung. Das hängt vom Geld ab. 	afhankelijk zijn van; afhangen van
2 abnehmen: du nimmst ab, nahmst ab, hast abgenommen	Kannst du mir das Buch mal bitte abnehmen? Der ganze Stapel ist mir zu schwer.	afvallen; wegnemen
3 anbieten: er bietet an, bot an, hat angeboten	Hat er dir einen Job angeboten?	aanbieden
4 (Geld) ausgeben: sie gibt aus, gab aus, hat ausgegeben	Pia hat viel Geld ausgegeben. Sie hat neue Klamotten und Geschenke gekauft.	uitgeven; geld over de balk gooien
5 ausprobieren: er probiert, probierte, hat probiert	Das Computerspiel musst du auch mal ausprobieren. Es ist echt klasse!	(uit)proberen
6 bauen: sie baut, baute, hat gebaut	Mein kleiner Bruder baut aus Lego ein Haus.	bouwen
7 sich bewegen: du bewegst dich, bewogst dich, hast dich bewegt	Siehe Lektion 4	zich bewegen
8 sich/jdn. begeistern (für +4): begeistert sich/jdn., begeisterte sich/jdn., hat sich/jdn. begeistert	Für diese Band kann ich mich nicht begeistern. Mir gefällt ihre Musik überhaupt nicht.	(iemand) enthousiasmeren (voor)
9 jdm. etw. empfehlen: er empfiehlt mir etw., sie empfahl ihm etw., du hast uns etw. empfohlen	Diese CD kann ich dir wirklich empfehlen. Es ist gute Musik.	iemand iets aanbevelen
10 finanzieren: du finanzierst, finanziertest, hast finanziert	Meine Eltern finanzieren das Studium.	financieren, betalen

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
11 jdn./etw. <i>entdecken</i> : er entdeckt jdn./etw., entdeckte, hat entdeckt	Viele Schüler nehmen an einer Talentshow teil. Sie hoffen, dass sie entdeckt werden und eine Rolle in einem Film bekommen.	iemand/iets ontdekken
12 sich <i>entscheiden</i> für / gegen (+4) jdn. / etw.: sie entscheidet sich für dich, entschied sich für uns, hat sich gegen ihn entschieden	Michiel hat sich für Bianca entschieden. Er hat sich in sie verliebt. Die anderen Mädchen ließen ihn kalt.	voor/tegen iemand/iets besluiten
13 <i>entstehen</i> : es entsteht, entstand, ist entstanden	Niemand weiß wirklich, wie das Leben auf der Erde entstanden ist.	ontstaan
14 etw./sich <i>entwickeln</i> (zu ... [+3]): du entwickelst dich (zu ...), sie entwickelte sich (zu ...), er hat sich (zu ...) entwickelt	Irgendwann hat das Leben angefangen und haben sich im Laufe von Millionen von Jahren verschiedene Lebensformen entwickelt.	iets/zich ontwikkelen (tot)
15 etw. <i>erfinden</i> : du erfindest etw., er erfand etw., sie hat etw. erfunden	Derjenige, der den Reißverschluss erfunden hat oder den Klettverschluss, der hat uns das Leben ganz schön erleichtert.	iets uitvinden
16 etw./jdn. <i>erkennen</i> <i>an</i> (+3) etw.: du erkennst mich an etw., sie erkannte dich an etw., er hat euch an etw. erkannt	Das ist der Dieb! Ich erkenne ihn an seiner Jacke.	iets/iemand herkennen aan iets
17 <i>gewinnen</i> : er gewinnt, gewann, hat gewonnen	Du hast gewonnen. Du bist einfach schneller als ich.	winnen
18 etw. <i>herstellen</i> : du stellst her, stelltest her, hast hergestellt	In dieser Fabrik werden Autos hergestellt.	iets vervaardigen
19 <i>joggen</i> : er joggt, joggte, hat gejoggt	Mein Vater joggt drei Mal pro Woche. In einer Stunde rennt er so circa 10 Kilometer. Er hat eine gute Kondition.	hardlopen

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
20 kämpfen <i>um</i> (+4) etw./jdn.	Die Tante einer Freundin hat Krebs. Sie kämpft um ihr Leben.	vechten om
21 kochen	Der Chefkoch kann wirklich herrliche Gerichte kochen. Das Restaurant hat mehrere Michelinsterne.	koken
22 etw. <i>kommentieren</i>	Der Sportreporter kommentiert eine Etappe der Tour de France.	iets becommentariëren
23 lenken	Pass auf! Du musst geradeaus lenken. Da kommt Gegenverkehr!	sturen, leiden
24 rasen	Kannst du bitte etwas langsamer fahren? Wir haben Zeit. Es gibt keinen Grund, so zu rasen.	scheuren, racen
25 rollen	Die Kinder spielen im Garten Fußball. Der Ball rollt auf die Straße.	rollen
26 jdn./etw. <i>schaden</i> (+3)	Es schadet nicht, wenn man sich eincremt, bevor man in die Sonne geht. Im Gegenteil. Man schadet sich, wenn man es nicht tut.	iemand/iets schade toebrengen
27 stattfinden: es findet statt, fand statt, hat stattgefunden	<ul style="list-style-type: none"> • Wann findet das Konzert statt? - Am 25. Februar. 	plaatsvinden
28 springen: er springt, sie sprang, es ist gesprungen	Trampolin springen macht unheimlich viel Spaß. Komm, mach mit. Du kannst dann ganz hoch springen.	springen
29 stürzen	Der Radfahrer ist in der Kurve gestürzt. Glücklicherweise hat er nichts gebrochen. Er hat nur ein paar Schürfwunden.	vallen, storten
30 teilnehmen (<i>an</i> [+3] etw.): du nimmst teil an etw., er nahm teil an etw., sie hat an etw. teilge- nommen	Lance Armstrong hat oft an der Tour de France teilgenommen.	deelnemen (aan iets)
31 <i>trainieren</i>	Die Mannschaft trainiert für den Wettkampf.	trainen, oefenen
32 etw. <i>unterschreiben</i> : er unterschreibt etw., sie unterschrieb etw., du hast etw. unter- schrieben	Vati, du musst mein Zeugnis noch unterschreiben.	iets tekenen
33 jdn. <i>unterstützen</i>	Brauchst du Hilfe bei Biologie? Ich kann dich beim Lernen unterstützen.	iemand steunen

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
34 <i>variieren</i>	Mensch, der Unterricht bei Herrn Mulleners ist so langweilig. Er variiert überhaupt nicht. Immer nur dasselbe. Immer wieder.	afwisselen, variëren
35 <i>veranstalten</i>	Unsere Schule veranstaltet eine Spendenaktion. Wir sammeln Geld für Uganda.	organiseren
36 <i>veröffentlichen</i>	Das neue Buch meines Lieblingsschriftstellers ist endlich veröffentlicht worden.	openbaar maken, uitgeven
37 <i>etw./jdn./sich wiegen</i> : * er wiegst sich/den Sack Mehl, wog sich / etw., hat sich / etw. gewogen * du wiegst jdn. in den Schlaf, wiegtest jdn. in den Schlaf, hast jdn. in den Schalf gewiegt	Bei Wight Watchers werden die Teilnehmer jedes Mal gewogen. Die Mutter wiegt das Baby.	iets/iemand/zich * wegen * in slaap sussen

B.Nomen

38 <i>der Anfänger, =</i>	Ein Anfänger kann noch nicht so viel. Er muss noch viel lernen.	beginner
39 <i>der Armschützer, =</i>	Es gibt Sportarten, bei denen die Sportler Arm- und Beinschützer tragen, damit sie sich im Wettkampf nicht verletzen.	armbeschermer
40 <i>der Beifall</i>	Nach der Theateraufführung bekamen wir viel Beifall. Der Applaus war grandios.	applaus
41 <i>der Berg, die -e</i>	Berge: Mount Everest, Zugspitze, Kilimancharo ...	berg
42 <i>der Erfolg, die -e</i>	Die Theateraufführung war ein Riesenerfolg.	succes
43 <i>der Fan (GB), die -s</i>	Ich bin (k)ein Fußballfan.	fan
44 <i>der Freizeitsport</i>	Skateboardfahren ist ein schöner Freizeitsport. Frisbee spielen auch.	vrijtijdssport
45 <i>der Halm, die -e</i>	Manche Leute entscheiden sich für alternative Therapien. Sie greifen nach dem letzten Halm.	strohalm
46 <i>der Hit (GB), die -s</i>	Das Lied ist ein richtiger Hit.	hit
47 <i>der Kran, die Kräne</i>	In Berlin sieht man viele Kräne. Es gibt dort enorm viele Baustellen.	kraan

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
48 der Mutsprung, die -sprünge	Ich finde, wenn man im Freibad vom 10-Meter-Brett springt, dann ist das ein Mutsprung.	moedsprong
49 der Preis, die -e	Siehe Lektion 3	prijs
50 der Profi (GB), die -s	Lance Armstrong ist ein Rad-Profi.	profi, professional
51 der Profisportler, =	Er ist ein Profisportler.	profisporter
52 der Reporter, =	Der Reporter arbeitet bei einer Tageszeitung.	reporter
53 der Sponsor, die -en	Wir haben einen Sponsor für unsere Spendenaktion gefunden.	sponsor
54 der Sportler, =	Fußballspieler, Hockeyspieler, Volleyballspieler, Gewichtheber usw. sind Sportler.	sporter
55 der Sportverein, die -e	Viele Sportler schließen sich bei einem Sportverein an. Vorallem Mannschaftssportler organisieren sich so.	sportclub
56 der Sportwissenschaftler, =	Sportwissenschaftler untersuchen zum Beispiel, welche Trainingsmethoden am besten funktionieren.	sportwetenschapper
57 der Sprung, die Sprünge	Ich finde, ein Sprung vom 10-Meter-Brett ist ein richtiger Mutsprung.	sprong
58 der Strand, die Strände	Im Sommer sind die Strände an der Nordsee, der Ostsee, am Atlantik und am Mittelmeer voll mit Leuten, die schwimmen und sonnen wollen.	strand
59 der Sturz, die Stürze	Der Radfahrer machte in der Kurve einen Sturz vom Fahrrad. Glücklicherweise hat er nichts gebrochen. Er hat nur ein paar Schürfwunden.	val
60 der Vorschlag, die Vorschläge	Ich mache euch einen Vorschlag: Kommt, wir gehen ins Schwimmbad.	voorstel
61 der Wettkampf, die -kämpfe	Es gibt Sportarten, bei denen die Sportler Arm- und Beinschützer tragen, damit sie sich im Wettkampf nicht verletzen.	wedstrijd
62 die Attraktion, die -en	Die große Achterbahn im Freizeitpark ist eine tolle Attraktion.	attractie
63 die Ausrüstung, die -en	Wir haben uns eine neue Ausrüstung gekauft. Neue Schlafsäcke, neue Rucksäcke, neue Wanderschuhe.	uitrusting

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
64 die Brücke, die -n	Die Stadtteile rechts und links des Rheins sind durch eine Brücke mit einander verbunden.	brug
65 die Entstehung	Über die Entstehung des Lebens auf der Erde gibt es verschiedene Theorien.	het ontstaan
66 die Eintrittskarte, die -n	Wieviel kostet die Eintrittskarte für das Konzert?	entreekaartje, entreebewijs
67 die Ernährungsgewohnheiten (Pl.)	In Nord-Europa gibt es andere Ernährungsgewohnheiten als in Süd-Europa.	eetgewoonten
68 die Fitness	Peter macht Fitness und Bodybuilding. Das macht er in einem Fitnessstudio.	fitness
70 die Fußgängerzone, die -n	Das Einkaufszentrum ist in der Fußgängerzone. Dort dürfen keine Autos fahren.	voetgangersgebied
71 die Geschwindigkeit, -en	Der Motorradfahrer raste mit hoher Geschwindigkeit über die Autobahn. Er fuhr mit mehr als 250 km/h.	tempo, snelheid
72 die Gymnastik	Gymnastik ist eine Sportart.	gymnastiek
73 die Höhe, die -n	In der Höhe von 3000 Metern ist die Luft besonders dünn.	hoogte
74 die Leichtathletik	Hürdenlauf und 500 Meter-Lauf sind Sportarten, sie zur Leichtathletik gehören.	atletiek
75 die Leistung, die -en	Siehe Lektion 2	prestatie
76 die Mannschaft, die -en	Siehe Lektion 2	team
77 die Medaille, die -n	Der Gewinner bekam eine Medaille.	medaille
78 die Medien (Plural.: TV etc.)	In den Medien wird über die Leistungen dieses Sportlers sehr positiv berichtet.	media
79 die Meisterschaft, -en	Die Mannschaft Spaniens ist Gewinner der Fußballweltmeisterschaft.	kampioenschap
80 die Pflicht, die -en	Es ist deine Pflicht, dich um deine Ausbildung zu kümmern. Es ist schließlich dein Leben, nicht meines!	plicht
81 die Qualität	Die Qualität der Präsentation ist sehr gut!	kwaliteit
82 die Schutzkleidung	Arm- und Beinschoner sind Schutzkleidung für Sportler.	beschermende kleding
83 die Sportart, die -en	Fußball, Hockey, Volleyball, Gewichtheben usw. sind Sportarten.	het soort sport

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
84 die Strecke, die -n	Der Motorradfahrer raste auf dieser Strecke mit hoher Geschwindigkeit über die Autobahn. Er fuhr mit mehr als 250 km/h.	traject
85 die Tribüne, die -n	Die Zuschauer sitzen auf der Tribüne.	tribune
86 die Umfrage, die -n	Laut Umfrage sind die Schüler unserer Schule mit ihren Lehrern sehr zufrieden.	enquête
87 die Unterstützung	Sie finden, dass die LehrerInnen ihnen genügend und gute Unterstützung bieten.	ondersteuning, steun
88 die Variante, die -n	Eine Variante der Natur: der Albino.	variante
89 die Veranstaltung, die -en	Eine Theateraufführung, ein Festival, ein Konzert, das sind alles Veranstaltungen.	evenement
90 die Verletzung, -en	Eine Schürfwunde oder ein Beinbruch sind Verletzungen.	verwonding, letsel
91 die Verletzungsgefahr	Es gibt Sportarten, bei denen die Verletzungsgefahr größer ist als bei anderen.	verwondingsgevaar
92 die Voraussetzung, die -en	Eine Voraussetzung, um Verletzungen zu verhindern, ist Vorsicht.	voorwaarde
93 die Vorstellung, die -en	Eine Theateraufführung ist eine Vorstellung.	voorstelling, opvoering
94 die Weltmeisterschaft, die -en	Bei einer Weltmeisterschaft, spielen die Mannschaften und Sportler verschiedenster Länder gegen einander.	wereldkampioenschap
95 die Werbekampagne, die -n	Ariel, Omo, Lagnese, Hugo Boss, sie machen alle Reklame und organisieren Werbekampagnen.	reclamecampagne
96 die Windstille	Es ist ziemlich schwierig, bei Windstille zu segeln oder zu surfen.	flauwte
97 das Doping (GB)	Manche Sportler nehmen Pillen oder trinken Getränke, die die Muskelkraft verstärken. Das nennt man Doping.	doping
98 das Fertiggericht, die -e	Im Supermarkt kann man Fertiggerichte kaufen. Die braucht man nur noch in den Ofen oder in die Mikrowelle zu stellen.	kant en klaar maaltijd
99 das Fitness-Studio, die -s	Siehe Lektion 4	fitness studio
100 das Gelenk, die -e	Gelenke: das Knie, die Hüfte, der Ellenbogen, die Schulter usw.	gewricht
101 das Kunststück, die -e	Im Zirkus zeigen die Akrobaten ihre Kunststücke.	kunstwerk

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
102 das Produkt, die -e	Die Produkte dieser Firma sind sehr bekannt.	product
103 das Risiko, die Risiken	Klettern ist ein Risikosport.	risico
104 das Seil, die -e	Die Sportler müssen sich gut sichern. Dazu benutzen sie Seile.	touw
105 das Stadion, die Stadien	Im Stadion warteten die Fans auf das Spiel von Schalke gegen Bayern München.	stadion
106 das Training (GB)	Der Mittelfeldspieler hatte sich beim Training verletzt. Darum konnte er nicht bei der Meisterschaft dabei sein.	training
107 das Turnier, die -e	Nächste Woche reitet Joe mit seinem Pferd Pepper ein Turnier.	toernooi
108 das Übergewicht	Viele Kinder sind zu dick. Übergewicht wird ein immer größeres Problem.	overgewicht
109 das Zubehör	Ich habe den Grill aufgebaut. Aber wo ist das Zubehör? Ich suche den Spieß und die Würstchenzange.	toebehoor

C. Adjektive und Adverbien (* nur als Adverb gebraucht)

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
110 aktuell	Guten Abend, meine Damen und Herren. Hier ist die Tagesschau mit den aktuellen Nachrichten.	actueel
111 allerdings*	Siehe Lektion 3	echter
112 anstrengend	Siehe Lektion 7	inspannend
113 automatisch	Das Computerprogramm installiert sich automatisch. Du brauchst nichts zu tun. Alles geht wie von selbst.	automatisch
114 bekannt, bekannter, am bekanntesten	Das ist der bekannteste Sportler der Welt.	bekend
115 beliebt	Siehe Lektion 3	geliefd
116 bequem	Siehe Lektion 4	(ge)makkelijk
117 dick	Siehe Lektion 4	dik
118 empfindlich, empfindlicher, am empfindlichsten	Mensch, bist du empfindlich! Dich braucht man ja nur streng anzugucken und du fängst schon an zu heulen.	gevoelig

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
119 eng, enger, am engsten	Siehe Lektion 4	smal, krap
120 erstmalig	Der Präsident besucht nun erstmalig dieses Landes.	voor de eerste keer
121 erwachsen, erwachsener, am erwachsensten	Das Mädchen sieht schon sehr erwachsen aus. Dabei ist sie erst 14!	volwassen
122 fit, fitter, am fittesten	Britt ist viel fitter als Pia. Britt joggt jeden Tag 5 Kilometer. Sie ist sehr sportlich.	fit
123 gesund, gesünder, am gesündesten	Siehe Lektion 4	gezond
124 hart, härter, am härtesten	Stahl ist härter als Gummi.	hard, stevig; onvermurwbaar
125 international	Das Goethe-Zertifikat ist ein international anerkanntes Sprachzertifikat. Es ist also in jedem Land der Welt wertvoll.	internationaal
126 krank, kränker, am kränksten	Dieser Patient ist von allen am kränksten. Er war drei Wochen auf der Intensivstation.	ziek
127 mittlerweile*	Mittlerweile geht es ihn aber wieder etwas besser.	inmiddels
128 möglicherweise*	Möglicherweise hat der Körper gut auf das Antibiotikum reagiert.	misschien, mogelijkwijze
129 mutig, mutiger, am mutigsten	Es war sehr mutig von dir, mich zu verteidigen. Die Angreifer war viel größer als du.	moedig, dapper
130 öffentlich	Möglicherweise fahren wir mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Wir wissen es noch nicht sicher.	openbaar
131 populär, populärer, am populärsten	Linie 100 und 200 sind in Berlin sehr beliebte Buslinien. Viele Touristen benutzen den populären Bus als öffentliches Verkehrsmittel.	populair
132 regelmäßig, regelmäßiger, regelmäßigsten	Ich selbst fahre regelmäßig mit dem Fahrrad zur Schue. Fast jeden Tag.	regelmatig
133 schlank, schlanker, am schlanksten	Anna hat eine gute Figur. Sie ist schlank, aber auch nicht zu dünn.	slank
134 sicher, sicherer, am sichersten	Die öffentlichen Verkehrsmittel sind sicher nicht preiswert, aber das eigene Auto kostet auch viel Geld.	zeker; beslist

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
135 spektakulär, spektakulärer, am spektakulärsten	Der Auftritt der Trapezkünstler war wirklich spektakulär. Sie sind so mutig!	spectaculair
136 speziell	Speziell für Pia habe ich Michiel eingeladen. Sie ist in ihn verliebt.	speciaal
137 sportlich, sportlicher, am sportlichsten	Britt joggt jeden Tag 5 Kilometer. Sie ist sehr sportlich.	sportief
138 steil, steiler, am steilsten	Die Tour de France führt in der französischen Jura über steile Straßen.	stijl
139 ungefähr (meistens *)	Britt joggt jeden Tag fast 5 Kilometer. Mal ist es ein bisschen mehr, mal ein bisschen weniger.	ongeveer, circa
140 unterschiedlich	Siehe Lektion 1	verschillend
141 zufällig	Siehe Lektion 4	toevallig

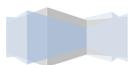
D. Ausdrücke

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
142 Meisterschaften / Wettkämpfe <i>aus</i> -tragen: man trägt aus, trug aus, hat ausgetragen	Die Meisterschaften werden in einem Stadion ausgetragen.	kampioenschappen / wedstrijden spelen
143 eine Diät machen	Britt braucht keine Diät machen. Sie joggt jeden Tag ungefähr 5 Kilometer und bleibt so schlank.	een dieet volgen, op dieet zijn
144 sich einig sein: man ist sich einig, war sich einig, ist sich einig gewesen	In dem Punkt waren wir uns schon immer einig: Britt ist sehr sportlich.	het met elkaar eens zijn, dezelfde mening/opvatting hebben
145 eine Erklärung <i>unterschreiben</i> : er unterschreibt, unterschrieb, hat unterschrieben	Du warst am Tag der Klassenarbeit abwesend. Deine Eltern müssen noch eine Erklärung unterschreiben, warum du nicht da warst. Sonst kannst du die Klassenarbeit nicht nachholen.	een verklaring tekenen

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
146 eine gute Figur haben / bekommen: sie hat/bekommt eine gute F., hatte/bekam eine gute F., hat eine gute F. gehabt / bekommen	Britt braucht keine Diät machen. Sie joggt jeden Tag ungefähr 5 Kilometer. So bleibt sie fit und schlank. Sie hat eine gute Figur.	een goed figuur hebben / krijgen
147 im Gegensatz (♂, 7/2-Regel) zu (+3)	Im Gegensatz zu Christoph. Der bewegt sich wirklich keinen Meter und kommt immer auf seinem Roller.	in tegenstelling tot
148 das Gleichgewicht verlieren: er verliert das G., verlor das G., hat das G. verloren	Ich habe auf dem Schwebebalken versucht auf einem Bein zu stehen. Und dann bin ich gefallen, weil ich das Gleichgewicht verloren habe.	het evenwicht verliezen
149 Interesse wecken für (+4) etwas	Während des Sportunterrichts wurde Christophs Interesse für Diskuswerfen geweckt.	interesse kweken voor
150 Muskeln haben / bekommen	Er hat durch das Training starke Muskeln bekommen.	spieren hebben / krijgen
151 einen Preis / eine Medaille gewinnen: du gewinnst einen P./eine M., gewannst einen P./eine M., hast einen P./eine M. gewonnen	Wenn er so weiter trainiert, gewinnt er demnächst einen Preis.	een prijs/een medaille winnen
152 in der Regel (♀; 7/2-Regel)	In der Regel wird gute Mitarbeit in der Schule mit guten Resultaten belohnt.	over het algemeen, in principe
153 Regeln / eine Regel beachten / einhalten: * sie hält R. ein, hielt R. ein, hat R. eingehalten	Wenn man die Regeln beachtet kommt man kaum in Probleme. Wenn man die Regeln einhält, kommt man in der Regel nicht in Probleme.	regels/een regel (op)volgen
154 an der Spitze (♀, wo? +3) stehen (von +3): er steht an der Sp., stand, hat gestanden	In Deutschland steht eigentlich der Bundespräsident an der Spitze des Landes und nicht der Bundeskanzler.	aan de top staan (van), de leiding hebben over
155 Sport treiben: sie treibt Sp., trieb Sp., hat Sp. getrieben	Seit Christoph Sport treibt, hat er starke Muskeln entwickelt.	sporten

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
156 Vorschläge/einen Vorschlag machen	Ich mache dir einen Vorschlag: Du hilfst mir bei Deutsch und ich helfe dir bei Mathe. Einverstanden?	een voorstel doen

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.



Lernwortschatz Lektion 6 (Arbeitsbuch S. 99)

A. Verben

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
1 abgehen: er geht ab, ging ab, ist abgegangen	Mutti, das Pflaster ist abgegangen. Kannst du bitte ein neues auf die Schnittwunde kleben?	loslaten
2 absolvieren	Ich habe meine Fahrprüfung absolviert. Ich habe jetzt den Führerschein.	afronden
3 sich anmelden: du meldest dich an, meldetest dich an, hast dich angemeldet	Ich hatte mich direkt nach der ersten Fahrstunde zur Fahrprüfung angemeldet.	zich opgeven
4 sich etw. ausleihen: sie leiht sich etw. aus, er lieh sich etw. aus, ihr habt euch etw. ausgeliehen	Pia hat sich von Britt ein Buch ausgeliehen. Nun will Britt ihr Buch wieder zurück haben.	iets lenen
5 beraten: du berätst dich, er beriet sich, sie hat ihn beraten	Thomas, gehst du mit in die Stadt? Ich brauche jemanden, der mich berät. Ich brauche ein Kleid für den Abschlussball in der Tanzschule.	om raad vragen; raad geven
6 etw. durchführen: man führt etw. durch, führte etw. durch, hat etw. durchgeführt	Heute werden Prüfungen durchgeführt. Die Kinder schreiben ihre Klassenarbeiten oder müssen bei Chemie und Physik praktische Arbeiten durchführen.	iets uitvoeren, iets doen
7 sich entscheiden für (+4) etw./jdn.	Siehe Lektion 5	
8 etw. ermöglichen	Die Prüfungen ermöglichen es den Lehrern, den Wissensstand ihrer Schüler einzuschätzen.	iets mogelijk maken
9 etw./jdn. fallen lassen: sie lässt etw./jdn. fallen, ließ, etw./jdn. fallen, hat etw./jdn. fallen lassen	Peter, deine Prüfung ist ungültig. Du hast soeben deinen Spickzettel fallen lassen.	iets/iemand laten vallen
10 färben	Rosa hat ihre Haare diesmal rosa gefärbt. Jeden Monat hat sie eine andere Haarfarbe.	(in)kleuren
11 gelten: es gilt, galt, hat gegolten	Und welche Grammatikregel gilt hier? Es geht hier schließlich um eine Wechselpräposition!	gelden
12 herstellen	siehe Lektion 5	

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
13 jobben	Viele Schüler jobben in ihrer Freizeit. Sie füllen Regale im Supermarkt, tragen die Zeitung aus oder babysitten.	werken, jobben
14 kopieren	Kannst du mir die Seite aus dem Buch kopieren? Ich muss lernen und kann mein Buch nicht mehr finden ...	kopiëren
15 putzen	In Deutschland findet man es wichtig, dass die Schuhe, die man trägt, geputzt sind. Sauber und glänzend, gut versorgt. Das macht Eindruck.	boenen, poetsen, schoonmaken
16 sitzen <i>bleiben</i> : du <i>bleibst</i> sitzen, er <i>blieb</i> sitzen, sie ist sitzen <i>geblieben</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Möchten Sie sich hinsetzen? • Nein, bleiben Sie ruhig sitzen, ich steige gleich bei der nächsten Haltestelle wieder aus dem Bus aus. 	blijven zitten; niet overgaan naar het volgende schooljaar
17 sortieren	Hilfst du mir sortieren? Die roten zu den roten Kärtchen und die blauen zu den blauen.	sorteren
18 studieren	Mein Bruder hat an der Fachhochschule in Koblenz Elektrotechnik studiert. Und Reinhard hat in Aachen an der Uni Medizin studiert.	iets bestuderen; studeren aan HBO of universiteit
19 verbinden: du <i>verbindest</i> , er <i>verband</i> , sie hat <i>verbunden</i>	Einen Moment bitte, ich verbinde Sie mit dem Chef.	doorverbinden; een verband aanleggen / verbinden
20 verkaufen	<ul style="list-style-type: none"> - Ich hab eine Frage: Verkaufen Sie auch Schreibhefte mit breitem Rand? • Nein, die haben wir nicht. 	verkopen
21 sich etw. <i>vorstellen</i> : du stellst dir etw. <i>vor</i> , er stellt sich etw. <i>vor</i> , sie hat sich etw. <i>vorgestellt</i>	Ich kann mir gar nicht vorstellen, einmal verheiratet zu sein und selbst Kinder zu haben. Ich will am liebsten reisen und danach studieren, gut verdienen ...	zich iets voorstellen
22 wählen	Und welches Studium hast du nun gewählt? Wofür hast du dich entschieden?	kiezen
23 waschen: du <i>wäschst</i> , er <i>wusch</i> , sie hat <i>gewaschen</i>	Meistens dusche ich abends, dann brauche nur noch mein Gesicht zu waschen.	wassen, schoonmaken
24 wechseln (<i>auf +4</i>): du wechselst auf eine neue Schule, er <i>wechselte</i> auf ... ; sie ist auf ... <i>gewechselt</i>	Wir ziehen nächstes Jahr um. Wir ziehen von Hamburg nach Stuttgart. Dann wechsele ich auch auf eine neue Schule.	wisselen, veranderen

B. Nomen

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
25 das Abitur	In einem Jahr mache ich das Abitur. Dann bin ich nach zwölf Jahren endlich fertig mit der Schule.	eindexamen vwo
26 das Abschlusszeugnis, die -se	Das Abiturzeugnis ist das Abschlusszeugnis des Gymnasiums.	eindiploma
27 das Arbeitsamt, die -ämter	Beim Arbeitsamt kann man sich über Berufe beraten lassen.	arbeidsbureau / CWI
28 das Beratungsgespräch, die -e	Wenn man beim Arbeitsamt anruft, kann man mit einem Berater des BIZ einen Termin vereinbaren. Der berät einen dann über verschiedene Berufe.	adviserend gesprek; begeleidingsgesprek
29 das Berufsinformationszentrum, die -zentren (BIZ)	Beim BIZ kann man sich auch testen lassen. So kann man herausfinden, welcher Beruf am besten zu einem passt.	CWI (Centrum voor werk en inkomen)
30 das Betriebspraktikum, die -praktiken	Manchmal hilft es auch, wenn man ein Betriebspraktikum macht und in der Praxis sieht, was so alles zu dem möglichen Traumberuf gehört.	stage in een bedrijf
31 das Bundesland, -länder	Deutschland ist ein föderativer Staat. Das Land besteht aus 16 Bundesländern.	bondsland
32 das Büro, die -s	Der Berufsberater des BIZ empfängt den Besucher im Büro. Dort können sie ungestört mit einander reden.	kantoor
33 das Examen, =	Examen sind große Tests.	examen
34 das Fahrzeug, die -e	Fahrzeuge: Bus, Zug, Auto, Roller, Motorrad usw.	voertuig
35 das Gymnasium, die Gymnasien	Kinder, die sehr gut lernen können und es schön finden knifflige Sachen zu durchschauen, besuchen am besten das Gymnasium.	gymnasium
36 das Praktikum, die Praktiken	Manchmal hilft es auch, wenn man ein Betriebspraktikum macht und in der Praxis sieht, was so alles zu dem möglichen Traumberuf gehört.	stage
37 das Schulsystem, die -e	Das Schulsystem in Deutschland ist nur ein klein bisschen anders als in den Niederlanden. In Holland geht man früher zur Schule, in der BRD gibt es weniger Gesamtschulen.	schoolstysteem

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
38 das Zeugnis, die -se	Das Abiturzeugnis ist das Abschlusszeugnis des Gymnasiums.	getuigschrift, rapport
39 das Ziel, die -e	Das Gymnasium hat zum Ziel, die Schüler auf die Universität vorzubereiten.	doel
40 der Ablauf, die -läufe	Zu dumm! Ich habe meinen Agenda zuhause vergessen. Kannst du mir bitte mal sagen, wie der Ablauf dieses Tages aussieht?	afloop
41 der Arzt, die Ärzte	Reinhard hat in Aachen an der Uni Medizin studiert. Er will Arzt werden.	mannelijke arts
42 der Auszubildende [Mann], -n	Während eines Praktikums werden Auszubildenden Betreuer zugewiesen. Sie begleiten den Lernenden im Betrieb.	mannelijke persoon in opleiding
43 der Beruf, die -e	Wenn man beim Arbeitsamt anruft, kann man mit einem Berater des BIZ einen Termin vereinbaren. Der berät einen dann über verschiedene Berufe.	beroep
44 der Berufsberater, die =	Wenn man beim Arbeitsamt anruft, kann man mit einem Berufsberater des BIZ einen Termin vereinbaren.	beroepsadviseur
45 der Betreuer, =	Während eines Praktikums werden Auszubildenden Betreuer zugewiesen. Sie begleiten den Lernenden im Betrieb.	begeleider
46 der Betrieb, die -e	Manchmal hilft es auch, wenn man ein Praktikum in einem Betrieb macht.	bedrijf
47 der Job (GB), die -s	Reinhard hat in Aachen an der Uni Medizin studiert. Er will Arzt werden. Für ihn ist das nicht einfach so ein Job. Für ihn ist das eine Berufung.	(bij)baantje, job
48 der Kurs, die -e	Eine Ausbildung dauert mehrere Jahre. Man lernt alle Aspekte des Berufs kennen. Ein Kurs ist meistens kurz und ist eher einseitig orientiert.	curcus
49 der Polizist, die -en	Polizist sein, das ist nicht einfach so ein Job. Das ist eher eine Berufung. Man muss geistig ziemlich stark sein, um diesen Beruf auszuüben.	politieagent
50 der Rechtsanwalt, die -anwälte	Rechtsanwälte müssen manchmal Leute verteidigen, die ganz schreckliche Dinge getan haben. Aber es ist ihre Aufgabe, das Gesetz auch für diese Leute zu nutzen.	advocaat

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
51 der Schulabschluss, die -abschlüsse	Der Schulabschluss des Gymnasiums ist das Abitur. Die Realschule schließt man mit der Mittleren Reife ab und die Hauptschule verlässt man mit dem Hauptschulabschluss.	eindiploma
52 der Schultyp, die -en	Schultypen: Gymnasium, Realschule, Hauptschule, Gesamtschule usw.	schooltype
53 der Streber, =	Schüler, die gut lernen können, haben schnell den Ruf, Streber zu sein. Aber was ist denn so schlecht daran, wenn man etwas gut machen will?	stuut
54 der Studienplatz, die -plätze	Für Medizin gilt ein Numerus Clausus. Das heißt, die Studienplätze werden nur an die besten Abiturienten vergeben.	studieplaats
55 der Test (GB), die -s	Examen sind große Tests.	toets, test
56 der Verdienst	Gut lernen können, ist kein Verdienst. Es ist aber ein Verdienst, wenn man diese Begabung konsequent trainiert und dadurch gute Noten bekommt.	verdienste
57 die Anforderung, die -en	Auf einem Gymnasium müssen die Schüler höheren Anforderungen entsprechen als auf der Hauptschule.	eis
58 die Ärztin, die -nen	Heike hat in Aachen an der Uni Medizin studiert. Sie wollte Ärztin werden. Aber das war nicht der richtige Beruf für sie.	vrouwelijke arts
59 die Ausbildung, die -en	Sie hat dann eine Ausbildung zur Krankengymnastin gemacht. Das war eine gute Entscheidung.	opleiding
60 die Ausbildungsmöglichkeit	Mit einem guten Abiturzeugnis hat man viele Ausbildungsmöglichkeiten.	opleidingsmogelijkheden
61 die Auszubildende [Frau], die -n	Während eines Praktikums werden Auszubildenden Betreuer zugewiesen. Sie begleiten den Lernenden im Betrieb.	vrouwelijk persoon in opleiding
62 die Beratung,-en	Wenn man beim Arbeitsamt anruft, kann man mit einem Berufsberater des BIZ einen Termin für eine Beratung vereinbaren.	adviesgesprek
63 die Berufsausbildung, -en	Sie hat dann eine Berufsausbildung zur Physiotherapeutin gemacht. Das war eine gute Entscheidung.	beroepsopleiding

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
64 die Berufsfachschule, -n	Heike hat dazu eine Schule für Krankengymnastik, also eine Berufsfachschule besucht.	MBO
65 die Beschäftigung, die -en	- Ich langweile mich so! • Tja, ich weiß auch nicht so direkt, welche Beschäftigung dir jetzt Spaß machen würde.	bezigheid, werk(zzaamheid)
66 die Bewerbung, die -en	Ronald hat wohl hundert Bewerbungen geschrieben, bevor er eine Beschäftigung gefunden hatte.	sollicitatie
67 die Bezahlung	Die Bezahlung ist nicht schlecht, aber viel verdient er auch nicht. Das Gehalt ist in Ordnung.	betaling, loon, salaris
68 die Dauer	Auf Dauer will er aber mehr verdienen. Er kann mehr und der Lohn sollte dem entsprechend sein.	tijdsduur
69 die Fachkraft, die -kräfte	Ronald ist schließlich eine ausgebildete Fachkraft.	vakman en vakvrouw, vaklui
70 die Fachoberschule, -n	Er hatte eine technische Fachoberschule besucht und dort das Abitur gemacht.	bovenbouw van gespecialiseerd gymnasium (b.v. techn. gymnasium)
71 die Firma, die Firmen	Die Firma, in der er sein Praktikum absolviert hatte, hätte ihn gerne behalten, aber es gab keine freie Stelle.	bedrijf
72 die Gegend, -en	Und der Gegend, in der Ronald wohnt, ist es schwer einen Arbeitsplatz zu finden.	omgeving
73 die Grundschule, die -n	Mit sechs Jahren, manchmal auch schon ein bisschen früher, gehen die deutschen Kinder in die Grundschule. Dort lernen sie rechnen, schreiben, lesen und vieles mehr.	basisschool
74 die Hauptschule, die -n	Schultypen: Gymnasium, Realschule, Hauptschule, Gesamtschule usw.	MAVO, VMBO-tl
75 die Jahrgangsstufe, -n	- In welcher Jahrgangsstufe kommt man in die Oberstufe? • In der 11. Klasse. Das ist die Obersecunda.	jaarlaag
76 die Krankheit, die -en	Durch die Krankheit konnte Sybille in diesem Schuljahr nicht alle Klassenarbeiten schreiben. Sie wiederholt das Jahr.	ziekte

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
77 die Lehrstelle, die -n	Hauptschüler machen nachdem sie den Hauptschulabschluss bestanden haben, meistens eine Berufsausbildung. Sie suchen eine Lehrstelle und besuchen dann einen Tag pro Woche die Berufsschule.	opleidingsplaats
78 die Medizin	Heike hat in Aachen an der Uni Medizin studiert. Sie wollte Ärztin werden. Aber das war nicht der richtige Beruf für sie.	geneeskunde, geneesmiddel
79 die mittlere Reife	Der Schulabschluss des Gymnasiums ist das Abitur. Die Realschule schließt man mit der Mittleren Reife ab und die Hauptschule verlässt man mit dem Hauptschulabschluss.	eindexamen HAVO
80 die Oberstufe	Die Oberstufe sind die letzten Jahr vor dem Abitur.	bovenbouw
81 die Prüfung, die -en	Das Abitur ist ein Prüfung.	toets, examen
82 die Realschule, die -n	Der Schulabschluss des Gymnasiums ist das Abitur. Die Realschule schließt man mit der Mittleren Reife ab und die Hauptschule verlässt man mit dem Hauptschulabschluss.	HAVO
83 die Schulleitung, -en	Die Schulleitung besteht oft aus einem/einer Direktor/in und einem/einer Konrektor/in oder stellvertretenden Rektor/in.	schoolleiding
84 die Universität, die -en	Das Gymnasium hat zum Ziel, die Schüler auf die Universität vorzubereiten.	universiteit
85 die Vergütung	Die Vergütung, die Schüler für ihren Schülerjob erhalten, ist minimal.	betaling, vergoeding
86 die Verspätung, die -en	Der Zug kam mit Verspätung in Köln an. Dadurch habe ich den Anschlusszug verpasst und muss nun 35 Minuten warten.	vertraging
87 die Voraussetzung, -en	Siehe Lektion 5	voorwaarde
88 die Wahl (wer die Wahl hat, hat die Qual...)	Sie hat dann eine Berufsausbildung zur Physiotherapeutin gemacht. Das war eine gute Wahl. Hiermit war sie glücklich.	keuze
89 die Wahl, die -en	In Deutschland werden Bürgermeister durch Wahlen bestimmt. Sie werden nicht, wie in den Niederlanden, vom Landesoberhaupt ernannt.	verkiezing

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
90 endgültig	So, nun ist aber endgültig Schluss. Buch weg, Licht aus und schlafen!	definitief, uieindelijk
91 fleißig	Siehe Lektion 7	vlijtig
92 gemütlich, gemütlicher, am gemütlichsten	Im Winter, wenn es draußen knackig kalt ist, ist es drinnen auf dem Sofa so richtig gemütlich.	gemoedelijk, gezellig
93 gesetzlich	Wer wann für was zur Verantwortung gerufen werden kann, ist gesetzlich geregelt.	wettig
94 krank	Siehe Lektion 5	ziek
95 laut, lauter, am lautesten	Schrei doch bitte nicht so laut. Ich stehe nur einen Meter von dir entfernt, Bernd.	luid
96 leise, leiser, am leisesten	Sprich bitte etwas leiser.	zachtjes
97 rechtzeitig	Ich habe den Anschlusszug gerade noch rechtzeitig erreicht. Mein Zug hatte nämlich 10 Minuten Verspätung als er in Köln einfuhr.	tijdig, op tijd
98 schriftlich	Können Sie mir bitte schriftlich bestätigen, dass dieser Zug eine gute Viertelstunde Verspätung hatte und ich deshalb den Anschluss verpasst habe?	schriftelijk
99 stationär	Sybille war so krank, dass sie stationär behandelt werden musste. Zuhause konnte man sie nicht mehr richtig pflegen.	op de afdeling
100 stressig, stressiger, am stressigsten	Puh, Verspätungen sind echt stressig! Man weiß nie, ob man den Anschlusszug noch erreicht und rennt dann mit all dem Gepäck Treppe auf und ab.	stressvol
101 stundenlang	Wo warst du denn? Ich habe stundenlang auf dich gewartet!	urenlang
102 verantwortlich	Dafür bin ich nicht verantwortlich. Der Zug hatte Verspätung.	verantwoordelijk
103 verfügbar	War dein Handy nicht verfügbar?	beschikbaar
104 zukünftig	Nein, ich hatte vergessen, es aufzuladen. Zukünftig lade ich es jeden Abend auf, ob's nötig ist oder nicht.	toekomstig, aanstaande

D. Ausdrücke

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
105 Angst haben <i>vor</i> (+3) etw./jdm.	- Vor wem oder was hast du Angst? • Ich habe vor Spinnen Angst.	bang zijn voor iets/iemand
106 etw. <i>in</i> Anspruch <i>nehmen</i> (+4): er <i>nimmt</i> etw. in Anspruch, <i>nahm</i> etw. in Anspruch, hat etw. in Anspruch <i>genommen</i>	Ich möchte deine Zeit nicht mehr als nötig in Anspruch nehmen. Darum habe ich mir alle Fragen notiert, die ich habe. Dann sind wir in 15 Minuten fertig.	gebruik maken van iets, beroep doen op iets
107 Besteck <i>polieren</i>	In früheren Zeiten polierte meine Mutter einmal im Jahr das Besteck. Messer, Löffel, Gabeln, alles wurde mit einem besonderen Lappen geputzt, bis es wieder blinkte.	bestek oppoetsen
108 <i>unter</i> Druck <i>stehen</i> : er <i>steht</i> unter Druck, <i>stand</i> unter Druck, hat unter Druck <i>gestanden</i>	In der Prüfungswoche stehen alle Schüler unter großem Druck. Jeden Tag haben sie mehrere Klassenarbeiten. Sie müssen dann in kurzer Zeit viel Stoff lernen.	onder druk staan
109 einverstanden sein (<i>mit</i> +3)	Ich möchte deine Zeit nicht mehr als nötig in Anspruch nehmen. Ich habe alle Fragen notiert. Dann sind wir in 15 Minuten fertig. Bist du damit einverstanden?	het ermee eens zijn, accoord gaan met
110 froh sein	Sybille ist froh, dass sie wieder zuhause ist. Die stationäre Aufnahme fand sie fürchterlich.	blij zijn
111 sich/jdm. die Haare kämmen (+3)	Ottoline kämmt Mr Munroe die Haare. Sie sind ganz zottelig.	haren kammen
112 Hitzefrei haben / bekommen: er <i>bekommt</i> , <i>bekam</i> , hat <i>bekommen</i>	Es war so heiß! Ich glaube mehr als 35 Grad. Jetzt haben die Kinder Hitzefrei. Da bekamen wir Hitzefrei.	vrij hebben vanwege de hitte
113 eine Tätigkeit <i>ausführen</i> : er <i>führt</i> eine T. aus, <i>führte</i> eine T. aus, hat eine T. <i>ausgeführt</i>	Johan führt die Tätigkeit, die ihm aufgetragen wurde aus. Aber froh ist er darüber nicht. Er muss schwere Kisten schleppen und Regale einräumen.	iets doen / uitvoeren
114 ein gelernter / eine gelernte XY sein	Heike ist auch gelernte Krankengymnastin. Heute arbeitet sie allerdings als Deutschlehrerin in den Niederlanden.	oorspronkelijk XY zijn

Deutsch	Beispielsatz	Niederländisch
115 eine Stelle suchen / finden: * sie <i>findet</i> eine St., fand eine St., hat eine St. gefunden	Sie hat eine Stelle als Deutschlehrerin gefunden.	een baan zoeken / vinden
116 unterwegs sein	Mein Vater ist viel unterwegs. Er ist Lastwagenfahrer und fährt durch ganz Europa.	op pad zijn, onderweg zijn

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.

Lernwortschatz Lektion 7 (Arbeitsbuch S. 114)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 jdm. etw. anbieten (+ Dat.): er bietet mir an, bot uns an, hat euch angeboten	De Junge war sehr aufmerksam. Er bot der latén Dame einen Stuhl an.	iemand iets aanbieden
2 sich anstrengen	Er hatte sich bei Mathe echt angestrengt. Das wurde belohnt. Er hatte eine Eins!	zich inspannen
3 jdm. etwas ausleihen (+ Dat.): sie leihst ihr aus, lieh ihr aus, hat Ihnen ausgeliehen	Monika hat mir eine CD ausgeliehen.	iemand iets lenen
4 jdm. etw. befehlen (+ Dat.): er befiehlt ihm, befahl ihr, hat uns befohlen	Unser Lehrer ist sehr streng. Er hat uns befohlen, in Stillarbeit zwei Seiten abzuschreiben!	iemand iets opdragen / bevelen
5 etw. behaupten	Pia behauptet, dass Leon sie geschlagen hat.	iets beweren
6 sich beklagen über (7/2-Regel; + Akk.)	Leon beklagt sich über Pia: sie stört ihn dauernd.	klagen over (= +4)
7 jdn. benachrichtigen	Die Lehrerin benachrichtigt die Eltern.	iemand informeren
8 jdn. beraten (+ Akk.): er berät uns, beriet mich, hat euch beraten	Die Eltern und die Lehrerin beraten sich über Pia und Leon.	iemand advizeren
9 etw. beschließen: sie beschließt etw., beschloss, hat beschlossen	Sie beschließen, dass die beiden sich aussprechen müssen.	iets beslissen
10 bestehen auf („Wo“?; +Dat.) etw.: sie besteht auf etw., bestand auf, hat bestanden auf	Pia besteht darauf, dass sie neben Britt sitzen darf. Sie will neben ihrer Freundin sitzen.	erop staan
11 sich einsetzen für (+ Akk.)	Leon will sich dafür einsetzen, dass seine Noten besser werden.	zich inzetten / engageren voor

Deutsch	Kontext	Niederländisch
12 jdm. etw. empfehlen (+Dat.): er empfiehlt dir, empfahl uns, hat euch empfohlen	Der Lehrer empfiehlt Thomas einen anderen Lernstil auszuprobieren. So kann es nicht weitergehen.	iemand iets aanbevelen
13 etw. empfinden (+Akk.): sie empfindet, empfand, hat empfunden	Thomas empfindet das als Hilfe. Es tut ihm gut, über die Lernprobleme zu reden.	iets ervaren / voelen als
14 etw. erwerben (+Akk.): er erwirbt, erwarb, hat erworben	Susanne hat einen alten Roller erworben. Er kostete nicht viel Geld.	iets kopen / verwerven
15 jdm. etw. erlauben (+Dat.)	Die Lehrerin erlaubt Pia neben Britt zu sitzen – wenn sie gut mitarbeitet!	iemand iets toestaan
16 jdn. erwischen (+Akk.) bei (+Dat.)	Herr Meier hat Marc beim spicken erwischt! Nun hat er eine Sechs...	iemand betrappen
17 etw. einsehen: er sieht etw. ein, sah, hat eingesehen	Aber Marc sieht wohl ein, dass das gerecht ist.	iets begrijpen / inzien
18 etw. erben	Familie Schmitts hat von Tante Frieda viel Geld geerbt.	iets erven
19 heimkommen: er kommt heim, kam heim, ist heimgekommen	„Aber Jelle braucht erst um 1.00 Uhr heimkommen“, sagt Mirte. Sie muss schon um 11.00 Uhr zuhause sein.	thuiskomen
20 jdn. heiraten (+Akk.)	Morgen heiratet mein Bruder seine Freundin. Dann sind sie offizielle Herr und Frau Lippert.	trouwen met
21 kichern	Als sie sich vor allen Leuten küssten, mussten die kleinen Kinder alle kichern.	gichelen
22 etw. kritisieren an (7/2-Regel); +Dat.)	Ich mache auch nie was richtig! Immer gibt es was zu kritisieren!	iets bekritisieren
23 meckern	Immer gibt es was zu meckern! Ich mache auch nie etwas richtig!	mopperen
24 jdm. etw. mitteilen (+Dat.)	Betty, könntest du deinen Eltern bitte mitteilen, dass ich sie am Elternabend sprechen möchte?	iemand iets vertellen / mededelen
25 nachgeben: er gibt nach, gab nach, hat nachgegeben	Nein, ich werde nicht nachgeben. Ihr macht es so, wie ich gesagt habe!	toegeven
26 jdn. nerven (+Akk.)	Siehe Lektion 1	

Deutsch	Kontext	Niederländisch
27 jdm. etw. <i>raten</i> (+Dat.): sie <i>rät</i> mir, <i>riet</i> dir, hat uns geraten	Und weil ich solche Probleme hatte, riet sie mir	iemand advizeren
28 sich schämen (<i>für</i> + Akk.)	Ich schäme mich, ich habe nämlich gelogen.	zich schamen voor
29 schimpfen	Bitte schimpfen Sie nicht mit mir, ich mache es auch nie wieder.	uitvoeteren / een preek geven
30 jdn. stören (+ Akk.)	Paul, jetzt hör mal auf, Bianca zu stören.	iemand storen
31 sich streiten (<i>mit</i> + Dat.): du <i>streitest</i> dich mir mir, sie <i>stritt</i> sich mit ihm, wir <i>stritten</i> uns mir euch	<ul style="list-style-type: none"> Was ist los, Sebastian? - Ich habe mich mit Nadia gestritten. 	ruzien
32 übernachten (<i>bei</i> +Dat./in +Dat./auf +Dat.)	In Berlin übernachten wir in einem Hotel.	slapen / verblijven / overnachten
33 umgehen <i>mit</i> (+Dat.): er <i>geht</i> mir dir um; <i>ging</i> mit ihr um, ist mit euch umge-gangen	Hört mal, Leute, so könnt ihr doch nicht miteinander umgehen!	omgaan met
34 jdm. etw. <i>verbieten</i> (+Dat.): er <i>verbietet</i> euch, verbot ihr, hat uns verboten	Ich kann dir nicht verbieten mit dem Jungen umzugehen, aber ich rate es dir wohl dringend ab.	iemand iets verbieden / ontzeggen
35 sich <i>verhalten</i> : sie <i>verhält</i> sich, <i>verhielt</i> sich, hat sich <i>verhalten</i>	Laurens ist in letzter Zeit so anders, er <i>verhält</i> sich anders ... so still. Ist etwas passiert?	zich gedragen
36 etw. <i>verlangen</i> (von +Dat.)	Aber Frau Wagner, das können Sie doch nicht von mir verlangen. So viel Zeit habe ich nicht!	iets eisen
37 etw. <i>verlegen</i>	Wo ist bloß mein Deutsch-buch? Ich muss es verlegt haben.	iets kwijt zijn
38 <i>verschwinden</i> : sie <i>verschwindet</i> , verschwand, ist verschwunden	Ich habe keine Ahnung, wo dein Buch ist. Aber es kann nicht einfach so verschwun-den sein.	verdwijnen
39 sich <i>versöhnen mit</i> (+Dat.)	Pia und Leon haben sich mittlerweile wieder versöhnt.	vrede sluiten met; het bijleggen met

Deutsch	Kontext	Niederländisch
40 jdm. etw. versprechen: er verspricht ihr etw., versprach ihm etw., hat uns etw. versprochen	Sie haben den Eltern und ihrer Lehrer versprochen, sich nicht mehr zu streiten.	iemand iets beloven
41 sich vertragen <i>mit</i> (+Dat.): er verträgt sich mit dir, vertrug sich mit mir, hat sich mit euch vertragen	Sie vertragen sich also wieder mit einander.	goed met elkaar omgaan
42 jdm. etw. vorschlagen (+Dat.): sie schlägt dir etw. vor, schlug mir etw. vor, hat uns etw. vorgeschlagen	Ich schlage vor, wir suchen jetzt mal systematisch in einem Zimmer nach dem Deutschbuch.	iemand een voorstel doen / iets voorstellen
43 jdm. etw. vorwerfen (+Dat.): er wirft ihr etw. vor, warf euch etw. vor., hat Ihnen etw. vorgeworfen	Frau Meinert, Paul wirft mir vor, dass ich ihn nicht abschreiben lasse...	iemand iets verwijten / een verwijt maken
44 jdn. warnen(+Akk.) vor (+Dat.)	Paul, ich warne dich! Lass Bianca in Ruhe! Und abschreiben sollst du auch nicht.	iemand waarschuwen
45 etw. wegschmeißen: er schmeißt etw. weg, schmiss etw. weg, hat etw. weggeschmissen	Laurens schmeißt seinen Test einfach weg - in den Papierkorb.	iets weggooien
46 sich wundern <i>über</i> (7/2- Regel; +Akk.)	Herr Mulder wundert sich darüber. Laurens will sonst immer zuhause zeigen, welche Note er hat.	zich verbazen over (= +4)
47 jdm. etw. zeigen	Laurens will sonst immer seinen Eltern zeigen, welche Note er hat.	iemand iets tonen / laten zien

B. Nomen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
48 der Alterunterschied, -e	Ich habe einen kleinen Bruder. Der Altersunterschied beträgt drei Jahre.	leeftijdsverschil
49 das Beziehungs- problem, -e	Viele Eltern haben Beziehungsprobleme, viele Kinder haben geschiedene Eltern.	relatieprobleem
50 das Diskussionsfor <u>um</u> , - foren (100%)	Im Diskussionsforum besprechen die Kinder ihre Probleme.	discussieforum

Deutsch	Kontext	Niederländisch
51 der Geschmack	Das Eis hat einen guten Geschmack.	smaak
52 die Gesellschaft, -en (100%)	In der heutigen Gesellschaft gibt es viele alleinerziehende Mütter und auch Väter.	maatschappij
53 die Grenze, -n (99%)	Seit dem Schengenvertrag, wird an europäischen Grenzen kaum noch kontrolliert.	grens
54 die Großfamilie, -n (99%)	Zu einer Großfamilie gehören alle Verwandte, allerdings wohnen sie nun mehr oder weniger in einem Haus zusammen.	groot gezin
55 die Karriere (99%)	Man kann statt Karriere auch „viel Erfolg im Beruf“ sagen.	carriere
56 der Klassensprecher, =	Der Klassensprecher ist eine Art Botschafter für alle Schüler aus der Klasse.	klassenoudste, klassenvertegenwoordiger
57 der Konflikt, -e	Der Klassensprecher kann auch bei einem Konflikt als Vermittler auftreten.	conflict
58 der Liebeskummer	Pia hat Liebeskummer: Adil hat Schluss gemacht.	liefdesverdriet
59 die Lüge, -n (99%)	Pia hatte Adil gesagt, das auf der Party nicht passiert sei. Das war eine Lüge. Sie hatte auf der Party nämlich Younes geküsst.	leugen
60 der Mitarbeiter, =	Die Lehrer der Schule sind die Mitarbeiter der Schul-direktion.	medewerker
61 die Partnerschaft, -en (100%)	In einer Partnerschaft muss man ehrlich sein.	partnerschap
62 der Ratsuchende [Mann], -n	Ein Mann, der einen Rat braucht, ist ein Ratsuchen-der.	persoon die advies nodig heeft
63 die Schlampigkeit, -en (100%)	- Hier ist mein Deutschbuch! Es lag unter der Wäsche im Badezimmer! • So eine Schlampigkeit!	slordigheid
64 die Sprechstunde, -n (99%)	In unserer Schule haben die Lehrer Sprechstunden. An einem bestimmten Tag zu einem festen Zeitpunkt.	spreekuur
65 das Vorteil, -e	Das hat den Vorteil, dass man genau weiß, wann sie in der Schule sind und man sie bei Fragen sprechen kann.	voordeel
66 der Vorwurf, -würfe	Adil machte Pia Vorwürfe, weil sie Younes geküsst hatte.	verwijt

Deutsch	Kontext	Niederländisch
67 die Wohngemeinschaft, -en (100%)	Viele Studenten wohnen in Wohngemeinschaften, weil eigene Wohnungen unbezahlbar sind.	woongroep

C. Adjektive und Adverbien (* wird nur als Adverb gebraucht)

Deutsch	Kontext	Niederländisch
68 * andererseits	Siehe Ausdrücke Lektion 1	aan de andere kant
69 angenehm, angenehmer, am angenehmsten	Das Wetter ist angenehm. Nicht zu kalt und nicht zu heiß.	aangenaam
70 anstrengend, anstrengender, am anstrengendsten	Die Wanderung in den Bergen ist sehr anstrengend.	inspannend
71 aufgeschlossen, aufgeschlossener, am aufgeschlossensten	Lisette ist sehr aufgeschlossen. Sie kann mit Wildfremden tiefgehende Gespräche führen.	open, geïnteresseerd, makkelijk in omgang
72 berufstätig	Meine Mutter ist berufstätig. Sie ist Chefredakteurin einer Tageszeitung.	werkende, werkzaam
73 diszipliniert, disziplinierter, am diszipliniertesten	Zuhause geht es bei uns darum sehr diszipliniert zu. Alles muss nach Schema gehen, sonst gibt's Stress.	gedisciplineerd
74 egoistisch, egoistischer, am egoistischsten	Aber ich finde das nicht egoistisch. Mein Vater findet das wohl. Darum sind sie jetzt geschieden.	egoïstisch
75 ehrlich, ehrlicher, am ehrlichsten	Ich finde, dass die Arbeit im Haushalt ehrlich verteilt werden muss.	eerlijk
76 engagiert, engagierter, am engagiertesten	Man kann sich als Frau nicht im Beruf engagieren und auch noch Hausfrau sein.	geëngageerd
77 ernst, ernster, am ernstesten	Man kann nur ein Ding wirklich ernst nehmen.	serieus
78 faul, fauler, am faulsten	Und was das betrifft: mein Vater ist im Haushalt faul. Das kann man echt nicht anders sagen.	lui
79 fleißig, fleißiger, am fleißigsten	Ich hatte für die Physikarbeit letzte Woche sehr fleißig gelernt. Und ich hatte trotzdem nur eine Drei.	vlijtig
80 gering, geringer, am geringsten	Das ist eine geringe Belohnung für die Anstrengung.	weinig

Deutsch	Kontext	Niederländisch
81 gleichzeitig	Beim Lernen habe ich auch Musik gehört. Ich weiß, das sollte man nicht gleichzeitig machen.	tegelijktijd
82 großzügig, großzügiger, am großzügigsten	Seit meine Eltern geschieden sind, ist mein Vater sehr großzügig. Er gibt mir sogar extra Taschengeld.	ruimhartig
83 häuslich, häuslicher, am häuslichsten	Und meine Mutter ist häuslicher geworden. Vielleicht hat sie Angst, dass ich zu meinem Vater ziehe?	huiselijk
84 kleinlich	Da braucht sie sich keine Sorgen zu machen. So kleinlich bin ich nicht.	pietluttig
85 merkwürdig, merkwürdiger, merkwürdigsten	Eigentlich schon merkwürdig, wie wenig die Eltern ihre Kinder kennen.	merkwaardig
86 nachtragend, nachtragender, am nachtragenden	Ich finde es übrigens toll, dass meine Eltern nicht nachtragend sind. Wenn etwas geregelt ist, dann ist es geregelt – klar!	(blijven) wrokken, (lange tijd) niet vergeven
87 *neulich	Neulich war ich eine Woche bei meiner Oma. Da hatte ich mein Deutschbuch verlegt.	onlangs
88 ordentlich, ordentlicher, am ordentlichsten	Ich hatte meine Schmutzwäsche ganz 'ordentlich' aufs Buch geschmissen ...!	netjes
89 selbstverständlich	Selbstverständlich habe ich Stunden gesucht und gesucht. Ist doch klar.	vanzelfsprekend
90 staatlich	Ich besuche eine staatlich anerkannte Schule. Das heißt, es ist eine Privatschule, aber die Abiturprüfung ist genauso anerkannt wie von den öffentlichen Schulen.	van/door de overheid
91 ständig	Nur sagen unsere Lehrer ständig: Wenn du den Ansprüchen nicht genügst, dann musst du die Schule wechseln ...	permanent, steeds
92 streng, strenger, am strengsten	Sie sind echt viel strenger als die Lehrer an den staatlichen Schulen.	streng
93 tolerant, toleranter, am tolerantesten	Und ich finde sie auch nicht so tolerant.	tolerant

Deutsch	Kontext	Niederländisch
94 umweltbewusst, umweltbewusster, am umweltbewusstesten	Unsere Schule ist zum Bei-spiel sehr umweltbewusst. Alle muss 'bio' sein. Wenn man dann nicht mit dem Fahrrad, sondern mit dem Roller kommt Dann gibt's Zoff!	milieubewust
95 ungerecht, ungerechter, am ungerechtesten	Das finde ich echt ungerecht. Ich wohne oben auf einem Berg, 6 Kilometer von der Schule entfernt!	onrechtvaardig
96 unnützlich	Es ist doch völlig unnützlich, mich zu zwingen, mit dem Fahrrad zu kommen!	onnuttig; zinloos
97 unpünktlich, unpünktlicher, am unpünktlichsten	Unpünktlich wäre ich ja nicht, es geht ja bergab. Aber mittags wieder nach Hause ... Puh!	niet punctueel / op tijd
98 vergleichbar	Das ist ja mit zwei Stunden Sport vergleichbar!	vergelijkbaar
99 verständnislos, verständnisloser, am verständnislosesten	Das die Schulleitung in dem Punkt so verständnislos ist und bleibt ... Unbegreiflich.	begriploos

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
100 abhängig sein von (+Dat.)	Bei einer Gruppenarbeit ist der einzelne Schüler von den anderen Gruppenmitgliedern abhängig.	afhankelijk zijn van
101 jdm Hausaufgaben aufgeben (+Dat.; gibt, gab auf, hat aufgegeben)	Die Lehrerin hat den Schülern für Montag Hausaufgaben aufgegeben.	iemand huiswerk opdragen
102 mit Geld / Menschen (nicht) gut auskommen (kommt, kam, ist gekommen)	Patricia kann gut mit Geld umgehen. Ihr Bruder Bert kann das nicht. Aber er kann gut mit Menschen umgehen.	met geld / mensen (niet) om kunnen gaan
103 nichts auszusetzen haben (hatte auszusetzen, hat auszusetzen gehabt)	An dem Hotel in Berlin ist nicht auszusetzen. Es ist ein 3-Sterne-Hotel.	niets op aan te merken hebben
104 sich bedienen lassen (lässt, ließ, hat gelassen)	Im Restaurant können wir uns bedienen lassen, beim Frühstück müssen wir uns am Buffet selbst etwas holen.	zich laten bedienen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
105 jdn. <i>ungerecht</i> behandeln (+Akk.)	Sie kritisieren immer nur Benjamin und nie Pia, Frau Zimmer. Sie behandeln Benjamin ungerecht.	iemand onrechtvaardig behandelen
106 Projekte durchführen	Im Sportunterricht müssen die Schüler verschiedene Projekte durchführen.	projecten uitvoeren
107 mit (+Dat.) etw. einverstanden sein (bin, war, bin gewesen)	Einen Film ansehen, sagst du? Ja, lass uns in Kino gehen. Damit bin ich einverstanden.	met iets eens zijn
108 einen Kompromiss schließen (schließt, schloss, hat geschlossen)	Nein, dazu habe ich keine Lust. Können wir einen Kompromiss schließen? Leihen wir uns eine DVD bei Mia.	een compromis sluiten
109 sich als Konkurrenten empfinden (empfindet, empfand, hat empfunden)	Bernd und Peter sind beide sehr gut in Chemie. Sie wollen beider der Beste sein. Sie empfinden sich als Konkurrenten.	elkaar als concurrenten ervaren
110 ein schlechtes Gewissen haben	Als Pia Younes küsste, damals auf der Party, da hatte sie ein schlechtes Gewissen. Aber trotzdem tat sie es.	een slecht geweten hebben
111 <i>im</i> Großen und Ganzen (7/2-Regel > +3)	Im Großen und Ganzen bin ich aber sehr zufrieden mit meiner 'Bio'-Schule. Die Leute sind nett und wir haben zusammen viel Spaß.	in het algemeen, in het geheel
112 eine Familie gründen	Mein Bruder hat vor Kurzem geheiratet. Er will unheimlich gerne Kinder und eine Familie gründen.	een gezin stichten
113 Sachen herumliegen lassen (lässt herumliegen, ließ h., hat h. gelassen)	Wie ihr ja wisst, bin ich nicht so ordentlich und lasse ich viel Sachen herumliegen. Tja, und dann verlege ich sie auch.	spullen laten slingeren
114 Texte herunterladen (lädt herunter, lud herunter, hat heruntergeladen)	Unsere Lehrer akzeptieren es nicht, dass wir Texte vom Internet herunterladen und dann in Referaten benutzen.	teksten downloaden
115 es leichter haben	Manchmal denke ich, sie gönnen es uns ganz einfach nicht, dass wir es leichter haben als sie.	het (ge)makkelijk hebben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
116 mitten <i>im</i> Unterricht (Wann? +3)	Und dann die Handys... Mitten im Unterricht geht immer irgendeins. Damit kann man die Lehrer echt nerven.	onder de les
117 ein gutes / schlechtes Verhältnis haben <i>zu</i> (+Dat.)	Trotzdem haben wir ein gutes Verhältnis zu den Lehrern.	een goed/slechte relatie hebben tot
118 Vertrauen haben <i>zu</i> (+Dat.)	Sie haben Vertrauen zu uns und wir zu ihnen.	vertrouwen op; vertrouwen hebben in
119 vorwärtskommen	Bei Französisch bin ich dieses Jahr ziemlich vorausgekommen. Im Vergleich zum letzten Jahr spreche ich jetzt echt besser Franz.	vooruitkomen / -gaan
120 es gibt Zoff (geben: <i>gibt</i> , <i>gab</i> , <i>hat gegeben</i>)	Und es fällt mir auch auf, dass es in der Klasse eigentlich viel weniger Zoff gab als in anderen Jahren. Wir werden halt älter und vernünftiger.	ruzie krijgen

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.

Lernwortschatz Lektion 8 (Arbeitsbuch S. 130)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 aufräumen	Räum jetzt bitte deine Schmutzwäsche auf. Ich will den Teppich saugen.	opruimen
2 sich aufregen <i>über</i> (+Akk.)	Reg dich doch nicht so auf. In meinem Zimmer kann ich doch so viel Unordnung haben wie ich will!	zich opwinden over
3 etw. aufstellen	Hilfst du mir bitte? Ich will das Regal aufstellen.	iets opzetten / opbouwen
4 bauen	Siehe Lektion 5	
5 beginnen: er beginnt, sie begann, ihr seid begonnen	- Wann fängt der Film an? • Der beginnt um 20.15 Uhr.	beginnen
6 sich (richtig / falsch; gut / schlecht) benehmen: sie benimmt sich, ihr benahmt euch, Sie benahmen sich	Und bitte benehmt euch gut. Ihr wisst, Oma mag es gar nicht, wenn ihr so laut seid und auf dem Sofa herum springt. Sonst kriege ich morgen wieder zu hören, wie schlecht ihr euch benommen habt.	zich goed /slecht / juist /fout gedragen
7 etw. besorgen	Besorgen Sie die Medikamente auch? Meine Mutter kann nicht so gut gehen und der Weg zur Apotheke ist für sie zu weit.	iets langs brengen
8 jdn. bestrafen	Wenn ihr euch schlecht benehmt, dann muss ich euch bestrafen.	iemand straffen
9 diskutieren <i>mit</i> (+Dat.) <i>über</i> (+Akk.)	Siehe Lektion 2	
10 <i>drankommen</i> : ihr kommt dran, wir kamen dran, ich bin drangekommen	Nein, Britt, jetzt ist Paul dran. Du kommst dann bei der nächsten Aufgabe dran.	aan de beurt zijn
11 einpflanzen	Ich habe meiner Oma versprochen, heute mittag zu kommen und ihr zu helfen, die Blumen in die Blumenkästen einzupflanzen.	(in)planten
12 empfinden: er empfindet, empfand, hat empfunden	Siehe Lektion 7	
13 jdm. etw. erklären (+Dat.)	Soll ich dir die Matheaufgaben erklären? Dann kannst du mir bei Biologie helfen.	iemand iets uitleggen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
14 jdm. etw. erlauben (+Dat.)	Siehe Lektion 7	
15 etw. fordern <i>von</i> (+Dat.)	Die Lehrerin fordert von den Schülern bei diesem Projekt vollen Einsatz.	iets eisen van
16 füllen <i>mit</i> (+Dat.)	Ich muss die Blumenkästen mit Blumen-erde füllen.	(op)vullen met
17 gestalten	Das Denkmal ist schön gestaltet worden.	vormgeven
18 grinsen	Grins nicht so blöd! Es gibt in dieser Situation nun wirklich nichts zu lachen.	grijzen
19 jdm. helfen (+Dat.): du <i>hilfst</i> jdm., <i>halfst</i> jdm., <i>hast</i> jdm. geholfen	Soll ich dir die Matheaufgaben erklären? Dann kannst du mir bei Biologie helfen.	iemand helpen
20 klingeln	Es hat geklingelt. Machst du mal die Tür auf?	aanbellen, luiden
21 kochen	Siehe Lektion 5	koken
22 jdn. loben (+Akk.)	Pia lobt Bernd: „Das hast du gut gemacht, Bernd!“	iemand prijzen
23 malen, <i>bemalen</i> <i>anmalen</i> : du <i>malst an</i> , <i>maltest</i> <i>an</i> , <i>hast angemalt</i>	Ich male unheimlich gern. Mal zeichne ich mit Bleistift oder ich aquarelliere oder ich benutze Zeichenkohle.	(be)schilderen, tekenen
24 sich melden	Britt meldet sich: „Frau Meier, können Sie mir die Aufgabe bitte erklären?“	zich melden
25 <i>nach</i> schauen: er <i>scha</i> ut nach, <i>scha</i> ute nach, hat nachgeschaut	Frau Meier, haben Sie die Klassenarbeiten schon nachgeschaut?	nakijken
26 <i>nach</i> sitzen : sie <i>sitz</i> t nach, <i>saß</i> nach, hat nach- gesehen	„Wenn du jetzt nicht brav bist, dann musst du heute mittag nachsitzen,“ sagt Herr Müller. Pim stört schon die ganze Zeit den Unterricht.	nablijven
27 <i>organisieren</i>	Ein gut organisiertes Projekt wird meist ein großer Erfolg.	organiseren
28 planen (+Akk.)	Siehe Lektion 2	
29 sammeln	Siehe Lektion 1	
30 schimpfen	Siehe Lektion 7	
31 <i>sorgen für</i> (+Akk.)	Sorgst du bitte dafür, dass das Schulfest gut organisiert wird?	zorgen voor, zorg dragen voor

Deutsch	Kontext	Niederländisch
32 stören	Siehe Lektion 7	
33 sich unterhalten <i>mit</i> (+Dat.)	Siehe Lektion 2	
34 jdm. etw. <i>verbieten</i> (+Dat.)	Siehe Lektion 7	
35 veröffentlichen	Siehe Lektion 5	
36 (sich) verstecken	Siehe Lektion 4	
37 etw. verteilen	Komm, wir verteilen die Aufgaben. Dann braucht nichtjeder alles zu machen. Das spart Zeit.	iets verdelen
38 jdn. / etw. <i>vertreten</i> : sie <i>vertritt</i> , <i>vertrat</i> , hat <i>vertreten</i>	Der Klassensprecher vertritt die Klasse in der Sitzung der Schülermitverwaltung.	vertegenwoordigen
39 wählen	Siehe Lektion 6	

B. Nomen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
40 die Aktion, die –en	- Was ist das für eine Aktion? • Eine Spendenaktion. Frau Hendstra sammelt Geld für Uganda.	actie
41 die Beschwerde, die -n	Damit bin ich überhaupt nicht einverstanden. Bei wem kann ich meine Beschwerde einreichen?	klacht
42 die Betreuung	Welche Lehrer übernehmen die Betreuung der Schüler während der Kunst-und-Kultur-Arbeitswoche in Berlin?	begeleiding
43 die Blume, die –n	Ich habe meiner Oma versprochen, heute mittag zu kommen und ihr zu helfen, die Blumen in die Blumenkästen einzupflanzen.	bloem
44 die Farbe, die –n	Und in welchen Farben willst du dein T-Shirt dann bedrucken?	kleur
45 die Gründung, die –en	Nächste Woche feiern wir die 100-jährige Gründung unserer Schule.	stichting, oprichting
46 die Handschrift, die –en	Pim, bitte nimm beim nächsten Mal dein Laptop mit. Deine Handschrift ist ja nicht zu lesen!	handschrift
47 die Idee, die –n	Ich habe eine Idee für die Projektwoche.	idee

Deutsch	Kontext	Niederländisch
48 die Kantine, die –n	In unserer Kantine kann man leckere Brötchen kaufen und es gibt auch Obst.	kantine, cafeteria
49 die Klassenarbeit, die -en	Frau Meier, haben Sie die Klassenarbeiten schon nachgeschaut?	proefwerk, repetitie
50 die Kreide, die –n	Bei uns in der Schule schreiben nur noch wenige Lehrer mit Kreide an die Wandtafel. Überall hängen nun digitale Wandtafeln.	krijtje
51 die Maßnahme, die –n	Mit dieser Maßnahme will unser Schulleiter neue Lehr- und Lernmethoden stimulieren.	maatregel
52 die Pause, die –n	Das können wir in der kleinen Pause besprechen, ja?	pauze
53 die Presse	In der Presse wird über diese Maßnahmen positiv berichtet.	pers
54 die Strafarbeit, die –en	Wenn du jetzt nicht brav bist, dann kriegst du heute Strafarbeit,“ sagt Herr Müller. Pim stört schon die ganze Zeit den Unterricht.	strafwerk
55 die Torwand, die –wände	Auf dem Schulhof steht eine Tischtennisplatte und eine Torwand. Dann können die Kinder bei schönem Wetter spielen.	doel
56 die SMV (Schülermitverwaltung)	Der Klassensprecher vertritt die Klasse in der Sitzung der Schülermitverwaltung.	leerlingenraad
57 die Selbstverteidigungstechnik, die –en	In unserer Schule wird den Mädchen ein kostenloser Kurs „Selbstverteidigungstechniken“ angeboten.	zelfverdedigings-techniek
58 die Veranstaltung, die –en	Im Stadtzentrum sind Veranstaltungen. Kommst du mit? Ich will zu einer Musikveranstaltung gehen.	evenement
59 die Zensur, die –en	- Hast du gute Noten? • Ja, es geht, die Zensuren auf dem Zeugnis sind in Ordnung.	cijfer
60 der Ansprechpartner, die =	Welcher Lehrer ist der Ansprechpartner bei diesem Schüleraustausch?	aanspreekpunt, contactpersoon
61 der Aufenthaltsraum, die –räume	Die Schüler sitzen bei Regen in der Pause im Aufenthaltsraum. Sie können dann nicht auf dem Schulhof spielen.	verblijfsruimte, pauzenruimte
62 der Aufsatz, die –sätze	Paul hat bei Englisch seinen Aufsatz vorgelesen. Er ging über das Leben bedrohter Tiere im Zoo.	opstel

Deutsch	Kontext	Niederländisch
63 der Baum, die Bäume	Im Wald stehen viele Bäume. Laubbäume und Nadelbäume.	boom
64 der Bereitschaftsdienst	Meine Mutter ist Hausärztin. Sie hat an diesem Woche Bereitschaftsdienst. Darum fahren wir nicht weg.	weekeinddienst, avonddienst
65 der Blumenkasten, die -kästen	Ich habe meiner Oma versprochen, heute mittag zu kommen und ihr zu helfen, die Blumen in die Blumenkästen einzupflanzen.	plantenbak
66 der Garten, die Gärten	Ich habe meiner Oma versprochen, heute mittag zu kommen und ihr zu helfen, die Blumen im Garten einzupflanzen.	tuin
67 der Klassenraum, die -räume	In diesem Klassenraum unterrichtet Frau Meier Französisch.	lokaal
68 der Klassensprecher, die =	Der Klassensprecher vertritt die Klasse in der Sitzung der Schülermitverwaltung.	klassenvertegenwoordiger
69 der Notfall, die -fälle	Bei einem medizinischen Notfall, holt man den Schulsanitäter.	noodgeval
70 der Minderjährige [Junge], die -n	Minderjährige sind noch keine 18 Jahre alt. Ab 18 ist man volljährig.	minderjarige
71 der Pinsel, die =	Mit dem Pinsel kann man malen.	kwast
72 der Schulhof, die -höfe	In der Pause spielen die Kinder bei schönem Wetter draußen.	schoolplein
73 der Schulleiter, die =	Mit dieser Maßnahme will unser Schulleiter neue Lehr- und Lernmethoden stimulieren.	rector
74 der Schulsanitäter, die =	Bei einem medizinischen Notfall, holt man den Schulsanitäter.	EHBO'er
75 der Sessel, die =	Im Aufenthaltsraum stehen ein alter Sessel und zwei alte Sofas.	gemakkelijke stoel
76 der Tagesablauf	Mein Tagesablauf sieht wie folgt aus: aufstehen, duschen, ankleiden, frühstücken, Zähne putzen, mit dem Rad zur Schule, Unterricht bis 16.00 Uhr, nach Hause ...	dagschema
77 der Tanz, die Tänze	Tänze: Rumba, Walzer, Jive,	dans
78 der Vorschlag, die -schläge	Ich habe einen Vorschlag für die Projektwoche.	voorstel
79 der Wunsch, die Wünsche	Bald habe ich Geburtstag. ich habe einen großen Wunsch. Ich will	wens

Deutsch	Kontext	Niederländisch
80 der Zoo, die -s	Paul hat bei Englisch seinen Aufsatz vorgelesen. Er ging über das Leben bedrohter Tiere im Zoo.	dierentuin
81 das Internat, die -e	Susanne wohnt in einem Internat. Dort kann sie Topsport mit Schule verbinden.	internaat
82 das Internetforum, die -foren	Sie berichtet darüber im Internetforum.	internetforum
83 das Projektangebot, die -e	An unserer Schule gibt es ein großes Projektangebot. Freitags sind immer die www-Projekte. Wer wills wissen!	projectaanbod
84 das Sofa, die -s	Im Aufenthaltsraum stehen ein alter Sessel und zwei alte Sofas.	bankstel
85 das Wandbild, die -er	In der Eingangshalle hängt ein großes Wandbild. Das haben die Schüler während eines Projektes gemalt.	muurschildering
86 das Werkzeug	Im Technikunterricht lernen die Kinder mit verschiedenen Werkzeugen umzugehen.	gereedschap

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
87 anwesend	Der Klassensprecher war bei der Sitzung der SMV anwesend.	aanwezig
88 außerhalb (Präp. +2)	Außerhalb dieser Linie darf der Ball nicht auf den Boden fallen, sonst kriegt die andere Mannschaft einen Punkt.	buiten
89 begabt, begabter, am begabtesten	Rainier ist ein begabter Bassist. Außerdem kann er auch sehr gut Klavier spielen.	begeaafd
90 disziplinarisch	Strafarbeiten und nachsitzen sind disziplinarische Maßnahmen.	disciplinair
91 ehemalig	Unsere ehemalige Schule feiert dieses Jahr den 100. Jahrestag ihrer Gründung.	voormalig
92 ehrgeizig, ehrgeiziger, am ehrgeizigsten	Rainier ist ein ehrgeiziger Musiker. Er will berühmt werden und übt darum sehr viel.	ambitieuus
93 fantastisch, fantastischer, am fantastischsten	Rainier kann fantastisch Bass spielen.	fantastisch
94 farbig, farbiger, am farbigsten	Bernd trägt die farbigsten T-Shirts der ganzen Klasse.	kleurrijk

Deutsch	Kontext	Niederländisch
95 fleißig	Siehe Lektion 6	
96 freiwillig	Rainier übt jeden Tag. Er macht das ganz freiwillig. Er will ein guter Musiker werden.	vrijwillig
97 garantiert (*, umgangssprachlich)	Wenn er so weiter macht, wird er garantiert mal sehr berühmt.	gegarandeerd
98 gemütlich	Siehe Lektion 6	
99 nett, netter, am nettesten	Anfangs fanden wir die Lehrerin unglaublich nett, aber dann änderte sie sich.	aardig
100 ordentlich	Siehe Lektion 7	
101 perfekt, perfekter, am perfektesten	Das passt perfekt. Prima.	perfect
102 regelmäßig	Siehe Lektion 2	
103 ständig	Pia, du störst mich ständig. Lass mich jetzt endlich in Ruhe!	permanent
104 stolz, stolzer, am stolzesten	Rainiers Eltern sind sehr stolz auf ihren musikalischen Sohn.	trots
105 streng	Siehe Lektion 2	
106 tatsächlich	Rainier ist tatsächlich jetzt schon zum Konservatorium zugelassen worden.	daadwerkelijk
107 üblich	In den Niederlanden ist es üblich, dass man zur Geburt eines Kindes Zwieback mit Aniszucker isst. Rosafarbenen Aniszucker bei einem Mädchen und blauen bei Jungen.	gebruikelijk
108 unglaublich	Es ist wirklich unglaublich! So etwas habe ich noch nie erlebt.	ongelooflijk
109 vernünftig, vernünftiger, am vernünftigsten	Warum soll ich immer vernünftig sein? Ich möchte auch mal verrückte Sachen machen.	verstandig
110 verrückt, verrückter, am verrücktesten	Siehe Lektion 4	
111 witzig	Das war echt witzig. Ich hatte Bauchschmerzen vor lauter lachen!	grappig
112 zufällig	Siehe Lektion 1	

E. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
113 auf eine Schule gehen	Ich gehe auf eine Gesamtschule. Mein Bruder besucht die Realschule.	naar een school gaan
114 es gut haben	Wir haben es gut. Wir brauchen keinen Hunger zu leiden, Trinkwasser ist sauber und kommt zuhause aus der Wasserleitung, wir haben ein Dach über dem Kopf ...	het goed hebben
115 Hausaufgaben aufgeben	Siehe Lektion 7	
116 einen Ausflug machen	Nächste Woche ist in der Schule Wandertag. Wir machen mit unserer Klasse einen Ausflug nach Bonn.	een uitje maken
117 jdn. nicht ausstehen können	Oh nein! Jetzt kriegen wir den Von Essen bei Sport ... ich kann ihn nicht ausstehen!	iemand niet kunnen uitstaan
118 frei haben	Am Wochenende haben wir frei. Endlich!	vrij zijn
119 ein Jubiläum feiern	Meine Großeltern feiern übermorgen ein Jubiläum, ihre Goldene Hochzeit. Sie sind dann seit 50 Jahren verheiratet.	een jubileum vieren
120 gute / schlechte Laune haben	Was ist denn mit dir los? Hast du mal wieder schlechte Laune? Du, darauf habe ich aber gar keine Lust. Geh lieber weg.	een goed / slecht humeur hebben
121 nicht im Geringsten (o, 7/2-Regel)	Du, darauf habe ich nicht im Geringsten Lust. Geh lieber weg	niet in het minst
122 es macht nichts	Du kannst ruhig hierbleiben. Deine schlechte Laune macht nichts. Dagegen bin ich immun.	het maakt niet uit
123 Verständnis haben für (+Akk.)	Ich habe Verständnis dafür, dass du schlechte Laune hast. Das hätte ich auch, wenn mein Freund Schluss gemacht hätte.	begrip hebben voor
124 jdm. Vorwürfe machen (+Dat.)	Ich mache dir darum keine Vorwürfe.	iemand een verwijt maken

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.

Lernwortschatz Lektion 9 (Arbeitsbuch S. 142)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 <i>abfahren</i> : er fährt ab, fuhr ab, ist abgefahren	- Wann fährt der Zug ab? • In 10 Minuten von Gleis 8a.	vertrekken
2 <i>ankommen</i>	Siehe Lektion 3	
3 jdn. <i>aufnehmen</i>	Wir haben ein Ferienkind aus Russland aufgenommen.	opnemen, onderdak bieden
4 etw. <i>anstreben</i>	- Was strebst du an? • Ich will nach dem Abitur Medizin studieren.	nastreven, als doel hebben
5 etw. <i>arrangieren</i>	- Kannst du nach der Schule ein zufälliges Treffen mit dem neuen Schüler arrangieren? • Ich weiß es nicht. Dazu muss ich erst wissen, wann er heute Schulschluss hat.	arrangeren, handig organiseren
6 etw. <i>auspacken</i>	Das erste was ich tue, wenn ich nach Hause komme: meine Schultasche auspacken und die Sachen für den nächsten Tag einpacken.	uitpacken
7 sich <i> austoben</i>	Der junge Hund lebt sich im Garten aus. Er spielt schon 10 Minuten mit dem roten Ball.	uitleven
8 jdn. <i>auszeichnen</i>	Monique hat das beste Abi-Zeugnis von allen. Der Schulleiter zeichnet sie wegen dieser Leistung aus.	iemand eren
9 etw. <i>besitzen</i> : du besitzt, besaßt, hast besessen	Er besitzt das neueste Modell Handy, das es gibt.	iets bezitten
10 etw. <i>bestaunen</i>	Seine Freunde bestaunen dieses neue Handy.	bewonderen
11 <i>bestehen</i> auf (+Akk)	Siehe Lektion 7	
12 jdm. etw. <i>empfehlen</i> (+Dat.)	Siehe Lektion 5	
13 sich <i>engagieren</i> <i>für</i> (+Akk.)	Siehe Lektion 3	
14 etw. <i>erfahren</i>	Siehe Lektion 1	iets ervaren
15 etw. <i>erhalten</i> : er erhält etw., sie erhielt etw., wir haben etw. erhalten	Ich habe gestern die Nachricht erhalten, dass Jaques in zwei Wochen nach Düsseldorf kommt. Ich freue mich darauf.	iets krijgen; onderhouden
16 etw. <i>erkennen</i>	Siehe Lektion 4	

Deutsch	Kontext	Niederländisch
17 etw. formulieren	Formuliere den Satz mal anders. Das Verb steht nicht an der richtigen Stelle im Satz. Bei einem Satz mit „weil“ muss es am Ende stehen.	iets formuleren
18 etw. fühlen	Siehe Lektion 4	
19 etw. genießen	Genieße das Leben. Carpe diem!	iets genieten
20 etw. gewinnen	Siehe Lektion 5	
21 graben: du gräbst, grubst, hast gegraben	Wer andern eine Grube gräbt, fällt selbst hinein!	graven
22 hängen: Sie hängt, hing, hat gehangen	Bei uns in der Schule schreiben nur noch wenige Lehrer mit Kreide an die Wand-tafel. Überall hängen nun digitale Wandtafeln.	(op)hangen
23 etw. herstellen	Siehe Lektion 5	
24 etw. komponieren	Rainier ist sehr musikalisch. Er komponiert auch selbst Lieder.	componeren
25 sich konzentrieren auf (+Akk.)	Sei doch mal bitte still. Ich kann mich nicht auf die Hausaufgaben konzentrieren.	zich concentreren op
26 etw. nachholen	Sybille ist viel krank gewesen. Sie muss noch in vielen Fächern Klassenarbeiten nachholen.	inhalen
27 proben	Rainier und Pascal spielen in einer Band. Sie proben einmal pro Woche.	oefenen, repeteren
28 probieren	Siehe Lektion 2	
29 randalieren	Was soll denn das Theater? Randalieren hilft echt nicht. Wenn du dich ungerecht beurteilt fühlst, musst du mit dem Lehrer sprechen.	herrie schoppen
30 etw. schaffen	Ich schaffe es nicht alleine. Kannst du mir helfen, das Regal aufzubauen?	iets halen, voor elkaar krijgen
etw. schaffen: er schafft etw., schuf, hat geschaffen	In der Bibel steht: „Gott schuf die Welt in sechs Tagen und am siebten hat er geruht.“	scheppen
31 stattfinden	Siehe Lektion 3	
32 jdn. stören	Siehe Lektion 7	
33 sich etw. teilen	Komm wir teilen uns die Arbeit. Dann können wir schneller in die Stadt gehen.	iets delen
34 texten	Rainier komponiert und textet auch selbst.	teksten schrijven

Deutsch	Kontext	Niederländisch
35 etw. <i>übernehmen</i> : er über <i>nimmt</i> etw., über <i>nahm</i> etw., het etw. über <i>nommen</i>	Welche Lehrer übernehmen die Betreuung der Schüler während der Kunst-und-Kultur-Arbeitswoche in Berlin?	overnemen, doen
36 etw. <i>umbauen</i>	Bei uns wird das Badezimmer umgebaut. Die Toilette kommt an eine andere Stelle und die Dusche auch.	iets verbouwen
37 etw. <i>umfassen</i>	Er umfasste ihre Taille und küsste sie innig ...	omhelzen, omvatten, omsluiten
38 <i>umsteigen</i> : Sie <i>steigt</i> um, <i>stieg</i> um, ist <i>umgestiegen</i>	In Köln muss ich in den Anschlusszug umsteigen. Er fährt vom selben Gleis gegenüber ab.	overstappen
39 etw. <i>veranstalten</i>	Die Schulband hat ein Benefitkonzert veranstaltet.	iets organiseren
40 jdn. <i>verbinden</i>	Siehe Lektion 6	
41 etw. <i>vereinbaren</i>	Kannst du für mich bitte einen Termin beim Zahnarzt vereinbaren? Mein Gebiss muss wieder kontrolliert werden.	iets afspreken, een afspraak maken
42 sich <i>verfahren</i> : er <i>verfährt</i> sich, <i>verfuhr</i> sich, hat sich <i>verfahren</i>	Tut mir Leid, dass ich so spät bin, ich habe mich <i>verfahren</i> . Ich hatte die <i>verkehrte</i> Abfahrt genommen.	verdwalen met een voertuig
43 etw. <i>verpassen</i>	Du hast bei Musik echt was <i>verpasst</i> . Es war eine wirklich tolle Stunde.	iets missen, mislopen
44 <i>verschwinden</i>	Siehe Lektion 7	
45 <i>vorbeikommen</i> <i>an</i> (+Dat.)	Wenn du auf dem Heimweg am Supermarkt vorbeikommst, kannst du dann einen Liter Milch mitnehmen?	ergens langs komen, passeren
46 etw. <i>wählen</i>	Siehe Lektion 6	
47 (etw.) <i>wechselln</i>	Siehe Lektion 6	
48 etw. <i>wegwerfen</i> : du <i>wirfst</i> etw. weg, <i>warfst</i> etw. weg, hast etw. <i>wegge-</i> <i>worfen</i>	Ich habe meine Klassenarbeit vor Wut <i>weggeworfen</i> .	iets weggoaien
49 jdm. <i>bei</i> (+Dat.) etw. <i>zugucken</i>	Guckt mal gut zu, wie man mit dieser Chemikalie umgehen muss, damit ihr nachher keine Probleme bekommt.	bij iemand meekijken

B. Nomen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
50 die Abfahrtszeit, die -en	Leider hat der Eilzug nach Bremen heute 5 Minuten Verspätung. Die offizielle Abfahrtszeit verschiebt sich somit auf 14.15 Uhr statt 14.10 Uhr.	vertrektijd
51 die Ausstellung, die -en	Kenner entdeckten in der Ausstellung mit Werken von Herman Brood viele Fälschungen.	tentoonstelling
52 die Buchbesprechung, die -en	Das Buch gefällt mir nicht, dabei war die Buchbesprechung so lobend.	boekbespreking
53 die Erhaltung	Die Erhaltung monumentaler Fachwerkhäuser ist sehr kostspielig.	onderhoud, behoud
54 die Fahrkarte, die -n	Ich muss die Fahrkarte nach Hamburg noch ausdrucken. Ich habe ein e-Ticket.	vervoersbewijs
55 die Farbe, die -n	- Und welche Farbe hat dein Roller? • Grün. Grasgrün.	kleur
56 die Gestaltung	Bei der Gestaltung des Raumes wurde darauf geachtet, dass sich die meisten Schüler wohlfühlen können.	vormgeving
57 die Illusion, die -en	Es ist allerdings eine Illusion zu denken, dass alle Kinder mit der Raumgestaltung einverstanden wären.	illusie
58 die Informatik	Im Informatikunterricht lernen die Schüler Textverarbeitungsprogramme kennen und benutzen und sie bauen ihre eigene Website.	informatica
59 die Jugendbewegung, die -en	Max engagiert sich in der Jugendbewegung der Kirche. Er hilft bei der Gestaltung von Jugendgottesdiensten.	jongerenbeweging
60 die Komposition, die -en	Mozarts Kompositionen sind auch heute noch sehr beliebt.	compositie
61 die Landschaft, die -en	Siehe Lektion 1	
62 die Mauer, die -n	1989 fiel die Mauer, die Ost- und West-Berlin von einander trennte.	muur
63 die Rente, die -n	Mein Opa ist schon lange in Rente. Er war 58 Jahre alt, als er zu arbeiten aufhörte. Heute ist er 72.	pensioen
64 die Ruine, die -n	Mitten im Wald steht die Ruine von Burg Reute.	ruïne
65 die Schülerband, die -s	Die Schülerband hat ein Benefitkonzert veranstaltet.	schoolband

Deutsch	Kontext	Niederländisch
66 die Stimmungskurve, die –n	Meine Güte, was ist denn jetzt schon wieder los? Bei dir wechselt die Stimmung ja stündlich. Deine Stimmungskurve kann man gar nicht berechnen!	stemmingskurve
67 die Treppenstufe, die –n	In der Ruine musste man aufpassen, wenn man die Wendeltreppe im Turm hochgehen wollte. Eine Treppenstufe war gefährlich brüchig.	trede
68 die Unterkunft, die –künfte	Unsere Unterkunft ist prima. Wie sind euere Zimmer?	onderkomen
69 die Verpflegung	Und die Verpflegung bei unseren Gasteltern ist auch gut. Und was bekommt ihr zum Frühstück angeboten?	verzorging
70 die Verständigung	Die Verständigung mit den polnischen Gastfamilien ist nicht immer einfach, vorallem, wenn sie kein Deutsch und kein Englisch sprechen.	communicatie
71 die Wahrheit	Früher oder später kommt die Wahrheit ans Licht.	waarheid
72 die Werkstatt, die –stätte	Der Opel ist in der Werstatt. Darum fährt meine Mutter mit dem VW.	garage, werkplek
73 der Anschluss, die –schlüsse	Der Zug kam mit Verspätung in Köln an. Dadurch habe ich den Anschlusszug verpasst und muss nun 35 Minuten warten.	aansluiting
74 der Anspruch, die –sprüche	Siehe Lektion 6	eis
75 der Aufenthaltsraum, die –räume	Im Aufenthaltsraum stehen ein alter Sessel und zwei alte Sofas.	opvangruimte, verblijfsruimte
76 der Auftritt, die –e	Siehe Lektion 3	
77 der Ausschuss, die –schüsse	Der Elternausschuss der Schule berät sich: Welcher Fachschaft sollen sie extra Geld geben?	commissie
78 der Bauernhof, die –höfe	Auf dem Bauernhof leben Kühe, Schweine, Hühner, Enten, Ziegen usw.	boerderij
79 der Betreuer, die =	Siehe Lektion 6	
80 der Bildschirm, die –e	Die Bestandteile eines Computers: eine Maus, ein Bildschirm, eine Festplatte usw.	beeldscherm
81 der Effekt, die –e	Und welchen Effekt hatte es auf den Lehrer als du die Klassenarbeit in den Mülleimer geworfen hattest?	effect

Deutsch	Kontext	Niederländisch
82 der Fahrplan, die -pläne	Es wird an der Bahnstrecke gearbeitet. Darum hat es Änderungen im Fahrplan gegeben. Ein Zug pro Stunde fällt aus.	dienstregeling
83 der Hof, die Höfe	Hinterm Haus haben wir einen Hof. Dort stellen wir unsere Fahrräder ab.	hof, plaats
84 der Küchen-dienst	Im Zeltlager hat immer eine Gruppe Küchendienst.	keukendienst
85 der Liederabend, die -abende	Heute Abend findet ein Liederabend beim Lagerfeuer statt. Einer der Betreuer kann gut Gitarre spielen.	avond met liederen
86 der Lohn, die Löhne	'Lohn' und 'Gehalt' sind zwei andere Wörter für 'Einkommen'.	Loon, salaris
87 der Pinsel, die =	Siehe Lektion 8	
88 der Schatz, die Schätze	Die Piraten haben den kostbaren Schatz geraubt.	schat
89 der Schulab-schluss, die -abschlüsse	Siehe Lektion 6	
90 der Speise-wagen, die =	Vor dem Speisewagen befinden sich Wagen 2. Klasse und dahinter sind die der 1. Klasse zu finden.	restauratiewagen
91 der Stall, die Ställe	Die Hühner werden abends in den Stall geholt, damit der Fuchs sie nicht fangen kann.	stal
92 der Teilnehmer, die =	Bei Wight Watchers werden die Teilnehmer jedes Mal gewogen.	deelnemer
93 der Verein, die -e	Jugendliche sind oft Mitglied bei den Pfadfindern oder von einem Sportverein.	vereniging, club
94 der Zauber	Was ist das denn für ein Zauber? Ab ins Bett mit euch! Und jetzt wird geschlafen!	tovenarij, toverkunst; betovering, fascinatie; ophef
95 das Fachwerk-haus, die -häuser	In Bayern und Baden-Württemberg gibt es viele Fachwerkhäuser. Aber man sieht sie auch in Dörfern an Mosel und Rhein.	vakwerkhuis
96 das Instrument, die -e	Ein Schlagzeug ist ein Musikinstrument.	instrument
97 das Sammler-stück, die -e	Werke von Herman Brood sind Sammlerstücke.	verzamelaarsstuk

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
98 aktuell	Siehe Lektion 5	
99 ausgedient	Das 35 Jahre alte Fahrrad hat ausgedient. Nun ist es wirklich kaputt.	op zijn
100 bescheiden, bescheidener, am bescheidensten	Birgitta ist bescheiden. Sie stellt sich nie in den Vordergrund.	bescheiden
101 enttäuscht, enttäuschter, am enttäuschtesten	Das 35 Jahre alte Fahrrad hat ausgedient. Nun ist es wirklich kaputt. Mein Vater ist sehr enttäuscht. Er liebt dieses Fahrrad.	teleurgesteld
102 gelungen, gelungener, am gelungensten	Das war ein sehr gelungener Ausflug. Wir haben viel Spaß gehabt und tolle Sachen gesehen.	gelukt
103 hüg(e)lig, hüg(e)liger, am hüg(e)ligsten	Die Landschaft im Hunsrück, der Eifel, dem Westerwald und dem Taunus ist hügelig.	heuvelachtig
104 ideenreich, -reicher, am -reichsten	Siehe Lektion 4	
105 kometenhaft	Die Karriere der jungen Schauspielerin verlief kometenhaft. Kaum war sie entdeckt worden, bekam sie schon viele Hauptrollen angeboten.	als een komeet zo snel
106 kostbar, kostbarer, am kostbarsten	Die Piraten haben den kostbaren Schatz geraubt.	kostbaar
107 kreativ, kreativer, am kreativsten	Die Eingangshalle der Schule ist kreativ gestaltet worden.	creatief
108 künstlerisch	Die Eingangshalle der Schule ist künstlerisch gestaltet. Es sieht sehr schön aus.	kunstig
109 schlagfertig, -fertiger, am -fertigsten	So, du bist aber schlagfertig. Du hast direkt eine Antwort parat.	ad rem
110 ständig	Siehe Lektion 7	
111 stolz	Siehe Lektion 8	
112 stundenlang	Siehe Lektion 6	
113 überrascht	Es überrascht mich, dass du mit 26 Jahren noch zuhause wohnst.	verrast

Deutsch	Kontext	Niederländisch
114 unabhängig, unabhängiger, am unabhängigsten	Ich dachte immer, dass du frühzeitig unabhängig sein wolltest.	onafhankelijk
115 zweitrangig	Viele Ausländer fühlen sich leider zweitrangig.	tweederangs
116 * zwischen-durch	Kannst du mich zwischendurch mal anrufen? Ich habe eine wichtige Mitteilung.	tussendoor

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
117 auf sich allein gestellt sein	Ohne Begleitung ist man ganz auf sich selbst gestellt.	er alleen voor staan
118 Erfahrungen sammeln	Wenn man Berufsanfänger ist, muss man noch Erfahrungen sammeln.	ervaring opdoen
119 ein Fach belegen	Jeroens ältester Bruder studiert Psychologie. Er hat jetzt auch noch das Fach Pädagogik belegt, denn er interessiert sich auch dafür.	een vak kiezen
120 entweder ... oder ...	Entweder ist der Mensch psychisch stark und kann sich dem Gruppenzwang entziehen oder er ist schwach und lässt sich von der Gruppe beeinflussen.	of ... of ...
121 sich Vorwürfe machen	Manche Eltern machen sich groß Vorwürfe, wenn ihre Kinder drogenabhängig werden.	jezelf een verwijt maken; jezelf iets verwijten
122 den Sprung schaffen	Der Drogenabhängige hat den Sprung in die richtige Richtung geschafft. Er hat entzogen und ist jetzt clean.	iets halen, het redden

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.

Lernwortschatz Lektion 10 (Arbeitsbuch S. 153)

A. Verben

Deutsch	Kontext	Niederländisch
1 abholen	Kannst du mich mit dem Auto vom Bahnhof abholen? Der Zug kommt um 17.06 Uhr an.	ophalen
2 ankommen: er kommt an, kam an, ist angekommen	Kannst du mich mit dem Auto vom Bahnhof abholen? Der Zug kommt um 17.06 Uhr an.	arriveren
3 baden	Wir wollen im See baden gehen. Kommst du mit?	zwemmen, badderen
4 beginnen	- Wann fängt das Konzert an? • Es beginnt um 20.00 Uhr.	beginnen
5 besichtigen	Und in Paris haben wir den Eiffelturm besichtigt.	bekijken
6 etw. besorgen	Besorgen Sie die Medikamente auch zuhause? Meine Oma ist nämlich gehbehindert.	iets brengen
7 jdn. betreuen	In dieser Kindertagesstätte werden 15 Babys und zehn Kleinkinder betreut.	iemand begeleiden
8 sich erholen von (+Dat.)	Jeroen ist sehr krank gewesen. Nun erholt er sich am Meer. Die Seeluft tut ihm gut.	bijkomen van
9 etw. erleben	So etwas hast du echt noch nicht erlebt! Was ich gerade mitgemacht habe ...	iets meemaken, iets beleven
10 jdn. erwarten	- Hallo, das ist aber eine Überraschung! Was machst du denn hier am Bahnhof? • Ich erwarte meine Eltern. Sie kommen mit dem Zug von 13.26 Uhr.	iemand verwachten
11 faulenzten	Ich freue mich aufs Wochenende. Endlich frei, endlich faulenzten, ausschlafen, nichts tun.	luieren
12 fliegen	In den Sommerferien fliegen wir nach Amerika.	vliegen
13 klettern	Wir werden im Massive Central, in Frankreich, klettern. Ich habe in der Kletterhalle schon tüchtig trainiert.	klimmen, klauteren
14 etw. nachholen	Siehe Lektion 9	
15 paddeln	Und wir wollen in den Sommerferien in den Ardennen paddeln. Wir mieten Kanus.	peddelen
16 schwimmen		zwemmen
17 starten	- Und wann fahrt ihr los? • Wir starten morgens früh um 4.00 Uhr Richtung Süden.	starten, van start gaan

Deutsch	Kontext	Niederländisch
18 transportieren	- Weißt du schon, wie du die Möbel nach Aachen transportierst? • Ja, mein Bruder hat einen Anhänger. Da laden wir die Möbel drauf und fahren sie nach Aachen.	transporteren
19 übermachten	- Und wo werdet ihr übernachten? • Ich denke, wir werden in einer Pension entlang der Autobahn schlafen.	overnachten
20 verreisen	Wir verreisen dieses Jahr nicht. Mein Opa ist sehr krank und wir wollen in seiner Nähe sein.	op reis gaan
21 vorbeikommen	Siehe Lektion 9	
22 wandern	Mein Bruder will wandern. Rucksack auf den Rücken und los geht's. Er will im Süden Englands, in Cornwall, an der Küste entlang bis Lands End wandern.	wandelen

B. Nomen

Deutsch	Kontext	Niederländisch
23 das Abenteuer, die =	Das klingt ja richtig nach Abenteuer, was dein Bruder da geplant hat.	avontuur
24 das Ausland	Ja, im Ausland weiß man tatsächlich nie so genau, wie alles läuft. Er kann aber gut Englisch.	buitenland
25 das Fest, die -e	Habt ihr für das Oberstufenfest auch Sicherheitsleute engagiert?	feest
26 das Flugzeug, die -e	Wir fliegen mit einem Flugzeug der Fluggesellschaft KLM nach Toronto.	vliegtuig
27 das Meer, die -e	Das Mittelmeer und die Nord- und Ostsee, sind Meere. Der Zürichsee und der Bodensee sind Seen – groß, ja, aber es sind Seen.	de zee
28 das Hotel, die -s	Im Allgemeinen ist ein Hotel ein bisschen luxuriöser als eine Pension.	hotel
29 das Lagerfeuer, die =	Heute Abend findet ein Liederabend beim Lagerfeuer statt. Einer der Betreuer kann gut Gitarre spielen.	kampvuur
30 das Museum, die Museen	Das Pariser Louvre ist ein sehr großes Museum, viel größer als das Amsterdamer Rijksmuseum.	museum
31 das Schiff, die -e	An 'Rhein in Flammen' fahren viele Schiffe auf dem Rhein von Bingen bis Bonn.	schip

Deutsch	Kontext	Niederländisch
32 das Team, die –s	Team: ein anderes Wort dafür ist 'die Mannschaft'.	team
33 das Theater, die =	An unserer Schule wird viel Theater gespielt. Zweimal pro Jahr gibt es eine große Theaterproduktion.	theater, toneel
34 das Verkehrsmittel, die =	Die Schüler kommen mit den unterschiedlichsten Verkehrsmitteln zur Schule.	vervoersmiddel
35 das Zelt, die –e	Mein Bruder will wandern. Rucksack auf den Rücken und los geht's. Er schläft in einem Zelt.	tent
36 das Besteck, die –e	<ul style="list-style-type: none"> - Kannst du bitte den Tisch decken. • Ja, klar. Was für Besteck brauchen wir? - Messer und Gabel. Es gibt Fleisch und Gemüse. 	bestek
37 die Ansichtskarte, die –n	Die Post ist gekommen. Sieh mal, eine Ansichtskarte aus Peru!	ansichtkaart, prentbriefkaart
38 die Betreuung	Siehe Lektion 9	
39 die Brücke, die -n	Siehe Lektion 5	
40 die Erfahrung, die -en	Siehe Lektion 1	
41 die Fahrradtour, die -en	Hast du Lust, heute eine Fahrradtour zu machen? Wir könnten von Haarlem aus nach Amsterdam fahren.	fietstocht
42 die Ferien (Pl.)	Und wir wollen in den Sommerferien in den Ardennen paddeln. Wir mieten Kanus.	vakantie
43 die Fußgängerzone, die -n	In der Fußgängerzone dürfen keine Autos fahren. Auch Fahrrad fahren ist hier meistens nicht erlaubt.	voetgangerszone
44 die Grenze, die -n	Siehe Lektion 7	
45 die Halbpension	Gäste mit Halbpension bekommen nur ein Frühstück angeboten. Ansonsten versorgen sie sich selbst.	logis en ontbijt
46 die Insel, die –n	Texel, Schiermonnikoog, Vlieland, Ibiza, Sylt, Malta, Madeira, das alles sind Inseln.	eiland
47 die Landschaft, die -en	Siehe Lektion 1	
48 die Luftmatraze, die –n	Mein Bruder will wandern. Rucksack auf den Rücken und los geht's. Er wird im Zelt schlafen. Deshalb hat er eine leichte Luftmatraze gekauft.	luchtbed

Deutsch	Kontext	Niederländisch
49 die Kanutour, die –en	Und wir wollen in den Sommerferien in den Ardennen paddeln. Wir mieten Kanus und dann machen wir eine mehrtägige Kanutour.	kanotocht
50 die Natur	Eine Variante der Natur: der Albino.	natuur
51 die Pension, die –en	Im Allgemeinen ist ein Hotel ein bisschen luxuriöser als eine Pension.	pension
52 die Reise, die –n	Wir machen eine Reise durch China.	reis
53 die Rettungs- weste, die –n	Meine kleine Schwester kann noch nicht so gut schwimmen. Darum trägt sie eine Rettungs- weste, wenn wir mit dem segelboot unterwegs sind.	reddingsvest
54 die Rose, die –n	Auf der BUGA (Bundesgartenschau) sieht man viele Rosen.	roos
55 die Schwierig- keit, die –en	<ul style="list-style-type: none"> • Hast du Schwierigkeiten mit dieser Matheaufgabe? - Nein. Wieso? • Ich nämlich schon. Kannst du mir helfen? 	probleem, moeilijkheid
56 die Sehens- würdigkeit, die -en	Der Eiffelturm ist eine Sehenswürdigkeit.	bezienswaardig- heid
57 die Seilbahn, die –en	Mit der Seilbahn kann man vom Deutschen Eck hinauf zur Festung Ehrenbreitstein fahren.	kabelbaan
58 die Sonnen- schutzcreme, die –s	Besucht man die BUGA in Koblenz, dann ist es ratsam, Sonnenschutzcreme einzupacken. Auf der Festung Ehrenbreitstein, ist wenig Schatten.	zonnebrandcreme
59 die Städtereise, die –n	Städtereisen sind sehr beliebt. Mal fährt man nach München, dann besucht man Hamburg oder Berlin, ein Tripp nach Paris oder London ...	stedentrip
60 die Strecke, die -n	Siehe Lektion 5	
61 die Über- nachtung, die -en	Oft werden Städtereisen inklusiv Übernachtung angeboten. Dann braucht man nicht mehr selbst ein Hotel oder eine Pension suchen.	overnachting
62 die Unterkunft, die -künfte	Siehe Lektion 9	
63 die Verpflegung	Siehe Lektion 9	
64 die Vollpension	Gäste mit Vollpension können alle Mahlzeiten in der Pension einnehmen. Sie brauchen sich nicht selbst zu versorgen.	logis en alle maaltijden
65 der Berg, die –e	Wir fahren in die Berge. Wir wollen klettern und wandern.	berg

Deutsch	Kontext	Niederländisch
66 der Betreuer, die =	Siehe Lektion 6	
67 der Bummel	In der Fußgängerzone dürfen keine Autos fahren. Deshalb wird der Einkaufsbummel nicht gestört.	rondgang, rustige wandeling
68 der Campingplatz, die -plätze	Wir zelten auf dem Campingplatz an der Mosel.	camping, ampeerterrein
69 der Dampfer, die =	Früher gab es viele Dampfer. Heute sieht man diese Schiffe kaum mehr. Auf dem Rhein kann man aber noch einen Raddampfer bewundern.	stoomschip
70 der Grillabend, die -e	Im Sommer ist es abends noch angenehm warm. Grillabende im Garten sind dann sehr beliebt. Nicht immer zur Freude der Nachbarn.	barbeque
71 der Hauptbahnhof (HBF), die -höfe	Kannst du mich mit dem Auto vom HBF abholen? Der Zug kommt um 17.06 Uhr an.	centraal station
72 der Insektenschutz	Grillabende sind sehr beliebt. Aber man sollte für Insektenschutz sorgen. Die Einstiche von blutsaugenden Stechmücken jucken fürchterlich.	beschermd middel / bescherming tegen insecten
73 der Jugendreiseleiter, die =	Der Jugendreiseleiter ist ein Mitarbeiter des Reiseunternehmens. Er weiß, was junge Leute mögen.	jeudgreisgids
74 der Markt, die Märkte	Wir kaufen Obst und Gemüse auf dem Markt.	markt
75 der Mitarbeiter, die =	Der Jugendreiseleiter ist ein Mitarbeiter des Reiseunternehmens. Er weiß, was junge Leute mögen.	medewerker
76 der Park, die –s	In Amsterdam kann man im Vondel-, Ooster- und Westerpark spazieren gehen.	park
77 der Reisebus, die –se	Im Reisebus nach Spanien begrüßt der Jugendreiseleiter die jungen Reisegäste.	touringcar
78 der Reiseprospekt, die -e	Im Reiseprospekt werden zahlreiche Reisen beschrieben.	prospectus voor vakantiereizen
79 der Schlafsack, die -säcke	Mein Bruder will wandern. Er schläft in einem Zelt. Deshalb hat er auch einen Schlafsack eingepackt.	slaapzak
80 der See, die –n	Das Mittelmeer und die Nord- und Ostsee sind Meere. Der Zürichsee und der Bodensee sind Seen – groß, ja, aber es sind Seen.	het meertje
81 der Strand, die Strände	Die Strände am Mittelmeer sind wunderbar.	strand

Deutsch	Kontext	Niederländisch
82 der Teilnehmer, die =	Siehe Lektion 9	
83 der Urlaubsplan, die -pläne	<ul style="list-style-type: none"> Habt ihr schon einen Urlaubsplan? - Nein, wir haben noch keine Ferienpläne. 	vakantieplannen
84 der Wasserfall, die -fälle	Der Rheinfluss bei Schaffhausen ist ein bekannter Wasserfall. Aber die Viktoriafälle sind viel spektakulärer.	waterval
85 der Zug, die Züge	Fahrzeuge: Bus, Zug, Auto, Roller, Motorrad ...	trein

C. Adjektive und Adverbien

Deutsch	Kontext	Niederländisch
86 abwechslungsreich, -reicher, am reichsten	Herr Wegener macht sehr abwechslungsreichen Unterricht. Bei ihm ist es nie langweilig.	afwisselend
87 günstig, günstiger, am günstigsten	In diesem Elektrogeschäft kannst du die Computermaus am günstigsten kaufen. Sie ist da 5 Euro billiger als bei dem anderen Geschäft.	gunstig
88 hübsch, hübscher, am hübschesten	Lars ist so ein hübscher Junge. Nur schade, dass er seine Haare grün gefärbt hat.	leuk, mooi, bevallig
89 qualifiziert, qualifizierter, am qualifiziertesten	Sie ist eine sehr qualifizierte Ärztin. Sie schult sich regelmäßig und leitet die biomedizinische Forschungsabteilung an der Uni.	gekwalificeerd
90 spannend	Siehe Lektion 3	
91 weltbekannt, -bekannter, am bekanntesten	Michael Jackson war ein weltbekannter Sänger.	weledberoemd
92 zahlreich, -reicher, am reichsten	In zahlreichen Ländern Europas ist der Euro als Zahlungsmittel eingeführt und die nationale Münze abgeschafft worden.	talrijk

D. Ausdrücke

Deutsch	Kontext	Niederländisch
93 einen tollen Blick haben <i>auf</i> (+Akk.)	Wenn man da oben in dem Fernsehturm steht, dann hat man einen tollen Blick über Berlin.	een fantastisch uitzicht hebben op
94 an (+Dat.) ... entlang	Wir gehen am Rhein entlang spazieren. Dort befindet sich auch ein Teil der Bundesgartenschau 2011.	langs

Deutsch	Kontext	Niederländisch
95 rauf und runter	Die kleinen Kinder kletterten die Rutsche rauf und rutschen runter. Sie wurden es nicht müde.	naar boven en naar beneden, op en neer
96 <i>in der Sonne</i> liegen (♀, Wo? +3)	Wenn man in der Sonne liegt sollte man Sonnenschutzcreme mit einem hohen Lichtschutzfaktor benutzen.	in de zon liggen, liggen zonnen
97 umgehen <i>mit</i> (+Dat.)	Pia kann nicht mit Kritik umgehen. Britt dagegen hört erst einmal ruhig zu und denkt darüber nach.	omgaan met

Alle Wörter, die in der Lektion vorkommen und die im Wörterbuch nachgeschlagen werden mussten, notiert ihr in der sogenannten persönlichen Wörterliste. Diese Wörter lernt ihr ebenfalls.